

Mattmark :
voir
en pages
12 et 13

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN
Tél. (027) 2 31 51-52 - CCP 19-274 - Publicité: PUBLICITAS SA (027) 2 44 22 - Le no 30 cts



teint...
nettoie...
vos vêtements.
TEINTURERIE VALAISANNE
P 29-1 S

DEMAIN C'EST DIMANCHE

MES JOURS ENTRE TES MAINS



FEDON	Igino	Belluno	Italie
FIGLIE	Paolo	Corona	Italie
FLORIS	Antonio	Nuoro	Italie
FURLETTI	Gino	Trento	Italie
FURREE	Reinhard	St-Nicolas/VS	Suisse
GAVRILIUC	Michel	Lausanne	Suisse
GEISSMANN	Rudolf	Böswil/AG	Suisse
GITZ	Josef	St-Nicolas/VS	Suisse
GRECO	Giuseppe	Lécoe	Italie
GUCCIARO	Gluseppe	Trapani	Italie
HIRT	Rolf	Müri/BE	Suisse

La vallée que nous traversons quinze jours avant la catastrophe me hantait d'une seule pensée : comment vivaient ses habitants il y a un siècle, isolés du monde par quatre et cinq heures de marche de chemins vertigineux et, l'hiver, entièrement bloqués ? Partout où un promontoire offre quelques pieds carrés, on a planté, on plante encore des pommes de terre et du seigle, on accroche un raccard, un grenier, une maison d'habitation. Mais la plus belle place est à l'église, à ces charmantes églises baroques en voie de disparaître, et dont les autels sont récupérés dans des halles neuves qui ressemblent à des musées. Et il y a toujours ces croix de bois, ces oratoires, ces chemins de croix, qui rappellent que la vie était dure, mais qu'elle était entre les mains de Dieu, en compagnie du Verbe incarné qui voulait partager nos peines et notre mort et les conduire à la Résurrection dans un bonheur que rien, jamais, ne viendra menacer.

La vie a changé ? En apparence. Elle reste toujours dure, entre le chantier, l'usine et ces champs suspendus auxquels on reste fidèle ; mais on est entraîné, comme malgré soi, dans le courant d'espoir et de sécurités humaines qui font un peu moins pressant, un peu moins angoissé le recours à Dieu. L'argent vient, et la lumière électrique, et le moteur, et la communication et la facilité ; mais tout cela vient à la sueur du front et avec un danger que cachent les puissants moyens de la technique. Et cette vie est partagée avec de nombreux étrangers que le besoin prive des joies de leur patrie et du foyer.

Je sais, je sais, j'ai vu, chers amis

de cette vallée et chers ouvriers de toutes les patries, que vous n'avez pas oublié Dieu, et que cet immense malheur n'était pas nécessaire pour qu'il se rappelle à vous ! Mais comment allez-vous le prendre ? Quand le malheur est si grand, ne dirait-on pas qu'il efface Dieu ? Il nous dit sa puissance, il nous jette à genoux : Kyrie eleison ! Il nous ouvre l'Evangile : Bienheureux ceux qui pleurent, ils seront consolés ! Il nous ramène à Lui, les mains pleines de l'offrande de nos vies et de notre sang, mêlés à la vie et au sang du Fils de Dieu mort pour nous. Il nous fait communier en Dieu avec ceux que nous ne connaissons pas, ou mal ; avec les victimes que je souhaite alignées là-haut sous les croix qui portent les noms de toutes les patries ; avec le monde entier, dont le mouvement du cœur ne se terminera pas au don matériel, mais continuera dans l'union de charité qui est signe de résurrection et de vie. Oui, j'imagine la messe dite sur ce chantier, devant la croix qui germe sur les victimes, attire tout à elle et monte jusqu'au ciel.

Mais qu'aujourd'hui déjà nous unisse aux victimes et aux affligés dans l'ardente supplication de l'Eglise :

« Seigneur, souviens-toi de ton alliance, n'abandonne pas à jamais tes pauvres âmes ! Lève-toi, défends ta cause, entends les appels de ceux qui te cherchent ! »

Et dans la même offrande apaisée :

« C'est en Toi que j'espère, Seigneur ! Tu es mon Dieu et mes jours sont entre tes mains ! »

Marcel Michelet

SEMAINE POLITIQUE EN SUISSE par Jean Hugli

CATASTROPHE NATIONALE

Le drame de Mattmark a pris le pas, cette semaine, sur toute actualité nationale ou internationale. Après tout ce qu'il en a été dit, il n'est pas facile d'en parler encore, surtout dans un bulletin politique ; mais il serait impossible de ne pas évoquer ici cette effroyable catastrophe qui a profondément ému la nation et atteint dans sa chair même ce canton du Valais vers lequel les autres membres de la Confédération se sont spontanément tournés dans un grand mouvement de sympathie.

On sait qu'en Italie, d'où étaient venues cinquante-sept des infortunées victimes du glacier d'Allalin, certaines critiques et protestations se sont fait entendre, canalisées par des interventions à la Chambre. Hélas, ce pays devait faire la même semaine la triste expérience de catastrophes naturelles, de moindre ampleur bien sûr, mais tout aussi imprévisibles ! Quand la nature se dérègle, quand la mer grossit, quand la montagne a un sursaut, l'homme malgré toute sa science et toute sa technique, se trouve tout petit, avec ses plans et ses calculs à l'échelle humaine brusquement devenue dérisoire.

Un grand ami de la Suisse, Gérard Bauer, petit-fils de cet Alexandre Dumas qui visita le Valais en touriste et le popularisa, a écrit dans le « Figaro » à propos de Mattmark un éditorial empreint d'une sincère émotion, et dans lequel nous relèverons ces lignes qui sonnent très juste :

« ... Le progrès inspire aux hommes le sentiment d'une sécurité qui ne prévaut pas contre les phénomènes terrestres. Nous pouvons ceindre la Terre de nos courses orbitales, nous ne pou-

vons l'empêcher de demeurer ce qu'elle est, avec ses volcans, ses tempêtes, ses tremblements et que les montagnes, ces catastrophes immobiles, rompent parfois, en de très courts instants, leur immobilité. Mais nous sommes toujours surpris que ce qui peut nous atteindre si douloureusement ne vienne pas, comme tant de nos misères, de la seule main des hommes. Aussi bien la Suisse entière est frappée, ce matin, d'une douloureuse stupeur... »

PLUS DE CRITIQUES QUE D'ELOGES..

Il nous faut maintenant revenir en arrière pour évoquer la « Journée des Suisses de l'étranger », samedi dernier, à Soleure, et le dépouillement, par les soins de la Nouvelle société helvétique, d'une soixantaine de questionnaires remplis par les associations diverses de nos « colonies » en vue de renseigner l'opinion nationale sur les sentiments et les desiderata de cette « Cinquième Suisse » mieux à même, souvent, de juger notre pays objectivement, puisqu'elle peut le faire du dehors, et avec des points de comparaison offerts par les pays d'accueils. Ces témoins permanents ont fait comprendre par leurs réponses que le temps de la Suisse idyllique et modèle est révolu, et que l'étranger, tout en nous conservant en gros sa sympathie, se montre souvent assez réticent à l'égard du peuple suisse auquel il pardonne mal une prospérité un peu arrogante, facilitée par le fait d'être resté en-dehors des guerres qui ont secoué la planète.

Peut-être y aurait-il un travail loyal d'information à faire, et qui, finalement

serait payant. Ce que l'étranger sait de nous est infiniment rudimentaire, souvent caricatural : secret des banques, opposition au suffrage féminin, xénophobie larvée, confort égoïstes — et conformisme —... Le côté culturel est pratiquement ignoré, l'art, la littérature, la musique suisses connus de quelques seuls spécialistes. Unanimes, nos « colonies » demandent une « politique de présence » qui permette, par des tournées d'artistes de valeur, de conférenciers de talent, par des expositions qui ne soient pas seulement commerciales, de présenter à l'étranger un aspect de la Suisse qui ne soit pas uniquement matérialiste et mercantile...

NOTRE DIPLOMATIE

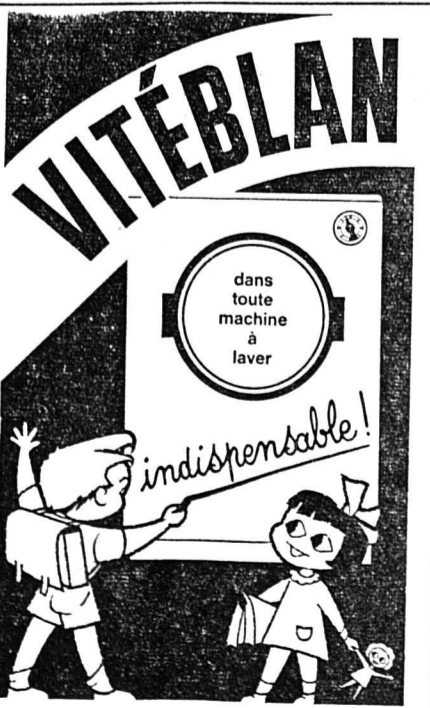
A ces mêmes assises des Suisses à l'étranger, M. Micheli, autre ancien ambassadeur à Paris, actuellement secrétaire général du Département politique, exposa les caractéristiques et les tâches de nos représentations diplomatiques et donna d'intéressantes précisions sur leur évolution.

Avant la guerre, il y avait en tout et pour tout 22 légations et 103 consulats. Aujourd'hui, les légations sont devenues ambassades et il y en a 68 ; le nombre des consulats n'a que très légèrement diminué. En outre, la Suisse possède cinq « délégations permanentes » (à l'ONU, à l'OECD, à l'AELE, à Bruxelles et à Berlin). Ces mutations profondes sont le résultat des transformations du monde politique moderne, de l'accession d'Etats nouveaux à l'indépendance, de l'interdépendance croissante entre les pays ; ainsi qu' des tâches multiples dont notre diplomatie a été amenée à se charger.

Enfin le conseiller fédéral Schaffner fit le point de la situation économique de la Suisse, face aux « grands défis » de notre époque.

Le nouveau directeur du service suisse des ondes courtes

Le comité central de la Société suisse de radiodiffusion et télévision a élu à la fonction de directeur du Service suisse des ondes courtes et de la télédiffusion, M. Joël Curchod, jusqu'ici vice-directeur. M. Curchod, âgé de 33 ans, originaire de Lausanne, a fait ses études à Genève, jusqu'à la maturité à l'Ecole supérieure de commerce de cette ville. En 1954, il entra à Radio-Lausanne comme speaker et reporter d'abord, plus tard comme chef de la coordination du programme, rédacteur et présentateur. Après un stage au service français de la BBC à Londres, M. Curchod assumait dès le 1er mars 1963 les fonctions de vice-directeur du Service des ondes courtes et de la télédiffusion. M. Curchod est marié et père de deux enfants.

VITÉBLAN

dans toute machine à laver

indispensable!

Employez les bons produits de l'industrie valaisanne

BANQUE TROILLET
à Cle S.A. Fondée en 1879

Capital et réserves : 5 245 000

LIVRETS D'EPARGNE à 3 mois 3 1/2 %

COMPTES COURANTS 1 3/4 %

Toutes affaires financières

BONS DE DEPOTS
à 3 ans 4 3/4 %
à 5 ans 5 %

Carnets de dépôts
à 2 mois 3 %
à 6 mois 3 3/4 %

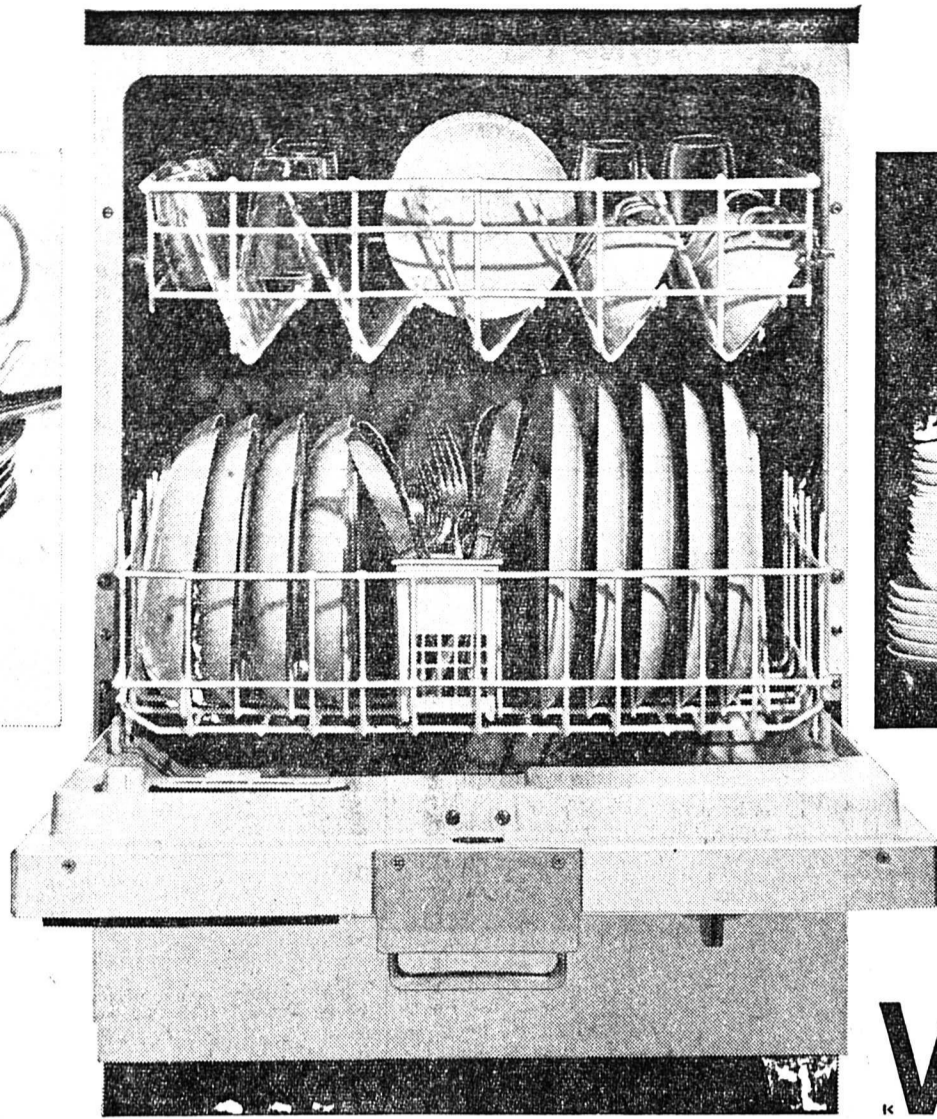
BAGNES - FULLY - ORSIERES

MARTIGNY
C.C.P. 19-143
GENEVE
19 RUE DE LA BOURSE

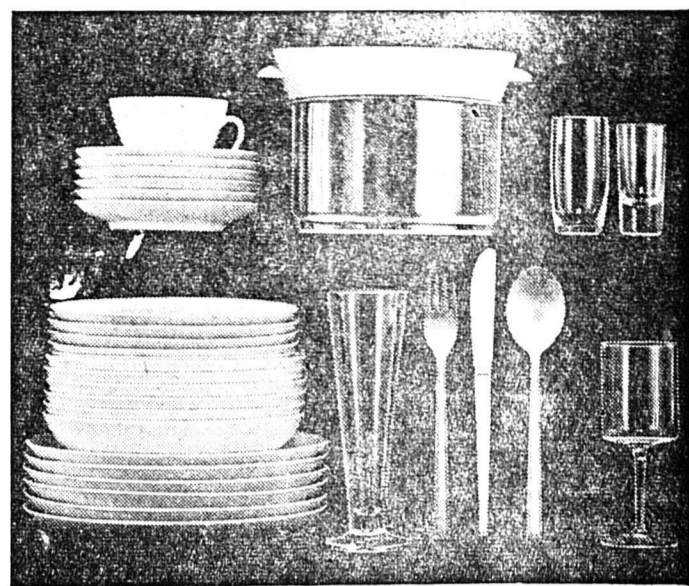
LA «BONNE» VAISSELLE



L'aide qui ne refuse jamais du travail. Toujours là pour vous libérer de la corvée du relavage. Un simple geste sur une touche et en un clin d'œil votre vaisselle, vos verres, couverts et casseroles seront lavés, rincés et séchés proprement. Entièrement automatique et d'une perfection dans tous les détails, Vaissella est le résultat de longues années d'expériences et de recherches. Commodité par le remplissage frontal; 2 paniers à vaisselle ingénieux et recouverts de plastique; commande par touches. Le disque-programme vous permet de suivre à tout instant les phases du travail; touche complémentaire pour chauffer plats et assiettes.— Livrable en modèles à poser ou à encastrer.

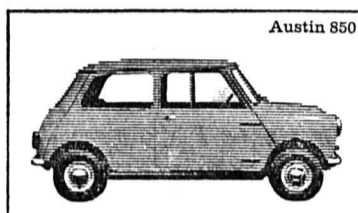


Un produit de qualité: F. Gehrig & Cie SA, Ballwil, Lucerne. Service après-vente dans toute la Suisse.

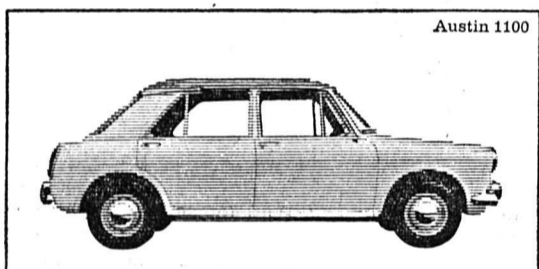


Locaux d'exposition et de démonstrations:
Genève 25, rue du Grand-Pré Tél. 022 33 27 39
Lausanne 25, rue de Bourg Tél. 021 22 68 07
Gétaz, Romang, Ecoffey SA
et Ballwil (fabrique), Berne, St-Gall, Zurich
ou chez votre installateur

VAISSELLA



...révolutionnaire



...révolutionnaire

...révolutionnaire elle aussi!



AUSTIN/1800 Hydrolastic®

Austin 850 et Austin 1100 sont fort vantées pour leurs qualités routières sensationnelles. BMC vous offre maintenant aussi ces mêmes caractéristiques dans la classe moyenne supérieure — dans l'Austin 1800 Hydrolastic®. Une voiture qui enchante! Seulement 4,17m de longueur — mais malgré cela 5-6 places commodées comme des fauteuils de salon! Coffre à bagages géant d'une contenance de 480 litres. Maniabilité exemplaire et grande facilité de parage! Stabilité dans les virages grâce à la traction avant BMC! Grand empattement assurant une tenue

de route magistrale! Suspension indépendante des quatre roues. Adhérence maximum des roues motrices grâce à la disposition transversale du moteur au-dessus de l'axe. Système de suspension Hydrolastic® n'exigeant aucun entretien. Direction précise à crémaillère. Vidange d'huile tous les 10000km seulement et graissage à un point unique. Moteur économique à 4 cylindres, soupapes en tête, vilebrequin à 5 paliers. Puissance: 9/87 CV, vitesse de pointe dépassant 145km/h. Livrable sur demande avec toit pliant. Prix: à partir de Fr. 10750.—.

Prospectus et liste des distributeurs par la représentation générale en Suisse: Emil Frey AG, Motorfahrzeug, Badenerstr. 600, 8021 Zurich, tél. 051 545500



AUSTIN—un produit BMC; BMC—le plus grand producteur d'automobiles britannique; plus de 250 agents et stations-service BMC en Suisse.

SION: Tony Branca, agent général Austin, téléphone (027) 2 52 45

BEX: Garage Bellevue, rue de la Gare — MARTIGNY-VILLE: M. Morard, Garage du Mauvoisin — NOES-SUR-SIERRE: M. Bruttin, Garage de Noès — PONT-DE-LA-MORGE: Garage Prox Frères — SAINT-GINGOLPH: A. Leuenberger, Garage du Léman S.A. — SEMBRANCHER: Garage Magnin — SIERRE: MM. Remedi & Bétrisey, Station Service AGIP S.A., route de Sion — SION: M. Vultaggio, Garage de l'Aviation S.A. — SUSTEN-LEUK: Léo Schiffmann, Garage — VERNAYAZ: J. Vouilloz, Garage Salantin — VETROZ: Paul Branca, Garage de Vétroz.

11-26 sept. 1965
Ouverture des halles: 9 h.
Billets simple course valables pour le retour.
Minimum de taxe:
Fr. 8.— en 2e classe
Fr. 12.— en 1e classe

46^e
Comptoir
Suisse
Lausanne



...nous avons l'occasion que vous avez en tête

Garage du Closelet sa.
Av. d'Echallens 17 (021) 24 04 42
Lausanne

Je suis à la recherche

d'une (ou un) secrétaire

de langue maternelle allemande et pouvant assurer petite correspondance en langue anglaise

d'un comptable qualifié

ou à défaut

d'un jeune employé de bureau

sérieux, habitué à un travail précis et ayant de bonnes dispositions pour la comptabilité.

Entrée tout de suite ou à convenir. Adresser les offres avec curriculum vitae et références à la fabrique de chaussettes et bas sport A. FALBRIARD, 1890 Saint-Maurice.

P 36523 S



CAMPARI
SODA

pétillant et racé dans son flacon typique au dosage parfait, voici votre apéritif jeune et désaltérant des jours chauds.

L'Ass. de scieries de la Vallée de Joux
LE BRASSUS

Téléphone (021) 85 58 71

livre rapidement et aux meilleures conditions:
LAMES SAPIN TOUS GENRES
BOIS DE MENUISERIE - CHARPENTE - COFFRAGE
MADRIERS RABOTES

P 1375 L

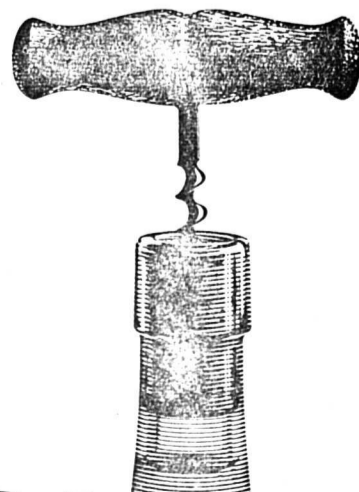
Secrétaire-comptable ou employé de bureau

cherche emploi dans entreprise de maçonnerie ou génie civil. Longue expérience et bonnes connaissances des plans, devis, soumissions, métrés.

Libre début octobre 1965.

Ecrire sous chiffre P 66116 à Publicitas 1951 Sion.

C'est bien meilleur avec un verre de vin



La maison sur le roc

81

par Theresa Charles

Copyright by Opera Mundi

— Vous ne savez pas ce que vous dites, ma chérie. Je peux vous promettre que vous serez entièrement satisfaite d'être possédée par moi, dit-il avec assurance. Pourquoi ne pas essayer pour vous rendre compte ?

Ses caresses, son charme et la douce musicalité de sa voix m'étaient dangereusement familiers, au point d'endormir presque mes facultés. Mais quand ses lèvres se posèrent sur les miennes, je réagis enfin. Je savais que j'avais dépassé le stade d'être satisfaite par de légères et tentatrices « bises de papillons ». Elles manquaient par trop de cœur.

— Quel est ce jeune dieu grec tout doré ? demanda Rodolphe avec curiosité.

Gaston et Suzy étaient descendus à la crique pendant que j'attendais Rodolphe. Il était arrivé à 3 heures et demie et avait accepté avec empressement ma suggestion de prendre un bain avant l'heure du thé. Nous descendîmes à la crique par l'escalier creusé dans le roc. Je savais que j'aurais à le reprendre un jour et ce fut plus facile avec lui, à qui cela ne rappelait aucun souvenir.

Il insista pour me précéder, au cas où je glisserais. Je ne le quittai pas des yeux car je ne tenais pas à apercevoir les rochers. Je me demandai avec inconscience pourquoi il portait des cheveux si courts. Malgré sa jeunesse — il ne devait pas avoir trente ans — ses cheveux commençaient à se clairsemier sur son front. Comme son père il serait sans doute presque chauve à soixante ans.

Je détestais les chauves. Les cheveux noirs de David étaient presque aussi épais que les miens. Etant enfant j'aimais y passer mes doigts. Parfois, j'avais fait de même dans l'épaisse chevelure de Blaise, mais il y avait des années de cela. Je ne me voyais pas osant y toucher maintenant.

— Qui est-ce ? demanda de nouveau Rodolphe. Il ressemble à Apollon en personne.

Je risquai un regard vers la mer. Gaston venait de franchir le ressac sur sa planche et apprenait à Suzy à s'en servir.

— C'est Gaston Loire, le cousin de ma belle-mère.

— Ce nom me dit quelque chose...

— Il est célèbre comme photographe. C'est lui qui a fait connaître au public « Mademoiselle Phelim », lui expliquai-je.

— Ah oui ! naturellement. J'ai dû voir son nom sur la publicité. Mais vous ne m'aviez pas dit qu'il était presque parent avec vous.

— Ah ! non ?

— En fait, vous ne m'avez jamais parlé de lui. Dois-je en tirer une conclusion ? dit-il d'un ton de reproche

— Non, pas de conclusion, je vous assure.

— Vous le connaissez bien ? Séjourne-t-il ici ?

— Oui.

Il jeta un nouveau coup d'œil sur les deux silhouettes s'agitant dans les vagues.

— J'espère qu'il ne poussera pas Suzy à prendre de trop grands risques. Elle n'est pas très bonne nageuse.

Je fus heureuse de percevoir le son anxieux de sa voix et je pensai qu'il tenait plus à Suzy qu'il ne voulait se l'avouer.

— Vous la connaissez depuis longtemps, n'est-ce pas ?

— Je l'ai toujours connue. C'est mon père qui l'a mise au monde. Comment s'est-elle comportée avec vous ?

— C'est la seule infirmière que j'aurais pu supporter, dis-je vivement. Elle ne cesse de me faire des recommandations, mais si gentiment. Je l'aime beaucoup.

— Oui. C'est une charmante fille.

— Il glissa sur une marche recouverte d'algues, mais reprit vite son équilibre. Il poursuivit :

— ...Ces marches sont vraiment glissantes ! Il n'est pas étonnant que vous ayez fait une chute.

— Je ne suis pas tombée, dis-je sèchement. J'y étais tellement habituée. Et ce sont seulement les premières marches qui sont recouvertes à marée montante.

— C'est pourtant ici que vous avez glissé ?

— Si c'était vrai, je serais probablement tombée sur les roches tendres ou sur le sable, et je ne me serais pas ouvert le crâne, répliquai-je vivement. Voyez-vous ces rochers déchaquetés là-bas vers la mer ? Je fus projetée sur eux avec violence.

— Vous en êtes donc toujours convaincue ?

— Oui.

— C'est un endroit dangereux, votre crique, d'après ce que je vois.

— Oui, peut-être. D'habitude Suzy se baigne sur la plage du côté de la vallée. L'eau est beaucoup plus profonde ici, c'est pourquoi David préférerait cet endroit, ainsi que Gaston.

— Ce garçon ressemble plutôt à un modèle qu'à un photographe, dit Rodolphe avec un peu de mépris. Une véritable statue dorée, n'est-ce pas ?

Gaston avait une peau claire comme celle de Denise ; une peau que le soleil hâlait, mais ne brunissait pas réellement. Dans son court slip noir, il était vraiment attirant. Il s'approchait du rivage, sur la crête d'une vague, avec un équilibre aisé et savant.

Suzy, qui le suivait, glissa et disparut au milieu des vagues. Gaston se précipita en riant et la remit sur pied. A peine à terre elle courut vers nous, essouffée et sans prendre le temps de s'es-suyer.

— Hello, Rodolphe ! haleta-t-elle. Que c'est amusant ! Vous devriez essayer.

— C'est plutôt dangereux, dit-il d'un ton posé. Vous risquez d'être balayé par une lame de fond.

— Pas tellement dangereux à la marée montante, affirma Gaston qui nous avait rejoints. Hello ! Voilà donc mon redoutable rival !

(A suivre)

PHIL la fusée



ET MAINTENANT, PHIL ? NOUS NE POUVONS PAS LA LAISSER ICI, ET SI NOUS LA RÂTE-NONS À LA BASE DANS NOTRE GÉNIE À DEUX PLACES, L'UN DE NOUS DEVRA RESTER ICI!

Sept. 4-5

MEMENTO

SIERRE

Pharmacie de service. — Pharmacie Zenn-Ruffinen, tél. 5 10 29.

Hôpital d'arrondissement. — Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30. Le médecin de service peut être demandé soit à l'hôpital, soit à la clinique.

Clinique Sainte-Claire. — Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Château de Villa. — Musée Rilke en permanence.

SION

Cinéma Arlequin. — Tél. 2 32 42 Voir aux annonces.

Cinéma Capitois. — Tél. 2 20 45 Voir aux annonces.

Cinéma Luz. — Tél. 2 15 45 Voir aux annonces.

Médecin de service. — Dr Henri Pitteloud, tél. 2 33 73.

Pharmacie de service. — Pharmacie Duc, tél. 2 18 64.

Ambulance de service. — Michel Sierro, tél. 2 59 59.

Carrefour des Arts. — Robert Héritier, peintures et gravures.

Maison des Jeunes. — Ouverture tous les mardis et vendredis de 20 h. à 22 h.

Musée de la Majorie. — Exposition des peintres valaisans (jusqu'au 15 octobre) Heures d'ouverture : de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h. L'exposition est terminée le lundi.

MARTIGNY

Cinéma Etoile. — Tél. 6 11 54, voir aux annonces.

Cinéma Corso. — Tél. 6 16 22, voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Loyve, place Centrale, tél. 2 20 82.

Manoir. — Grande exposition de masques Tous les jeudis, visite commentée de 20 à 22 heures, avec film sur le carnaval d'Urnäsch.

Petite Galerie. — Exposition permanente. Ouverte l'après-midi.

LIDDES. — Exposition « Céramistes romands », Paul Messerli, peintre. Collections communales.

C.A.S. — Groupe de Martigny du C.A.S. et O.J. Course de septembre au Bâchital dimanche 5 septembre.

SAINT-MAURICE

Cinéma Romy. — Tél. 3 64 17. Voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Gail-lard tél. 3 62 17.

MONTHEY

Monthéolo. — Tél. 4 22 60. Voir aux annonces.

Plazza. — Tél. 4 22 90. Voir aux annonces.

Médecin de service. — Pour les dimanches et jours fériés tél. 4 11 92.

Pharmacie de service. — Pharmacie Co-quo, tél. 4 21 43.

Ménage hôtelier (2 enfants de 3 ans et 2 ans) cherche pour le 1er novembre

jeune fille

pour aider au ménage. Pas à s'occuper de cuisine et de linge, sauf pour les enfants.

Mme Bernard Seiler, chalet Christiania, 3920 Zermatt, tél. (028) 7 71 06. P 76663 S

MESSE CULTE

En semaine. — Le matin, messe à 6 h. 30, 7 h. et 7 h. 30. Le soir : mardi mercredi, jeudi messe à 18 h. 10. Vendredi à 20 h. Samedi à 18 h. Premier vendredi du mois : messe à 12 h. 10 et 20 h.

PAROISSE DE SAINT-GUERIN

Sion-Ouest. — Messe à 7 h. 9 h. et 18 h. Confessions : samedi soir de 18 h. à 19 h. dimanche matin dès 6 h. 30. En semaine, tous les matins messe à 6 h. 45, ainsi que mardi soir à 18 h. 15. et vendredi soir à 18 h. 45. Mardi soir à 18 h. 15 : messe pour les victimes de Mattmark et pour leurs parents si éprouvés.

PAROISSE DU SACRE-CŒUR

7 h. 00 messe, sermon. 9 h. 00 messe, sermon. 11 h. 00 messe, sermon. 19 h. 00 messe, sermon. En semaine, une messe officielle à 6 h. 30. Messe du soir une seule, celle du premier vendredi du mois à 18 h. 15. Confessions : le samedi la veille des fêtes et du premier vendredi du mois, de 18 à 19 h. et de 20 à 21 h. Dimanche matin dès 6 h. 30.

HORAIRE DES MESSES

MARTIGNY

À la paroisse : messes à 6 h. 30, 7 h., 7 h. 45, 9 h. et 10 h. Messe le soir à 19 h. 45 Collège Sainte-Marie messe à 17 h. pour les fidèles de langue espagnole.

SAINT-MAURICE

À la Basilique : messe lue à 7 h ; grand-messe à 8 h. 45 ; messe du soir à 19 h. 30. À la Paroisse, messe des enfants à 8 h. 30 ; grand-messe paroissiale à 10 h. ; messe du soir à 18 h. RR PP Capucins, messes lues à 6 h. et 8 h. Notre-Dame du Scez, messes lues à 6 h. 30 et 7 h. 20. N. B. — Aux jours de grandes fêtes, la grand-messe paroissiale a lieu à la Basilique à 10 h.

SIERRE

Sainte-Catherine. — Dimanche. — 6 h. 15, 7 h. 30, 8 h. 30, 9 h. 45, 11 h. et 18 h. 15. En semaine. — 6 h. 6 h. 45, 7 h. 30 (sauf mercredi et jeudi) ; 11 h. sauf samedi ; 19 h. le jeudi ; 20 h. le premier vendredi. Sainte-Croix. — Dimanche. — 6 h. 30, 8 h. 30, 10 h. 30 et 19 h. 45. En semaine : 6 h. 45, 11 h., lundi, mardi et mercredi ; 16 h., le jeudi ; 19 h. 45 le vendredi. Muraz : en semaine à 6 h. 45 et le dimanche : 7 h. 30 et 9 h. 30. Saint-Ginter : le samedi à 8 h. Confessions — Sainte-Catherine et Sainte-Croix : samedi et veille de fête : 16 h. 30 à 19 h., puis des 19 h. 45 ; veille du premier vendredi : 16 h. 30, 19 h. 30, puis des 20 h. 15. Les Colons. — Tous les dimanches, messes à 16 h.

EGLISE EVANGELIQUE DU VALAIS

Sierre : 9 h. culte, 20 h. Gottesdienst. Montana : 9 h. Gottesdienst ; 10 h. culte. Sion : 9 Uhr 45 Gottesdienst, 20 h. culte. Martigny : 10 h. 15 culte. Monthey : 9 Uhr 45 Gottesdienst, 20 h. culte.

Sur nos ondes

SAMEDI 4 SEPTEMBRE 1965

SOTTENS 6.15 Bonjour à tous. 7.15 Informations. 7.30 Soufflons un peu. 7.50 Bonjour à quelques-uns. 8.30 Route libre. 12.00 Le rendez-vous de midi. 12.00 Miroir-flash. 12.25 Ces goals sont pour demain. 12.35 Bon anniversaire. 12.45 Le Mystère de la chambre jaune. 13.05 Demain dimanche. 13.40 Roman-die en musique. 14.10 Charles-Albert Cingria à Paris. 14.55 Itinéraires. 15.30 Plaisirs de longue durée. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Moments musicaux. 16.25 Perfectionnez votre anglais. 16.40 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 17.15 Championnats du monde cyclistes. 17.30 Miroir-flash. 17.35 Mélodies du 7e art. 17.45 Bonjour les enfants. 18.15 Mon chez nous. 18.30 Le micro dans la vie. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 La grande ascension. 19.50 Villa ça m'suffit. 20.10 Discanalyse. 21.00 Coup double en Suisse. 21.40 Europe-jazz. 22.30 Informations. 22.35 Tirage de 232e tranche de la Loterie romande. 22.40 Entrez dans la danse. 24.00 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME 19.00 Correo espanol. 19.30 L'actualité du disque. 20.00 Le Mystère de la chambre jaune. 20.10 La Cenerentola. 21.00 Sports et musique. 22.10 20 + 20 = quarante. 22.30 Sleepy time jazz. 23.00 Hymne national. Fin.

TELEVISION 17.00 Championnats du monde. 17.45 Parade des fleurs. 18.15 Samedi-Jeunesse. 19.00 Présentation du programme de la soirée. Bulletin de nouvelles. 19.05 Le magazine. 19.20 Téléspot. 19.25 Monsieur Lecoq. 19.55 Téléspot. 20.00 Téléjournal. 20.15 Téléspot. 20.20 Carrefour international. 20.45 Aventures dans les îles. 21.35 Et ta sœur, film. 22.50 Téléjournal. 23.05 C'est demain dimanche. 23.10 Fin.

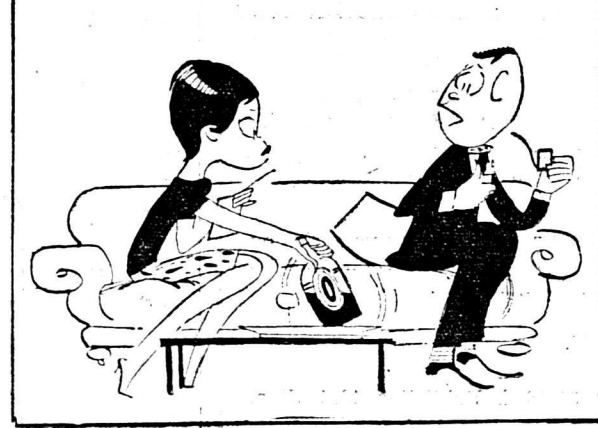
DIMANCHE 5 SEPTEMBRE 1965

SOTTENS 7.10 Bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 « A la Fontaine » et « A Mules ». 8.00 Les belles cantates de Bach. 8.20 Grandes œuvres, grands interprètes. 8.35 Ingrid Haebler. 8.45 Grand-Messe. 9.55 Sonnerie de cloches. 10.00 Culte protestant. 11.05 L'art choral. 11.30 Le disque préféré de l'auditeur. 12.10 Miroir-flash. 12.15 Terre romande. 12.35 Bon anniversaire. 12.45 Informations. 12.55 Le disque préféré de l'auditeur. 14.00 Dimanche en liberté. 15.00 Sports et musique. 17.40 L'heure musicale. 18.25 Foi et vie chrétiennes. 18.50 Les championnats du monde cyclistes. 19.00 Résultats sportifs. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.35 La grande ascension. 19.40 Escalade. 20.05 La gaieté lyrique. 20.35 Septembre musical de Montreux. 22.45 Informations. 22.50 Aux XXe rencontres internationales de Genève. 23.30 Hymne national. Fin.

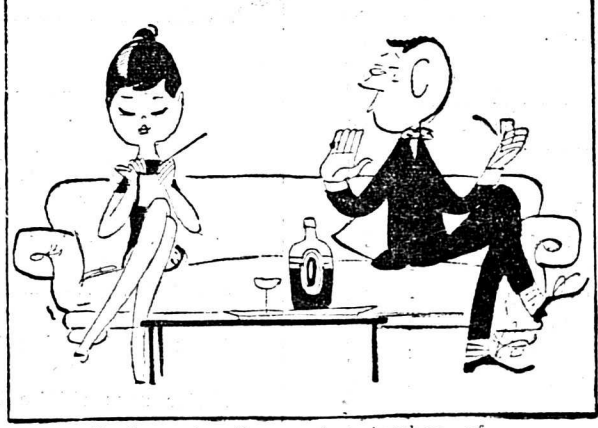
SECOND PROGRAMME 14.00 La ronde des festivals. 15.15 Chasseurs de sons. 15.45 Sur votre piano. 16.25 Un trésor national. 16.45 Bonhomme Jadis. 17.00 Toute la musique. 17.45 Entretien. 18.00 Sports-flash. 18.05 Musique pour un dimanche. 19.00 Haute-tension. 19.30 Au grand orgue. 20.00 La tribune du sport. 20.15 La radio en blue-jeans. 21.30 A l'écoute du temps présent. 22.00 Aux XXe rencontres internationales de Genève. 23.00 Hymne national. Fin.

TELEVISION 9.15 Culte protestant. 16.15 Championnats du monde cyclistes. 17.15 Images pour tous. 17.40 Tarte à la crème et Cie. 19.00 Présentation du programme de la soirée. Bulletin de nouvelles. 19.05 Sport-première. 19.20 La famille Stone. 19.45 Présence protestante. 20.00 Téléjournal. 20.15 Les actualités sportives. 20.25 Le prix Martin (reprise). 21.45 Championnats de danse de salon pour amateurs. 22.45 Bulletin de nouvelles. 22.50 Téléjournal. 23.05 Méditation. 23.10 Fin.

LINE



— Ma nouvelle secrétaire est une blonde ravissante avec des yeux splendide...



... Seulement elle a des jambes affreuses.



...Mais contrairement à ce que l'on peut penser cela n'enlève rien à son charme.

★ CHRONIQUE AUTOMOBILE ★ CHRONIQUE AUTOMOBILE ★ CHRONIQUE AUTOMOBILE ★ CHRONIQUE AUTOMOBILE ★

OPEL : révolution permanente

KADETT VEUT FAIRE LA PIGE A RECORD

Extérieurement, la nouvelle Kadett s'est assimilée à ses « grandes sœurs » Record et Capitaine. L'inclinaison plus appuyée du pare-brise améliore l'angle de visibilité vers le haut; la lunette arrière est légèrement concave. Quant aux portières et aux fenêtres latérales, elles sont galbées. Les pare-chocs du modèle « L » et du coupé ont deux « cornes » habillées d'épais bûtons en caoutchouc.

A l'intérieur, la Kadett est devenue une cinq places encore plus confortable, car le dégagement pour les hanches a augmenté, sur la banquette arrière, de pas moins de 20,6 cm. La largeur hors tout du véhicule ne s'étant accrue que de 10,3 cm grâce aux fenêtres latérales galbées, est de 157,3 centimètres. La longueur hors tout est maintenant de 401,5 cm (jusqu'ici 392,3 cm). La capacité du grand coffre à bagages atteint 0,337 m³ (augmentation de quelque 13 %). Sur la Kadett Caravan, l'agrandissement de la surface de charge est de 21 %, celui de l'espace de chargement étant de 11 %. La capacité du réservoir à essence a passé de 33 à 40 litres.

Le poids plus élevé du véhicule est plus que compensé par la puissance accrue du moteur remanié. Sa cylindrée a passé de 993 à 1078 cm³. L'exécution normale a une puissance de 55 cv SAE à 5600 t/min. (45 cv DIN à 5000 t/min.) et un couple maximum de 8,2 mkg SAE à 2800-3200 t/min. (7,6 mkg DIN à 2400-3200 t/min.), alors que le moteur S (Super) développe 60 cv SAE à 5600 t/min. (55 cv DIN à 5400 t/min.), son couple étant de 8,7

mkg SAE à 2800-3600 t/min. (8,3 mkg DIN à 2400-3600 t/min.). A un agrandissement de la cylindrée de 85 cm³ seulement, correspond une augmentation de puissance de 8 cv pour le moteur normal et de 5 cv pour le moteur Super.

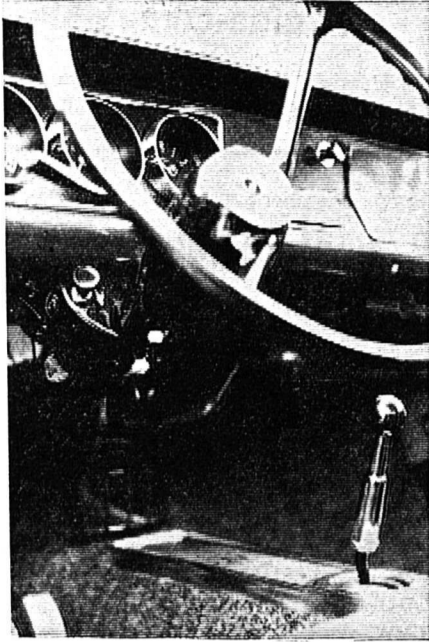
Parallèlement, la vitesse de pointe est plus élevée. Située à quelque 130 km/h (jusqu'ici 120 km/h) pour la berline équipée du moteur normal, elle atteint 138 km/h (au lieu de 130) avec le moteur S, alors que le coupé (avec moteur S de série) peut même rouler à 146 km/h (136 auparavant).

Nonobstant la puissance plus élevée, la plus grande vitesse et l'augmentation de poids du véhicule, la consommation d'essence est demeurée pratiquement la même.

La Kadett « normale » sera livrée avec des roues de 12 pouces munies de quatre freins à tambour, dont la surface de freinage avant a été augmentée de 12 pour cent par rapport au modèle précédent. Avec le moteur S par contre, ne seront livrables que les roues de 13 pouces avec freins à disque à l'avant.

La boîte à quatre vitesses entièrement synchronisées avec levier central a été conservée, quoiqu'un infime changement ait provoqué une nette amélioration du pouvoir en côte en montagne, en 1ère, 2ème et 3ème vitesse. Le levier a été allongé, penché davantage vers le bas, en sorte que le conducteur l'a encore mieux en main. Nouveau également, le court levier permettant une conduite sportive.

Citons, parmi les fort nombreux changements et améliorations: les sièges ajustables avec réglage de la hauteur et ressorts d'allègement, le chauffage dont la puissance a augmenté de 20 pour cent et l'allongement à 330 mm des lames des essuie-glace.



Voici le gracieux et pratique petit levier de la Kadett luxe ou coupé, ainsi qu'une partie du tableau de bord transformé.

LES 3 VERSIONS « RECORD »

Trois versions différentes sont construites: un moteur 1,5 litres avec 68 cv SAE à 5000 t/min. (60 cv DIN à 4800 t/min.) et un couple de 11,3 mkg SAE à 2800-3500 t/min. (10,5 mkg DIN à 2800-3600 t/min.), qui n'est pas prévu pour la Suisse; un moteur 1,7 litre S avec 85 cv SAE à 5600 t/min. (75 cv DIN à 5200 t/min.) et un couple de 14,0 mkg SAE à 2600-3000 t/min. (13,0 mkg DIN à 2500-2900 t/min.), ainsi qu'un moteur 1,9 LITRE S DEVELOPPANT 103 CV SAE à 5400 T/MIN. AVEC UN COUPLE DE 15,9 MKG SAE à 2800-3400 T/MIN. (14,9 MKG DIN à 2500-3100 T/MIN.).

Tous les modèles Record quatre cylindres vendus en Suisse seront équipés d'un système de freinage à double circuit avec freins à disque à l'avant et à tambour derrière, avec servo-assistance. La Record « L » et le coupé sont animés par le moteur 1,9 litre S, alors que les quatre autres modèles (limousine 2 et 4 portes standard, Caravan et fourgonnette de livraison) ont le moteur 1,7 litre S. Comme jusqu'ici, la Record « L » 6 et le coupé 6 sont produits avec le moteur six cylindres développant 117 cv SAE (100 cv DIN).

Les nouveaux moteurs Record peuvent tourner à des régimes plus élevés. L'arbre à cames est entraîné par une chaîne tendue automatiquement.

Le vilebrequin est à cinq paliers. Alors que le moteur 1,7 litre S possède un carburateur simple, le moteur 1,9 litre S dispose d'un carburateur à registres. Tous deux ont une choke automatique, régi par le liquide de refroidissement.

Quant aux VITESSES DE POINTE, elles sont les suivantes: 148 km/h pour la limousine avec moteur 1,7 li-

tre S, 160 km/h pour la Record « L » animée par le moteur 1,9 litre S et même 165 km/h pour le coupé. L'accélération a été nettement améliorée: la berline 1,7 litre S met 12,5 sec. pour passer de 0 à 80 km/h et 19,5 sec. de 0 à 100 km/h, la Record « L » (moteur 1,9 litre S) 10,0, respectivement 14,5 sec., le coupé ne mettant même que 8,0 et 13 sec.

Tous les modèles Record seront équipés de batteries à 12 Volt et 44 Ah.

Les 7 nouveaux prix

- KADETT SEDAN, 2 PORTES, avec fenêtre arrière pivotante Fr. 6900
- KADETT COUPE AVEC MOTEUR « S », freins à disque avant, pneus flanc blanc 13 pouces, levier sportif Fr. 7975
- KADETT SEDAN DELUXE, 2 portes, avec moteur « S », freins à disque avant, pneus flanc blanc 13 pouces, levier sportif Fr. 7825
- KADETT SEDAN, 4 PORTES, avec siège du passager réglable Fr. 7400
- KADETT SEDAN DELUXE, 4 portes, avec moteur « S », freins à disque avant, pneus flanc blanc 13 pouces, levier sportif Fr. 8300
- RECORD SEDAN, 2 PORTES, avec moteur 1,7 l., 4 vitesses, freins à disque avant avec servo, sièges avant séparés Fr. 9250
- RECORD SEDAN, 4 PORTES, avec moteur 1,7 l., 4 vitesses, freins à disque avant avec servo, sièges avant séparés, pneus à flanc blanc Fr. 9950



CARAVAN, modèle normal: moteur normal avec 55 cv SAE, freins à tambour sur les quatre roues de 12 pouces, boîte de quatre vitesses avec levier au plancher.



Voici le nouveau visage de la «RECORD». On voit que cet avant a été redessiné. Il est doté de phares rectangulaires comme les grands modèles ainsi que d'une nouvelle calandre.

FICHE TECHNIQUE DES 5 NOUVELLES «KADETT»

MOTEUR	Standard		Super		RAPPORTS DE LA BOITE		
	SAE	DIN	SAE	DIN			
Cylindrée cm ³	1078	1078	1078	1078	1ère vitesse		3,867
Alésage	75	75	75	75	2ème vitesse		2,215
Course	61	61	61	61	3ème vitesse		1,432
Taux de compression	7,8	7,8	8,8	8,8	4ème vitesse		1,000
Puissance cv SAE à 5600 t/min.	55	55	60	60	Marche arrière		3,900
cv DIN à 5000 t/min.	45	45			Rapport du pont arrière		3,890
à 5400 t/min.			55	55			
Couple max. SAE à 2800-3200 t/min. mkg	8,2	8,2					
SAE à 2800-3600 t/min. mkg			8,7	8,7			
DIN à 2400-3200 t/min. mkg	7,6	7,6					
DIN à 2400-3600 t/min. mkg			8,3	8,3			

POIDS ET DIMENSIONS LIMOUSINE	STANDARD		DELUXE		Coupé	Caravane	Caravan L
	2 portes	4 portes	2 portes	4 portes			
Longueur hors tout	mm 4105	4105	4182	4182	4182	4100	4177
Largeur hors tout	mm 1573	1573	1573	1573	1573	1573	1573
Hauteur	mm 1397	1393	1393	1397	1388	1401	1398
Empattement	mm 2416	2416	2416	2416	2416	2416	2416
Voie avant	mm 1250	1250	1248	1248	1248	1250	1248
Voie arrière	mm 1280	1280	1280	1280	1280	1280	1280
Diamètre de braquage	m 10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6
Poids à vide	kg 730	755	740	765	750	850	855
Poids en charge	kg 1145	1145	1145	1145	1135	1210	1160
Volume du coffre	m ³ 0,337	0,337	0,337	0,337	0,330		

La « General Motors » a convié la presse spécialisée, le 30 août, à la présentation de 7 de ses nouveaux modèles: 5 « Kadett » et 2 « Record ».

Ce fut une journée aussi belle qu'instinctive grâce à l'originalité de cette manifestation.

Il faut féliciter les agents commerciaux de la GM d'avoir eu l'idée d'un rallye surprise de 106 km. à travers l'idyllique nature soleuroise et bernoise. En même temps qu'ils essayaient, de la sorte, les nouveaux modèles, les rallyemen qui voulaient être bien classés étaient obligés de lire attentivement les notes rédactionnelles se rapportant aux dits modèles afin de pouvoir répondre convenablement aux « colles » qui étaient posées à chaque poste de contrôle.

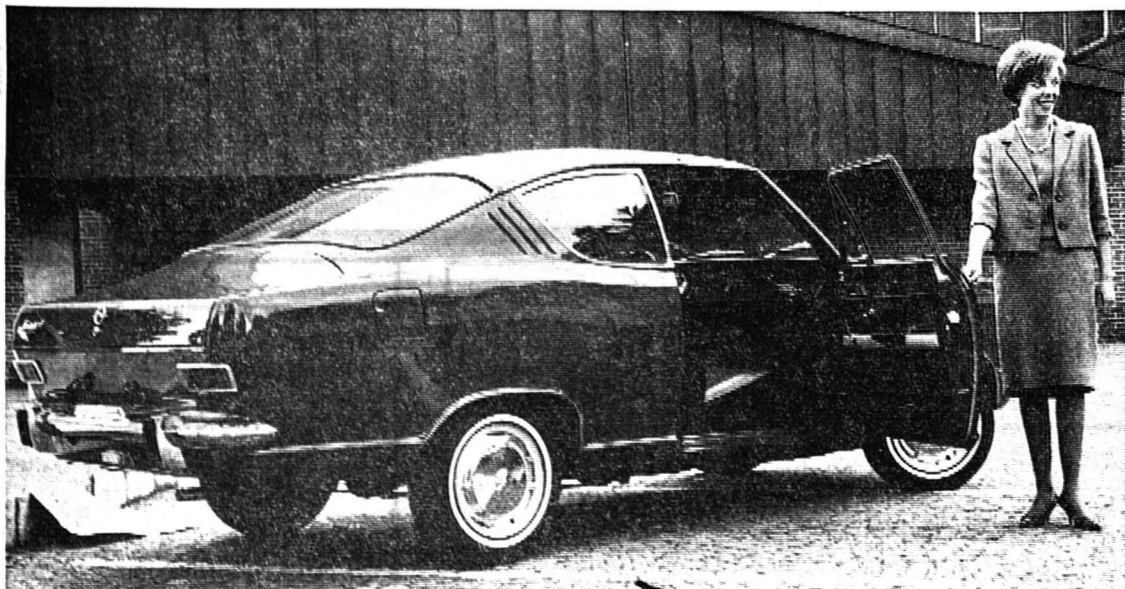
Deux de ces postes sur trois n'étaient ni plus ni moins que des relais gastronomiques réputés.

Dans le dernier, il y eut de surcroît, une distribution des prix qui vit l'habituel triomphe de la masse alémanique, au détriment des timides et faibles latins (Romands et Tessinois).

Nos lecteurs trouveront ci-dessous, les principales caractéristiques de ces nouveautés 1966 qui témoignent une fois de plus de cette révolution permanente qui accompagne le constant progrès Opel.

Il s'agira de savoir si les garagistes détaillants seront aussi heureux de ces perpétuels changements que les futurs acheteurs...

UNE PRESENTATION ILLUSTREE EXCLUSIVE « NR »



COUPÉ: moteur S de 60 cv SAE, freins à disque à l'avant et à tambour derrière, roues de 13 pouces, boîte de quatre vitesses avec court levier sportif placé sur une console centrale.



Modèle Deluxe: moteur S avec 60 cv SAE, freins à disque à l'avant et à tambour derrière, roues de 13 pouces, boîte normale de quatre vitesses avec levier au plancher.

AUTOMATIQUE... SIMPLE... RAPIDE... SÛR...
... LE FILM S'AMORÇE DE LUI-MÊME !

LA PHOTOGRAPHIE AUTOMATIQUE... RAPIDE!

**Rapid
Rapid
Rapid**

Nouveau: Agfa Isomat-Rapid

Nouveau: Agfa Silette-Rapid L
Nouveau: Agfa Optima-Rapid 250

Agfa Iso-Rapid I
Agfa Iso-Rapid IF*
Agfa Silette-Rapid I
Agfa Silette-Rapid F

aussi livrable en coffret cadeau
7 modèles différents
à partir de fr. 36.-
Produits Agfa-Gevaert

chez votre marchand Pro Photo

Photographier
avec Rapid
... est si simple!



A SION : R. Claivaz, photo, avenue de la Gare — Photo Métrailler-Borlat, 5, rue de la Dent-Blanche — Photo E. Müssler, rue de Lausanne 12.

A MARTIGNY : M. Darbellay, photo, 3, place Centrale — R. Broccard, photo, 8, rue des Hôtels.

A SIERRE : Photo Frjdo, avenue Max-Huber.

M

MIGROS-GENEVE cherche des

vendeuses qualifiées

chauffeurs (permis poids lourds)

magasiniers expérimentés

Salaires intéressants, caisse de retraite, assurance complémentaire, chambre à disposition, restaurant du personnel, tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont invitées à se présenter le mercredi 8 septembre 1965, de 10 h à 19 heures, à l'hôtel du Grand-Saint-Bernard, à Martigny, où notre collaborateur se fera un plaisir de les recevoir.

P 91042 X

ECOLE DE YOGA

PONT-MULLER - SION rue de la Dent-Blanche No 10, Bâtiment « La Croisée »

Reprise des cours dès le 13 septembre

pour les enfants. Enseignement spécial pour personnes souffrant de lombalgies banales.

Les horaires ayant subi des modifications, prière de se renseigner et de s'inscrire par téléphone (027) 2 28 10.

P 313 S

On engagerait

1 apprenti de bureau

travail intéressant et varié, semaine de 5 jours. Dernier délai d'inscription le 6 septembre.

S'adresser à la fabrique de montres Norrac, Fully, tél. (026) 5 37 66.

P 524 S

Jeune homme, 19 ans, possédant maturité commerciale, cherche, dans région Sierre - Sion, un emploi d'

employé de bureau ou aide-comptable

S'adresser chez F. Schraner, rue des Mazots, 3960 Sierre, tél. 5 64 06.

Nous cherchons

apprenti de bureau

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres à la Direction de l'entrepôt coopératif régional à Bex.

Téléphone (025) 5 13 13

P 41165 L

OCCASIONS

VOLVO blanche, 122 S 1965
VOLVO rouge, 122 S 1961
VW blanche 1500 1962
VW jaune 1200 1961

Tous ces véhicules sont contrôlés et révisés par nos soins avec la garantie du

GARAGE DE L'AVIATION S.A., SION
Téléphone (027) 2 39 24

P 365 S

Nous cherchons

jeune homme

pour le 1er novembre ou à convenir, dans une ferme moderne avec sélectionneur de semences. Bonne chance d'apprendre la langue allemande. Bon salaire et vie de famille.

Famille Walter Flury, Landwirt, 4707 Delling, tél. (065) 3 70 01.

OFA 10 937 56 S

Je vends mon

tracteur Ferguson

modèle 63, type F 35, Diesel, roulé 900 heures, monté avec charrue monosoc, ainsi qu'une herse rotative. Prix du tracteur, Fr. 8 000.—, accessoires environ Fr. 1 200.— ou offre d'un prix en bloc. Revendeur s'abstenir.

Ecrire sous chiffre P 51369 à Publicitas, 1951 Sion.

P 210 S

Je cherche à acheter à Martigny

TERRAIN

de 800 à 1500 m2 pour villa. Paiement comptant.

Ecrire sous chiffre P 36575 à Publicitas, 1951 Sion.

P 36575 S

BUS SEDUNOIS

Pour la nouvelle période scolaire l'horaire est changé. Veuillez consulter le nouvel horaire.

La Coopérative fruitière de Riddes, cherche

2 OUVRIERS

pour une durée d'environ 2 mois à partir du 10 septembre.

Tél. (027) 8 74 72 ou 8 76 69

P 36750 S

OCCASIONS

JEEP AUSTIN, 1960, benzine. Véhicule en très bon état.

W. Stegmann, Bienne, tél. (032) 4 12 80 ou (032) 87 16 76.

P 58 U

On cherche

caviste sérieux

avec plusieurs années de pratique. Ecrire sous chiffre P 36525 à Publicitas, 1951 Sion.

P 36525 S

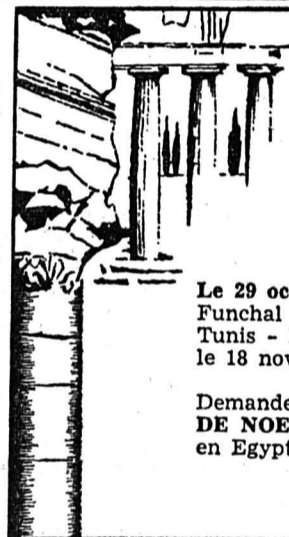
RENTREE DES CLASSES

K

vous propose

Ses plus beaux tabliers
Son grand assortiment d'articles
scolaires

KUCHLER-PELLET
Aux Galeries du Midi - SION



CROISIERES AUX ILES CANARIES ET A MADERE

Les 7 et 18 octobre. — Départs de Zeebrugge pour Funchal - Sta Cruz - Tanger - Lisbonne - Zeebrugge.

Le 29 octobre - ITINERAIRE SPECIAL : Zeebrugge - Funchal - Sta Cruz - Tanger - Gibraltar - Malaga - Tunis - Malte - Athènes - Corfou - Venise - Arrivée le 18 novembre.

Demandez aussi les programmes pour nos CROISIERES DE NOEL ET NOUVEL AN, aux Canaries, en Israël, en Egypte.

**TYPALDOS
LINES**

9, RUE DE BERNE - GENÈVE - TÉLÉPH. (022) 31 05 80
OU ADRESSEZ-VOUS A VOTRE AGENCE DE VOYAGES

ENTREPRISE INDUSTRIELLE DESIRANT DEVELOPPER SON

DEPARTEMENT DU PERSONNEL

offre places intéressantes de responsable d'un des secteurs suivants :

- GESTION DU PERSONNEL
- SELECTION
- FORMATION
- QUESTIONS SOCIALES

Ces divers postes conviendraient particulièrement à
— Psychologue diplômé intéressé par les problèmes industriels ;

— Universitaire désirant se spécialiser dans les questions de formation du personnel et les techniques modernes de direction du personnel ;

— Collaborateur ayant quelques années de pratique et connaissant l'aspect social et humain du travail.

Un programme individuel d'introduction sera élaboré en faveur des candidats retenus.

Veuillez adresser vos offres complètes sous chiffre 22616-296/21 à Publicitas, Lausanne.



Première maison
d'orgues
électroniques

PIANO - ECKENSTEIN

BALE
Leonhardsgraben 48
Tél. (061) 23 99 10

Fabrique de produits chimiques
cherche

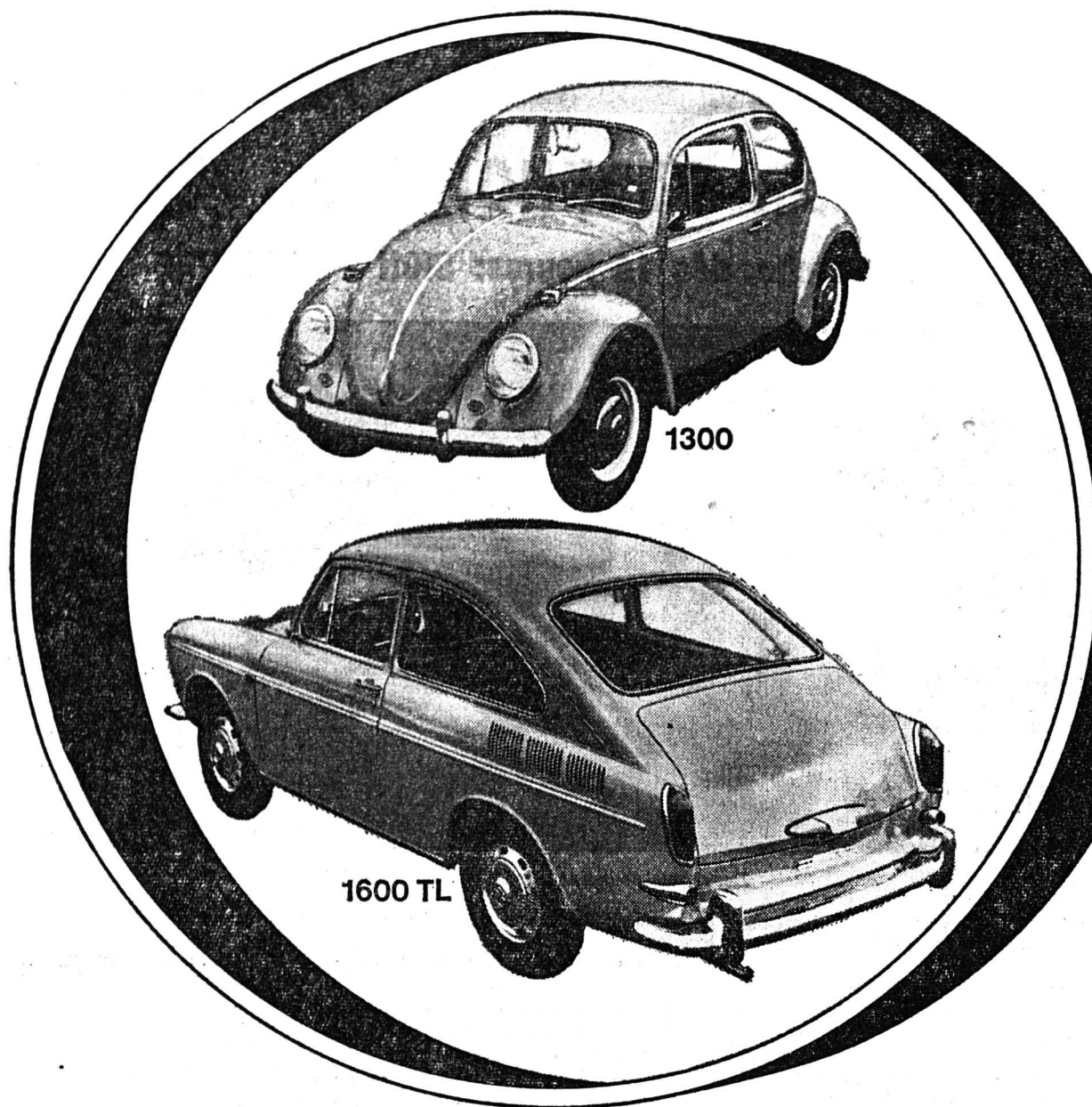
dépositaires - revendeurs régionaux

Gros bénéfices assurés. Pour traiter, capital nécessaire : 5.000 fr.

Ecrire sous chiffre H 61103-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

P 211 X

Nous avons besoin de pilotes d'essai pour les nouvelles VW



Dans toute la Suisse
Grande campagne de courses d'essai
Soyez le premier à tester les nouveaux modèles VW!

Tirage au sort gratuit



Schinznach-Bad

Nous vous invitons

Du 1er septembre au 30 octobre 1965, nous organisons dans toute la Suisse une grande campagne de courses d'essai, une action à laquelle chacun est invité à prendre part. Une seule condition: être titulaire d'un permis de conduire valable.

Pour le reste, c'est très simple: vous vous rendez chez l'un des 400 représentants VW de Suisse — il y en a dans toutes les localités importantes. Vous effectuez alors, sans engagement aucun de votre part, une course d'essai avec un ou plusieurs modèles VW 1966. Il ne vous restera plus, ensuite, qu'à résumer vos impressions sur une carte préparée tout exprès et que vous remettrez, munie de vos noms et adresse, au représentant VW. Celui-ci nous la fera parvenir et toutes les cartes reçues avant la fin octobre participeront, le 5 novembre 1965, à un tirage au sort gratuit. (Les membres de l'organisation VW et leurs familles ne peuvent pas prendre part à la campagne de courses d'essai.)

1er prix: la toute dernière VW 1300! C'est le 250 000ème modèle construit pour la Suisse, qui a quitté la chaîne de montage de Wolfsburg le 17 août.

Beaucoup de plaisir lors de votre course d'essai avec une nouvelle VW 1966! Nous vous souhaitons aussi beaucoup de chance au tirage au sort de la 250 000ème VW et des autres prix de valeur.



Ce progrès ne

Les pneus Continental ne vous sont jamais offerts avec de gros rabais. En revanche, tout ce qui fait la supériorité de ce pneu mondialement apprécié et tout ce qui vient d'en augmenter la valeur ne vous coûte rien.

Vous ne payez rien pour les avantages du profil Continental à épaulements arrondis, qui se traduisent par un confort routier et une facilité de conduite optimaux, une tenue de route fantastique sur tous les terrains.

Vous n'avez rien à déboursier pour le kilométrage sensiblement plus long grâce à la bande de roulement stéréospécifique. Prudemment, les techniciens de l'usine indiquent une augmentation de durée d'au moins 20%, mais les chiffres obtenus sont déjà bien supérieurs.

vous coûte rien

Vous ne dépensez rien pour la bande de roulement avec additifs adhésivo-énergétiques raccourcissant le freinage de 7% — 1,3 m à 50 km/h, 3,5 m à 80 km/h. Et dire que c'est souvent une question de centimètres!

Davantage de sécurité, de confort, de kilomètres! Pour y parvenir, les services de recherche Continental consacrent des millions chaque année. Et les résultats acquis ne font jamais l'objet d'une majoration de prix.

Continental

UNIVAC

Pionnier des ordinateurs électroniques

Remington Rand UNIVAC Zurich Winterthour Bâle Berne Lausanne Genève

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

Châble-Bruson : 125 COUREURS

MARTIGNY.— C'est un succès car le chef de course, M. Bernard Dirren, avec lequel nous avons eu un entretien hier matin en son bureau, était plutôt pessimiste au départ.

Cette première course de côte Le Châble-Bruson, organisée par l'Ecurie des Treize Etoiles, avec la collaboration de la commune de Bagnes et de l'ACS Valais, groupera la crème des coureurs suisses répartis dans toutes les catégories.

Il y en aura donc pour tous les goûts.

Essayons de supputer les chances des principaux concurrents.

En tourisme normal, dans la catégorie 750 à 850 cc, il est fort difficile d'émettre un pronostic puisque nous trouverons au départ, parmi les 20 concurrents, 10 Austin Cooper 998, 6 Fiat Abarth 848 et 2 Saab 848. Dans la catégorie 1000 à 1300 cc, on y voit un peu plus clair et l'on ose miser sur Jean Selz de Genève (BMC Cooper S).

De 1300 à 1600 cc, il n'y a pas moins de 18 coureurs inscrits. Hans Brandli, de Granges (Soleure), avec son Alfa Giulia GTA doit s'imposer.

Sautons trois catégories dans lesquelles nous ne voyons pas de favori, pour en arriver à celle du tourisme amélioré, de 1000 à 2000 cc. Notre coureur valaisan Charly Bonvin, de Chermignon (Ford Cortina Lotus), doit s'imposer... à moins que Robert Jenny, de Pully, (membre également de l'Ecurie des Treize Etoiles) cause une surprise toujours possible avec sa BMW 1800 TISA.

En catégorie « grand tourisme » — 1000 à 1300 cc — le numéro 129, André

Wicky, de Lausanne, avec son Alpine part favori. Dans celle de 1600 à 2000 cc (la plus belle catégorie), c'est le gros point d'interrogation.

Dans la catégorie « sport », 1300 à 1600 cc, l'Ecurie des Trois Chevrons a inscrit une Elva Mark 7, dont on ne connaît pas encore le nom du pilote. Aussi Michel Rudaz, avec son Alfa Giulia GT et Roger Rey sur son Osca auront-ils fort affaire pour lui ravir la palme. En 1600 cc et au-dessus, de Siebenthal de Lausanne, semble devoir l'emporter.

Enfin, dans la catégorie « course », Georges Gachnang, de l'Ecurie des Treize Etoiles (Ceggia interc.), septième meilleur temps d'Ollon-Villars, derrière Scarfiotti, Mitter, Biscaldi, Demetz, Westburg, Voegelé, devrait faire le meilleur temps de la journée. Mais il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué...

A l'intention des spectateurs, disons que plus d'un kilomètre de barrières ont été posées le long de la route, ainsi que des bottes de paille dans les virages. Une centaine de commissaires, huit agents de la police cantonale s'occuperont des services de la course et assureront la sécurité sur le parcours.

Rappelons enfin que les essais du samedi se dérouleront sans interruption (car postal excepté) de 11 heures à 18 heures.

La course se disputera le dimanche de 9 heures à midi et de 13 h 30 à 16 h 30. La proclamation des résultats aura lieu à 18 h 30 à la salle Concordia, au Châble.

Avec ou sans KERKHOFFS et PERROUD ?

Dimanche, dès 16 heures: SION - LAUSANNE



Reverrons-nous une scène identique dimanche ?

C'est avec un doux « chatouillement » dans le cœur que nous nous rappellerons la prestation de ces deux équipes la saison passée, où Lausanne fut, après Servette en finale de la Coupe de Suisse, victime du jeu séduisant.

Lausanne semble mal parti cette saison. Battu lors du premier match à l'extérieur (2-1) contre Bienne, puis

partageant les points avec les « Sauterelles » à la Pontaise dimanche passé, voilà la « réussite » des gars de Rappan.

L'équipe vaudoise passe un mauvais moment en ce début de championnat et se trouve à la onzième place, avec 1 point pour 2 buts marqués et 3 reçus.

Kerkhoffs ? Un grand problème pour le responsable de la formation lausannoise dimanche après-midi. Kerkhoffs a été blessé lors du dernier week-end et son intégration à l'équipe n'est pas absolument certaine. Mais il va sans dire que les Elsener, Grobety, Tacchella, Fuchs, Hunziker, Durr, Polencent, Bonny, Kerkhoffs (?) ou Stutz, Hosp et Hertig vont faire le poids que supportera vaillamment le team cher au président Andenmatten.

Mantula nous a annoncé une équipe en bonne forme physique, prête au combat et qui figiole ses dernières armes ces jours-ci. Le problème de Perroud reste entier, puisque ce garçon souffre d'une lésion de ligaments du genou gauche (mais pas du ménisque) et qu'il ne peut donner toute sa force. S'il était à son poste, nous

aurions donc absolument la même formation que dimanche passé.

PLACES : Nous ne voudrions manquer de signaler tout l'effort entrepris par le club pour fournir un nombre maximum de places aux spectateurs. Les gradins sont maintenant terminés et ils pourront accueillir 15 000 spectateurs, ce qui est fort réjouissant. D'autre part, l'éclairage demande encore certaines mises au point mais sera prêt pour le 15 septembre.

NE TRAVERSEZ PAS LE TERRAIN, S.V.P. ! Tel est le vœu des dirigeants et surtout de l'entraîneur. Ne traversez pas la pelouse après le match. Nous vous en remercions à l'avance ! Il va y avoir foule dimanche au Parc des Sports, dès 14 h 15 déjà, où les Réserves se donneront la réplique pour nous faire patienter jusqu'au « grand choc ».

Le pronostic est difficile, mais nous misons sur un Sion bien préparé, qui, sur sa lancée, pourrait nous donner « le meilleur » dimanche après-midi, encouragé qu'il sera par la présence de ses nombreux supporters.

But

Cyclisme: Avant les championnats du monde sur route

VAN LOOY JOUERA SA 3e CARTE CONTRE JANSSEN

Les championnats du monde, organisés pour la première fois en Espagne, semblent donc assez mal partis. La première épreuve, la course contre la montre par équipes, s'est déroulée dans des conditions très difficiles et les moyennes assez faibles réalisées par les premiers du classement le con-

firmement. Il risque d'en aller de même samedi pour l'épreuve sur route des amateurs (qui sera précédée du championnat du monde féminin) et dimanche pour celle des professionnels. Le championnat du monde des amateurs se disputera sur une distance de 171 km 900, la plus courte depuis Solin-

gen en 1954. Pour la première fois depuis 1961, l'Allemagne de l'Est pourra être de la partie.

Les professionnels disputeront leur championnat dimanche sur le même circuit de 19 km 100 qui devra être couvert à quatorze reprises, ce qui représente une distance totale de 267 km 400. Les Belges, les Hollandais, les Français et les Italiens, qui n'ont plus laissé échapper le titre mondial depuis 1952 (victoire de l'Allemand Müller) devraient une fois encore fournir le vainqueur. Les Belges joueront encore la carte Rik van Looy, qui compte déjà à son palmarès deux titres mondiaux et deux places de deuxième (1956 et 1963). Une troisième victoire permettrait à van Looy d'égaliser l'Italien Alfredo Binda (vainqueur en 1927, 1930 et 1932) et son compatriote Rik van Steenbergen (1949, 1956 et 1957). Reste cependant à savoir s'il pourra bénéficier de l'appui de tous ses coéquipiers.

Dans l'équipe de France, Jacques Anquetil n'a pas bénéficié des mêmes appuis que van Looy en Belgique. Un seul de ses habitués coéquipiers sera de la partie, l'ancien champion du monde (1962) Jean Stablinski. Poulidor et Anglade seront les autres prétendants français alors que du côté italien, en l'absence de Gimondi et d'Adorni, accidentés, Motta et Dancelli seront les têtes de file. La Suisse sera représentée par Robert Hagmann, Werner Weber, Rolf Maurer et René Binggeli.

Tennis : Blondel éliminé

A Berne, la quatrième journée des championnats suisses, réservée aux quarts de finale des simples, a pu se dérouler normalement. En effet, les conditions atmosphériques s'étant améliorées, le programme prévu a été tenu. Voici les résultats des quarts de finale :

Simple messieurs : Juerg Siegrist (Berne) bat Paul Blondel (Nyon), 3-6 6-4 6-4 6-2 ; Thedy Stalder (Berne) bat Bruno Spielmann (Zurich), 9-7 6-2 6-1 ; Bruno Schweizer (Zurich) bat Matthias Werren (Genève), 6-1 6-3 6-1 ; François Studer (Vevey) bat Bernard Auberson (Genève), 6-3 6-2 6-4.

Simple dames : Michèle Bourgnon (Bâle) bat Dora Hofer (Soleure), 6-2 6-2 ; Sonia Fetz (Genève) bat Monique Kyburz (Genève), 6-2 6-1 ; Susy Froehlicher (Zurich) bat Steffi Chappuis (Zurich), 6-2 6-1 ; Janine Bourgnon (Bâle) bat Heidi Nyfeler (Bâle), 6-2 2-6 6-4.

A Saint-Sébastien
Ce fut la journée
des élections

A Saint-Sébastien, la journée de vendredi a été consacrée aux élections. En effet, les délégués ont procédé à la formation des comités des différentes fédérations. Voici ces comités :

Fédération internationale du cyclisme amateurs. — Président : Adriano Rodoni (Italie). — Vice-présidents : MM. Dauge (France), Kouprianov (URSS), Moyson (Belgique) et Elorza (Espagne). — Membres : MM. Golebiewski (Pologne), Beyerholm (Danemark), Przybyl (Allemagne de l'Est), Hanck (Allemagne de l'Ouest), King (Grande-Bretagne), Tahir (Algérie) et van Dijk (Hollande). — Délégués à l'UCI : MM. Kouprianov, Dauge, Moyson et Jekiel (Pologne).

Fédération internationale du cyclisme professionnel. — Président : Duchateau (Belgique). — Vice-présidents : MM. Hegesippe (France), Manzoni (Italie), van Vliet (Hollande), Danzer (Allemagne de l'Ouest). — Membres : MM. Louis Perfetta (Suisse), Santis (Espagne), Martinez (Portugal) et Shikuru Arai (Japon). — Délégués à l'UCI : MM. Duchateau, Santis, Martinez, Perfetta et Strumolo (Italie).

Union cycliste internationale. — Président : Adriano Rodoni (Italie). — Vice-président : MM. Jekiel (Pologne) et Strumolo (Italie). — Trésorier : Verogstraete (Belgique). — M. Adriano Rodoni a été élu président par 15 voix contre 5 à M. Louis Dauge (France).

Tirs obligatoires
à Vétroz

Mention fédérale	
Cottagnoud Jean	112 pts
Millius Bernard	109 pts
Fontannaz Albert	106 pts
Germanier Charles	106 pts
Penon Guy	104 pts
Collombin Jules	104 pts
Germanier Paul	102 pts
Germanier Urbain	102 pts
Cotter Jean	101 pts
Gay-des-Combes François	101 pts
Delaloye Luc	101 pts
Meizoz Albert	100 pts
Moren Michel	100 pts
Coppey Max	99 pts
Bovier Claude	98 pts
Gay Camille	98 pts
Papilloud Michel	98 pts
Pitteloud Emmanuel	98 pts
Cottagnoud Pierre-Jean	97 pts
Wehrli Heinz	97 pts
Coppey Michel	96 pts
Evéquo Jacques	96 pts
Putallaz Guy	96 pts
Papilloud Charly	95 pts
Berner Emile	95 pts
Mention cantonale	
Boulnoix Michel	94 pts
Mabboux Joseph	94 pts
Tir en campagne	
Mention fédérale avec distinction	
Moren Michel	85 pts
Germanier Charles	82 pts
Cottagnoud Jean	82 pts
Coppey Max	81 pts
Coppey Michel	80 pts
Parvex André	80 pts
Pillet René	79 pts
Fontannaz Albert	78 pts
Collombin Jules	77 pts
Mention fédérale sans distinction	
Berner Emile	74 pts
Boulnoix Michel	74 pts
Cotter Ernest	74 pts
Germanier Gérard	74 pts
Michelet Narcisse	74 pts
Bovier Claude	73 pts
Buttet Robert	73 pts

Quelques instants avec Gilles Bagnoud

CRANS — Nous l'avons trouvé à son hôtel, le Bristol. Il a fallu une longue attente, car Gilles Bagnoud est un authentique champion qui aime son sport plus que la publicité. Il faut le surprendre ou le pousser devant la caméra alors que d'autres lâchent incontinent leurs clubs et accourent comme des balles se placer dans l'objectif plus sûrement que dans un trou du green. Même dans les prospectus il est éclipsé par sa modestie au profit des seconds qui s'éditent et se mettent en relief. C'est nous qui l'avons remarqué, lui-même étant indifférent à ces manœuvres. Gilles Bagnoud est plus à l'aise sur les links que sur les manchettes et le renom du golf de Crans lui doit d'être réellement envié. Grand, mince, il joue avec un flegme tout bri-

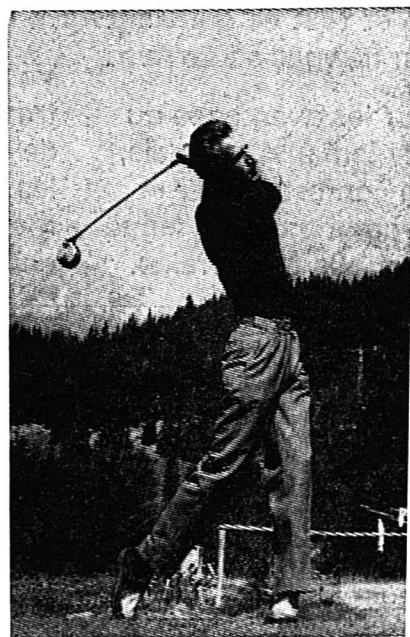
tannique. Le plus long driver de la station et le plus précis. Amateur et voulant le demeurer, il témoigne vraiment d'un bel esprit sportif et joue pour son plaisir. Ceci dit, son talent lui a valu d'être reconnu et de participer aux récents championnats d'Europe du 23 au 27 juin 1965 à Sandwich près Dover en Grande-Bretagne, sélectionné comme membre de l'équipe nationale. A l'Open de Blumisberg, le 4 juillet passé, Gilles Bagnoud s'est classé premier toutes catégories sur 47 participants, devant même des moniteurs de golf.

Aux championnats de Crans de 1964, Gilles Bagnoud a remporté la première place en battant notamment le champion d'Autriche Maculan. Cette année encore aux championnats de Crans qui viennent de se terminer, il a maintenu son premier rang. Nous ne pouvions manquer de signaler ses performances au risque certain de froisser sa modestie. Il nous a d'ailleurs fallu composer les revues pour découvrir tous ses exploits et lui tirer des acquiescements comme s'il s'était agi d'aveux.

Crans : L'OPEN
a bien débuté

Le championnat suisse Open, qui réunit plus de 130 joueurs représentant vingt nations, a débuté sur le links de Crans-sur-Sierre par un temps ensoleillé. Un seul forfait notable a été enregistré, celui de l'Anglais K. Bousfield, retenu par une compétition dans son pays. A l'issue du premier tour, le Sud-Africain H. Henning, déjà vainqueur de l'Open suisse en 1964 et en 1960, a pris la tête du classement avec 66 coups. Il devance de trois coups le Hollandais Roesink. Voici les principaux résultats :

66 coups : H. Henning (Af. S.). — 69 : Roesink (Ho). — 71 : A. Hernandez (Esp) et A. Monge (Fr). — Puis : 74 : Jacky Bonvin (S), B. Francklin (Af. S.), Henri Bonvin (S).



NOTRE PHOTO : Un magnifique retourné de Gilles Bagnoud après l'envoi d'une longue balle.

Parc des Sports - Sion
Dimanche 5 sept.
Dès 16 h.

SION - LAUSANNE

Championnat suisse de ligue nationale A

Dès 14 h. 15
Match des réserves

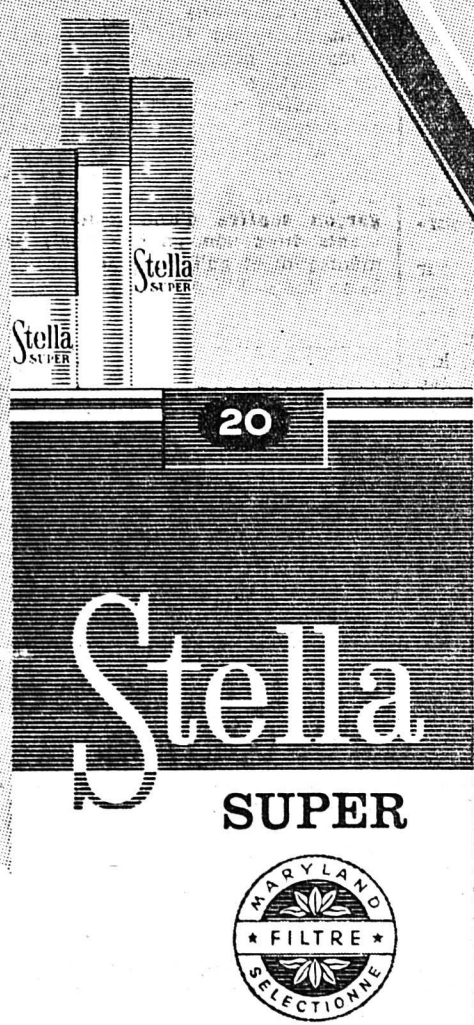
Toujours dans le vent!

Hop!

**STELLA
SUPER**

Hop!

SION



aromatique
et
vraiment légère

Fr. 1.-

Parc des Sports

Dimanche 5 septembre

dès 16 heures

Sion-Lausanne

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

Sous le patronage du « Nouvelliste du Rhône » cet après-midi

Duel entre Valaisans et Genevois

Pour la première fois, le club d'athlétisme séduis, présidé par notre ami René Zryd, met sur pieds, avec la collaboration de tous ses membres, une compétition digne d'intérêts. Elle se déroulera samedi après-midi sur les nou-

veaux terrains du Vieux-stand. Comme nous l'avons déjà annoncé, tous les athlètes des cantons romands et du Jura y participent. Les représentants valaisans, que nous connaissons, les Delaloye, Hischier, Cretton, Zambaz, Borella, Clémento, etc., mettront tout en œuvre pour faire triompher les couleurs valaisannes et de plus, prouver aux autorités, que les installations modernes permettent de réaliser des exploits. Relevons à ce sujet que l'espoir suisse Delaloye Frédy, a remporté dernièrement sa première couronne, en se classant 21e avec un total de 5948 points au championnat suisse du décathlon. C'est dire que le Valais possède plusieurs atouts pour tenter de décrocher le challenge, mais l'équipe la plus à redouter sera celle de Genève avec les frères Altherr. En parcourant les résultats des dernières compétitions, on constate que les Valaisans avaient enlevé la première place en 1961 à La Chaux-de-Fonds, alors que les deux années suivantes, on les trouvait 4 et 5e. L'année dernière, à Tramelan, nos représentants se sont hissés à la deuxième place derrière les Neuchâtelois avec seulement dix points de retard. De très bonnes performances furent enregistrées notamment par Michelod, 3 m 55 à la

perche, Zambaz, 54 m 42 au javelot et Schnyder avec un saut de 1m 75 en hauteur. Notons encore que les meilleurs résultats de l'équipe valaisanne dans les courses furent les suivantes : 4 x 100 m en 1962, dans le temps de 45"1 ; le relais suédois en 1961 en 2'01"8, l'équipe était composée de Zryd, Hildbrand, Michelod et Veuthey ; le relais olympique en 1957, en 3'40"4, composée de Quay, Proz, Amherd et Zryd. Une chose est regrettable, l'absence des champions de l'année dernière : les Neuchâtelois. Il semble que l'athlétisme n'est plus tellement florissant dans cette région, et nous pouvons en déduire que le manque d'athlètes est la raison de leur absence.

Les concours débiteront dès 13 h 30 pour se terminer vers 16 h 45 avec le relais suédois.

Voici l'horaire de la manifestation :
13 h 00 Rassemblement des jurés et présentation des licences ;

13 h 30 110 m haies, perche, poids ;
13 h 45 100 m ;
14 h 00 800 m ;
14 h 45 4 x 100 m, javelot ;
15 h 00 longueur ;
15 h 45 400 m ;
16 h 00 hauteur, disque ;
16 h 15 3000 m ;
16 h 45 relais suédois ;
17 h 15 proclamation des résultats.

Souhaitons que le soleil daignera apparaître, afin que les concours puissent se dérouler dans les meilleures conditions. De plus, les organisateurs espèrent qu'un nombreux public se déplacera pour assister à la chute de records sur les excellentes pistes des terrains séduis.



Le jeune Flaschberger (à dr.) défendra les couleurs valaisannes au 110 m. haie



Clémento défendra ses chances au saut à la perche.

Tennis : Tournoi d'automne du TC Sierre

Le tournoi d'automne du TC Sierre qui chaque saison, marque la fin des compétitions tennis-tiques en Valais, a finalement été fixé au week-end du 9 et 10 octobre. Après les luttes acharnées qui ont marqué les récents championnats valaisans, cette ultime confrontation risque de donner lieu à de spectaculaires revanches. Pour autant évidemment que les conditions atmosphériques ne contraignent pas les organisateurs à annuler le rendez-vous.

Jouons le jeu

Qui ne risque rien...

Il y aura toujours des chroniqueurs que leur attachement ou leur sympathie envers un club — car il est permis d'en avoir — feront tomber dans le domaine particulièrement dangereux de l'exagération. Passe encore de minimiser la valeur d'une équipe concurrente de celle de son cœur. Ça fait peut-être tiquer certains dirigeants ou quelques... copains, mais ça ne prête guère à conséquence.

Mais quand ce sont les arbitres qui font les frais de ce genre de chauvinisme, il y a de quoi s'inquiéter. C'est pourquoi, méfiez-vous toujours des critiques à l'adresse de ces messieurs les directeurs de jeu, du moins quand elles n'émanent que d'un côté de la barricade.

Lorsqu'elles proviennent de plusieurs directions à la fois, il est un peu normal de leur accorder quelque crédit et d'en conclure que la personne visée n'était réellement pas dans un jour faste.

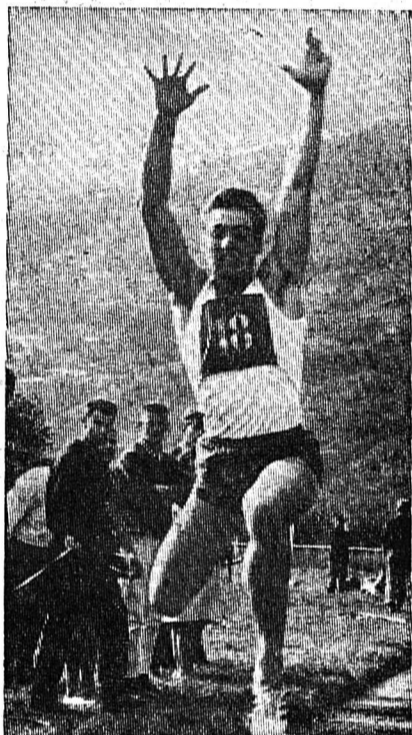
Pour avoir lu quantité de journaux de toutes tendances et de régions diverses, j'avoue avoir moi-même admis que les arbitres qui officiaient en ligue nationale durant le dernier week-end n'avaient guère été à la hauteur, et cela dans la plupart des cas. Dans deux d'entre eux, j'avais également pu me faire une opinion de visu, opinion d'autant plus libre qu'on ne saurait déceimment accuser ni l'un ni l'autre d'avoir faussé l'issue de la partie. Celui de Granges, samedi soir, avait complètement perdu la tête. Celui de La Chaux-de-Fonds, dimanche après-midi, n'alla heureusement pas jusque-là, mais n'en commit pas moins de sérieuses erreurs de jugement. A eux deux, ils distribuèrent d'ailleurs quatre avertissements, dont trois ne se justifiaient certainement pas, même en admettant — je me propose d'en traiter prochainement — que le régime des avertissements a été modifié depuis cette saison.

Il faut cependant croire qu'on est conscient, en haut lieu, du sérieux de la situation. Ainsi, plusieurs messieurs, dont un Valaisan, feront leurs débuts simultanés, entre aujourd'hui et demain, dans les catégories supérieures de notre football. Espérons que cet apport de sang neuf se matérialisera de façon positive. Tout ce que l'on peut regretter, c'est qu'il leur aura fallu tant d'années et... d'écueils pour obtenir une telle consécration.

Ne serait-il pas possible — au fait rien n'est impossible ! — d'organiser chaque année des cours accélérés de formation d'arbitres à l'intention des joueurs de ligue nationale mettant un terme à leur activité, mais qui ne demandent qu'à demeurer en contact avec le public des stades ? Si on leur garantissait, en cas de convenance, cela va de soi, qu'ils n'auraient pas à faire antichambre durant plusieurs saisons dans les catégories inférieures — c'est-à-dire en les faisant immédiatement débiter en Première ligue — il y a gros à parier que les candidats ne manqueraient pas. Comme il y a gros à parier que les résultats seraient probants. Voyez un Dienst ou un Mellet qui, tous deux, furent d'excellents footballeurs. Ils se seraient imposés quoi qu'il en soit, même si on leur avait épargné une irritante filière de quelques années.

Qui ne risque rien n'a rien. Et cela ne coûterait pas le Pérou de tenter un essai...

J. Vd.



Delaloye, avec Carrupt, tentera d'arracher la victoire au saut en longueur.

1er Grand Prix de Monthey Championnat suisse juniors 20 km

Comme nous l'avons déjà annoncé, un Club de marcheurs a été constitué à Monthey. Plusieurs jeunes gens suivent déjà un entraînement sérieux depuis quelques semaines et les dirigeants du club ont été chargés par la Fédération suisse de marche amateur (FSMA) de mettre sur pied le championnat suisse juniors 20 km.

Primitivement prévue au samedi 9 octobre, cette compétition nationale a dû être avancée au samedi 2 octobre pour ne pas contrecarrer l'organisation de la Fête des Vendanges, apanage du SC Choex.

Rappelons que les juniors devront parcourir vingt fois le circuit comprenant la rue de l'Industrie, rue de Venise, sur de la Plantaud et chemin de la Piscine. Le premier classé recevra le titre de champion suisse junior 1965 et une médaille en or, tandis que le second et le troisième se verront attribuer respectivement des médailles d'argent et de bronze.

On s'attend à une participation de 15 sélectionnés des clubs de la FSMA, sans compter les inscriptions des Montheyens (probablement trois).

Afin de donner une certaine ampleur à cette compétition, les organisateurs mettent sur pied, sur le même circuit et à la même date, le Premier Grand Prix de Monthey pour seniors et cadets. Les premiers accompliront trente tours tandis que les seconds en effectueront dix. Dans la catégorie seniors, on pense obtenir l'inscription de quelque quinze concurrents, dont le champion suisse 1965 le Genevois Ryff, sans compter les vétérans Kruppenacher et Ansermet. Chez les cadets, les Genevois sont bien fournis et on nous annonce notamment le jeune Godel, un de nos meilleurs espoirs suisses.

C'est ainsi que dès la première heure (départ à 14 heures) on pourra suivre plus de trente marcheurs sur un circuit intéressant.



le chêne

saviez-vous que :

L'épaisseur de la feuille de chêne est de 0,20 mm.

L'épaisseur de la roue de secondes d'une montre FAVRE-LEUBA n'est que de 0,17 mm

Mince comme une feuille Solide comme un chêne

telles sont les caractéristiques des montres FAVRE-LEUBA

FAVRE-LEUBA
GENÈVE

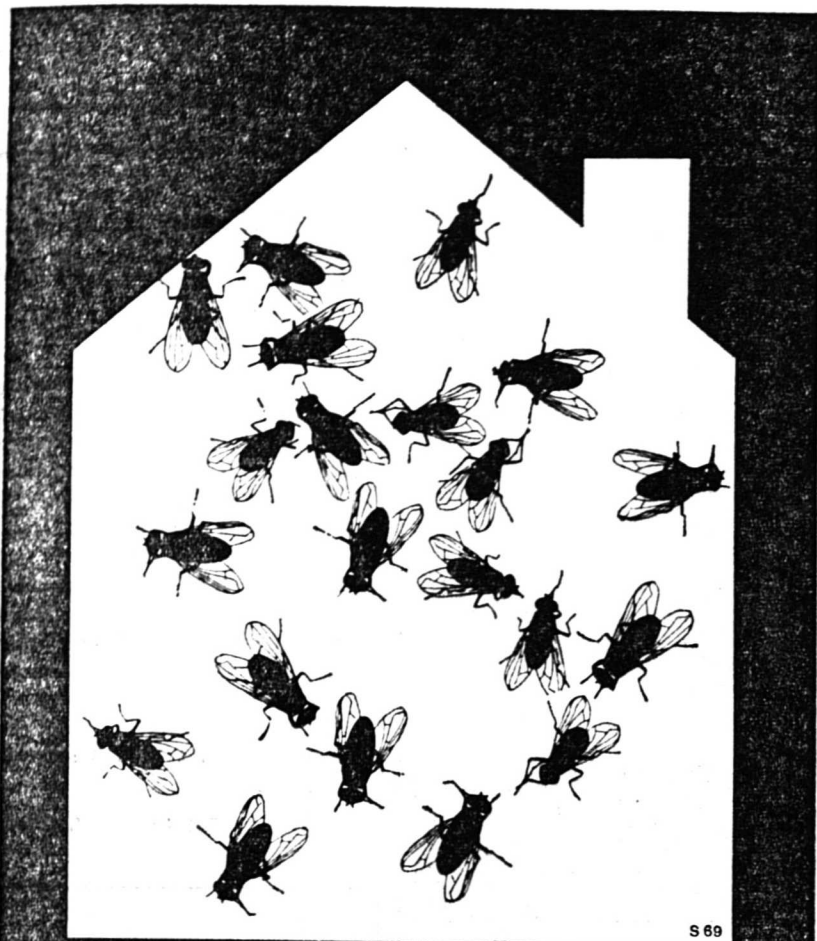
« HARPOON »

Réf. 59612 Plaqué or
59613 tout acier

Automatique, calendrier, super-étanche (Étanchéité garantie jusqu'à 50 mètres)

Fr. 199.-





S 69



**Un nouveau Néocide:
plus efficace,
meilleure odeur**

Néocide — formule moderne et magique
contre les insectes: vous pressez
un bouton et... fffff! — un brouillard
aussi fin qu'efficace libère votre maison
des insectes

**Néocide,
l'insecticide des
maisons propres**



L'Administration fédérale des contributions, division de l'impôt sur
le chiffre d'affaires, cherche des

réviseurs

pour le service externe. Il s'agit d'une activité offrant beaucoup d'indé-
pendance dans un domaine aussi intéressant que varié. Conditions
requis: connaissances approfondies de la comptabilité et plusieurs
années d'expérience en qualité de comptable indépendant dans une
entreprise industrielle ou commerciale. Les candidats possédant diplôme
de comptable ou certificat préliminaire de la Chambre suisse d'ex-
pertises comptables, évtl. préparation à l'un de ces examens auront
la préférence. Langue maternelle: allemand, français ou italien. Bon-
nes possibilités d'avancement.

Les offres, avec copies de certificats, photographie et prétentions de
salaire, doivent être adressées au service du personnel de l'Adminis-
tration fédérale des contributions, 3003 BERNE.

**Lequel des plus fameux filtres
pensez-vous que vous devriez choisir?**

King Size
ou Box Fr. 1.20

**KENT — munie du FILTRE MICRONITE — offre
un équilibre parfait entre l'effet de filtrage et un
arôme d'une douceur qui vous enchantera!**

Un bon conseil: Fumez **KENT**

KENT — un succès mondial grâce au Centre de Recherches de P. Lorillard Company, fondée en 1760.

**Etudes classiques,
scientifiques
et commerciales**

**Ecole
Lémania**
Chemin de Marmon 4 300 m. de la Gare
LAUSANNE
Tél. (021) 23 03 12

Préparation aux examens officiels de:
Maturité fédérale
Baccalauréats français
Baccalauréat commercial

Préparation aux diplômes de:
Etudes commerciales
Secrétaire-comptable
Sténo-dactylographe

Classes secondaires préparatoires
dès l'âge de 12 ans



pur, fin, naturel!



En vente chez votre détaillant en produits laitiers

PRÊTS Discrets
Rapides
Sans caution
BANQUE EXEL
Rousseau 5
Neuchâtel
(038) 5 44 04

CORSETS GABY VEVEY

Mme S. König
Place de l'Ancien-Port 6
Tél. (021) 51 50 66

le magasin spécialisé

Sur mesure - Grand choix pour
personnes fortes - Lavage et toutes
réparations.

Je cherche

**vendeuse
expérimentée**

Entrée immédiate.

Faire offres à:
Michel Darbellay, Photo, Martigny.
Téléphone (026) 2 11 71.

P 285 S

Si vous avez besoin d'un
prêt
— consultez-nous!

rapide — discret — avantageux

Je désire recevoir, sans engagement, votre
documentation

Nom « NR »

Rue

Localité

Banque Metro Zurich
Badenerstrasse 156 Tél. 051/273090

5e JOUR DE LA TRAGÉDIE DE MATTMARK

LE GLACIER DE L'ALLALIN N'ENTRE NULLEMENT DANS LA DÉFINITION DES « GLACIERS SUSPENDUS »

Un quotidien lausannois, qui en veut décidément aux responsables du Mattmark, publie, hier, sur une page entière, les déclarations de M. Nicolas Oulianoff du laboratoire de géologie de l'Université de Lausanne. La pensée du professeur Oulianoff est résumée dans le titre de cette page: « ON SAIT QUE LES GLACIERS SUSPENDUS PEUVENT S'ECROULER EN TOUT TEMPS SANS CRIER GARE ».

Cette déclaration du savant lausannois est tellement vraie qu'on peut l'assimiler sans autre à une lapalissade. Malheureusement pour M. Oulianoff s'il était monté observer le glacier d'Allalin aussi attentivement que les authentiques savants du Poly de Zurich il saurait que ce glacier n'est pas du type dit « suspendu ».

C'est un vulgaire glacier du type « incliné » qui, il y a peu de décades, se terminait au fond du vallon où se trouvait le chantier. Les moraines en sont l'une des preuves.

Le croquis de ce quotidien lausannois est tendancieux en son point 4, car la partie effondrée du glacier reposait normalement sur la masse rocheuse inclinée et n'était nullement suspendue au-dessus d'elle.

De toute façon, il est aujourd'hui prouvé que c'est l'affaissement absolument imprévisible du sommet de la partie inclinée de ce glacier qui a fait « craquer » le fond qui s'est ensuite effondré dans le vallon.

Cérémonie funèbre

Plusieurs cercueils ont déjà quitté la chapelle du chantier. La direction du chantier a par ailleurs déclaré qu'on n'avait retrouvé aucun autre corps jusqu'à vendredi après-midi.

Des couronnes arrivent de partout, pour les victimes. Vendredi matin, un pointage a permis d'en dénombrier 50, dont certaines fort riches.

Des représentants des syndicats ont assisté vendredi aux obsèques des victimes. Des délégués du parti socialiste suisse sont arrivés au camp de base de Zermeiggern, où ils se sont entretenus avec le consul général d'Italie à Brigue et un ecclésiastique.

Les chutes de neige et des éboulements ont fort probablement découragé touristes et curieux, qui sont arrivés en beaucoup moins grand nombre à Saas-Almagell.

Si la vallée est fermée après Saas-Almagell, il serait aussi souhaitable que le public évite de se rendre à Saas-Almagell, car ses alliées et venues perturberaient le transport du matériel et gêneraient les sauveteurs dans leur travail.

Le glacier du Giétroz était suspendu.

La plupart de nos grandes montagnes comptent un ou plusieurs petits glaciers suspendus, surtout dans leur face Nord, Est ou Ouest, plus rarement dans les faces Sud.

Il est regrettable que la catastrophe de Mattmark fasse l'objet maintenant d'une querelle de géologues ou de glaciologues parce que les uns sont

de Zurich et les autres de Lausanne.

Notre conclusion sera celle d'un éminent reporter de la Radio-Télévision italienne que nous avons côtoyé ces derniers jours: « C'EST LE MOMENT POUR MOI DE RENTRER A LA MAISON, CAR CETTE AFFREUSE TRAGÉDIE DE MATTMARK N'EST BIEN TOT PLUS QU'UNE SPECULATION DE SOI-DISANT JOURNALISTES OU DE SOI-DISANT SAVANTS ».



S'il vous plaît...
PAS DE KERMESSES OU
DE BALS CE WEEK-END !

En se référant à sa décision et à celle du Grand Conseil annulant les cérémonies, festivités et manifestations prévues pour la commémoration du 150e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération, le Conseil d'Etat du Valais invite instamment les Sociétés du canton, que cela peut concerner, à renoncer dans un sentiment de pitié envers les victimes de la catastrophe de Mattmark, aux réjouissances publiques, savoir kermesses et bals, prévues pour les 4 et 5 septembre prochains.

LE CONSEIL D'ETAT

L'Office pontifical
d'aujourd'hui
avancé à 16 heures

SION — En raison de différentes circonstances, l'Office de Requiem qui devait avoir lieu à la Cathédrale de Sion samedi 4 septembre à 20 heures à la mémoire des victimes de la catastrophe de Mattmark est avancé à 16 heures.

CHANCELLERIE D'ETAT

Après le drame de Mattmark

D'importants problèmes sociaux ont été discutés hier à Brigue en présence des représentants des travailleurs suisses et italiens

BRIGUE — Par suite de l'interruption du travail concernant la construction du barrage de Mattmark, survenue après la catastrophe de lundi dernier, de nombreux ouvriers italiens se trouvent être au chômage dans un moment imprévu. En effet, la plupart de ces travailleurs étaient en possession d'un contrat de travail qui les liait à l'entreprise pour plusieurs semaines encore. Aussi, les communistes d'Outre-Simplon n'ont pas hésité pour profiter de cette situation afin de s'attirer les sympathies de ces chômeurs. Ils se sont déjà déplacés sur les lieux de la tragédie où leur présence commence à peser: on les trouve partout, dans les locaux, dans les bureaux, sur les places publiques discutant avec les membres des familles des victimes; ils organisent des réunions en diffusant des communiqués. Sans avoir l'intention d'entamer une polémique à ce sujet et sans porter un jugement qui pourrait être téméraire il semble que l'on pourrait être en droit de demander, dit un quotidien italien, un meilleur respect de la douleur d'autrui et ce minimum de discrétion que, se trouvant dans un pays étranger, on est en droit d'exiger de la part de ceux qui sont hébergés. Le fait de transférer le jeu de la politique comme cette habituelle manière de se déplacer et d'opérer dans ce canton, qui en matière de politique a des idées et des exigences assez diverses des nôtres, ajoute ce même journal, nous paraît vraiment excessif.

Une leçon de comportement a été donnée par contre par une autre délégation venue d'Italie hier et composée par le sénateur Tibaldi, vice-président du Sénat italien, qui a aussitôt pris contact avec les représentants du syndicat de la FOBB, représenté par MM. Clovis Luyet, de Sion, Canonica, de Zurich, tous deux secrétaires syndicaux. Ces deux délégations se sont réunies à la Maison du Peuple de Brigue où ils ont longuement discuté, entre autres, sur la question de la prime de fidélité qui aurait dû être accordée à ces travailleurs le jour de l'échéance du contrat. Après quoi, ils se sont rendus à Saas-Almagell pour rencontrer les dirigeants de l'entreprise avec lesquels les représentants

ouvriers ont eu un colloque important qui a eu certainement un bien meilleur effet que le développement « propagandiste » de certains et presque indésirables « communards ». Nous avons d'ailleurs appris que les représentants italiens ont été fortement impressionnés par la compréhension manifestée à cette occasion par la délégation suisse.

Nous profitons aussi de ce moment, pour féliciter celle-ci d'avoir su intervenir à temps et d'avoir réussi à faire avorter dans l'œuf cette action de propagande communiste dont on ne tient absolument pas qu'elle s'implante chez nous en même temps que ce grand deuil qui frappe les deux pays amis. ludo.

En signe de deuil

Suppression des festivités du 150e anniversaire

100 000 francs pour les premiers secours

LE CONSEIL D'ETAT DU CANTON DU VALAIS
au
Grand Conseil du canton du Valais

Monsieur le Président,
Messieurs les Députés,

Le Conseil d'Etat m'a chargé d'informer le Grand Conseil que, en raison de la terrible catastrophe qui a frappé notre canton, il a décidé en sa séance d'hier, 2 septembre, de supprimer les cérémonies, festivités et manifestations prévues pour le 2 et 3 octobre prochains en vue de la commémoration du 150e anniversaire de l'entrée du canton dans la Confédération.

Il verra si, dans quelle mesure et sous quelle forme cette commémoration pourra avoir lieu ultérieurement.

Le Conseil d'Etat a décidé d'autre part, d'allouer à titre de premiers secours aux victimes et aux familles des victimes de la catastrophe un montant de 100 000 fr.

Une commission dont la composition sera déterminée par le Département de l'intérieur, de l'industrie, du commerce et du travail, aura pour tâche d'assurer, en coordination avec les institutions qui ont pris l'initiative de souscriptions en faveur des sinistrés, l'application de cette somme et de celles que l'Etat a reçues et recevra encore d'autre part.

Le Conseil d'Etat a entendu également un rapport de M. le chef du Département des finances concernant les contacts qu'il a eu sur les lieux du sinistre avec des représentants de la République italienne.

Enfin il a pris acte d'un rapport du Département de justice et police, dont il ressort que le Tribunal de Viège a ouvert une enquête judiciaire d'office aux fins de rechercher les responsabilités éventuelles et qu'il compte faire appel à cet effet à des experts choisis en Suisse et à l'étranger.

Le Grand Conseil se trouvant en session, le Conseil d'Etat a tenu à le renseigner sur ces différents points et à solliciter son accord.



Du monde entier, les couronnes de fleurs arrivent.



Le curé bénit les cercueils des victimes qui ont été identifiées et qui reposent dans une chapelle ardente de Zermeiggern.

5e JOUR DE LA TRAGÉDIE DE MATTMARK

Le minage du glacier probablement renvoyé

Nous disions, hier, que le minage de la partie du glacier inclinée qui menaça de glisser vers la vallée pourrait intervenir ce matin samedi.

A l'heure où nous mettons sous presse, il semble que cela soit impossible pour des raisons valables. La première est d'ordre psychologique. On a prétendu que des êtres humains pouvaient vivre huit jours environ sous la neige s'ils étaient protégés par un rocher, une construction ou une machine. Cela est tout à fait improbable lorsqu'il s'agit non plus de neige annuelle mais de glace et de rochers comme dans le cas présent.

Toutefois, les responsables du Mattmark pourraient bien attendre encore un à deux jours afin d'éviter de peiner ou de froisser qui que ce soit.

L'autre raison est précisément la recherche autour des baraquements pulvérisés des corps qui s'y trouvent. Hier, on en a encore retiré quatre, ce qui porte à 13 le nombre total des morts retrouvés.

Enfin, il semble qu'il faille apporter davantage d'explosifs que ce qui a été prévu jusqu'ici. On parle maintenant de plus de 3 tonnes nécessaires pour ce minage.

Cette explosion est le sujet de toutes les discussions dans la vallée. Hermann Geiger a amené les guides de Verbier, alors qu'un hélicoptère de l'armée, piloté par l'adjudant Spinnler, transportait les experts. Au vu des photos de l'entre eux, MM. Roger Delémont et Robert Derron, ont déclaré jeudi qu'il faudrait probablement au moins 3 tonnes d'explosifs. Il en ont apporté déjà une tonne et demie. Si la situation déduite des photos devait être confirmée, les deux experts apporteraient la charge d'explosifs des deux côtés du point de chute, au bord du glacier. La masse serait ainsi détachée du haut du glacier. Les experts ne pensent pas pouvoir réduire la glace en petits morceaux. On ne peut dire non plus où elle tombera. Il se peut qu'elle tombe tout de suite ou au contraire qu'elle glisse sur l'avalanche de glace existante.

Le système d'alarme a été perfectionné vendredi, afin de prévenir toute rupture de la masse de glace, véritable épée de Damoclès. Les hélicoptères ont participé à l'installation d'un système d'alarme automatique.

En outre, la cuvette d'avalanche doit être remplie de poussière de charbon. La direction du chantier a précisé que cette mesure avait deux raisons : d'une part, permettre, à la suite de la seconde, de voir tout de suite l'importance de la masse qui sera tombée. En outre la poussière de charbon active la fonte de la glace.

Festivals de musique renvoyés

BRIGUE — Des festivals de musique, devant réunir respectivement les musiciens des districts de Loèche et de Rarogne, devraient avoir lieu demain. Par suite du drame de la vallée de Saas, les organisateurs ont très justement pris la décision de renvoyer ces manifestations musicales à des jours meilleurs.

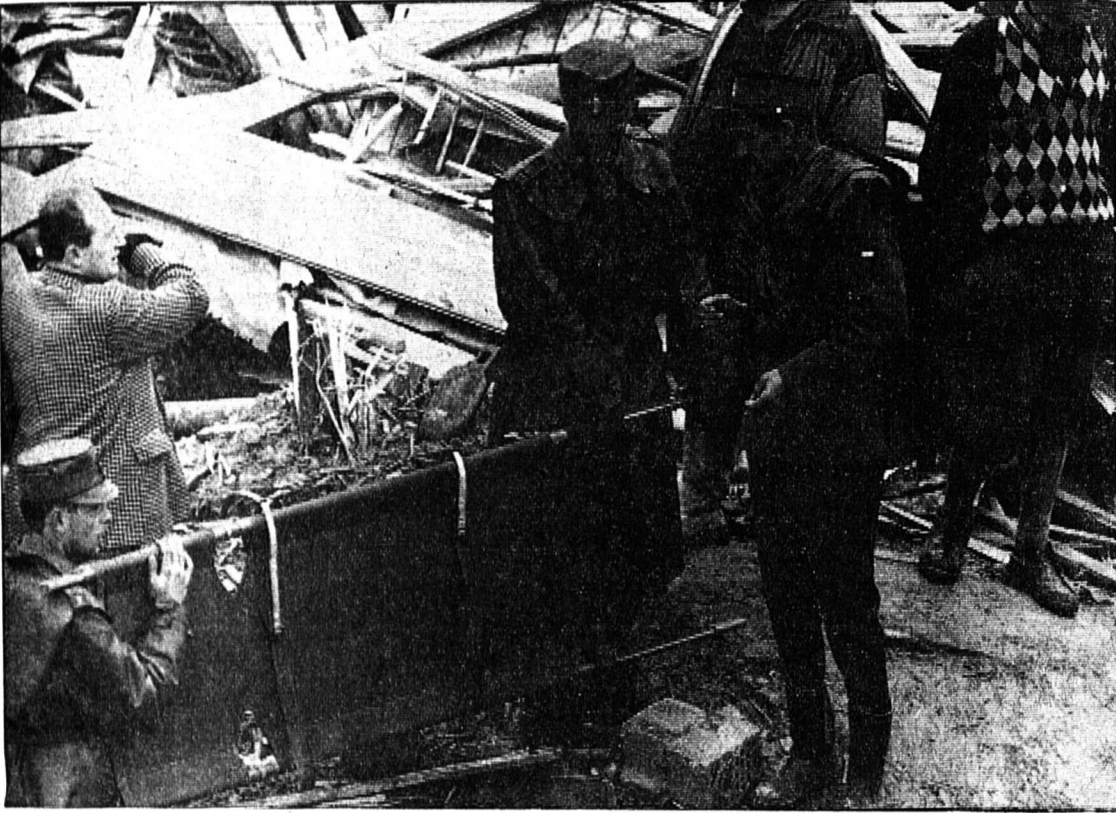
4 nouveaux cadavres découverts

Il a été possible de découvrir les corps de quatre nouvelles victimes, ce qui porte ainsi à treize actuellement le nombre des morts. La police de sûreté a pu dans cette même journée de vendredi identifier un nouveau corps. Il s'agit de M. Antonio Talerico, âgé de 31 ans, marié, originaire de San Giovanni.

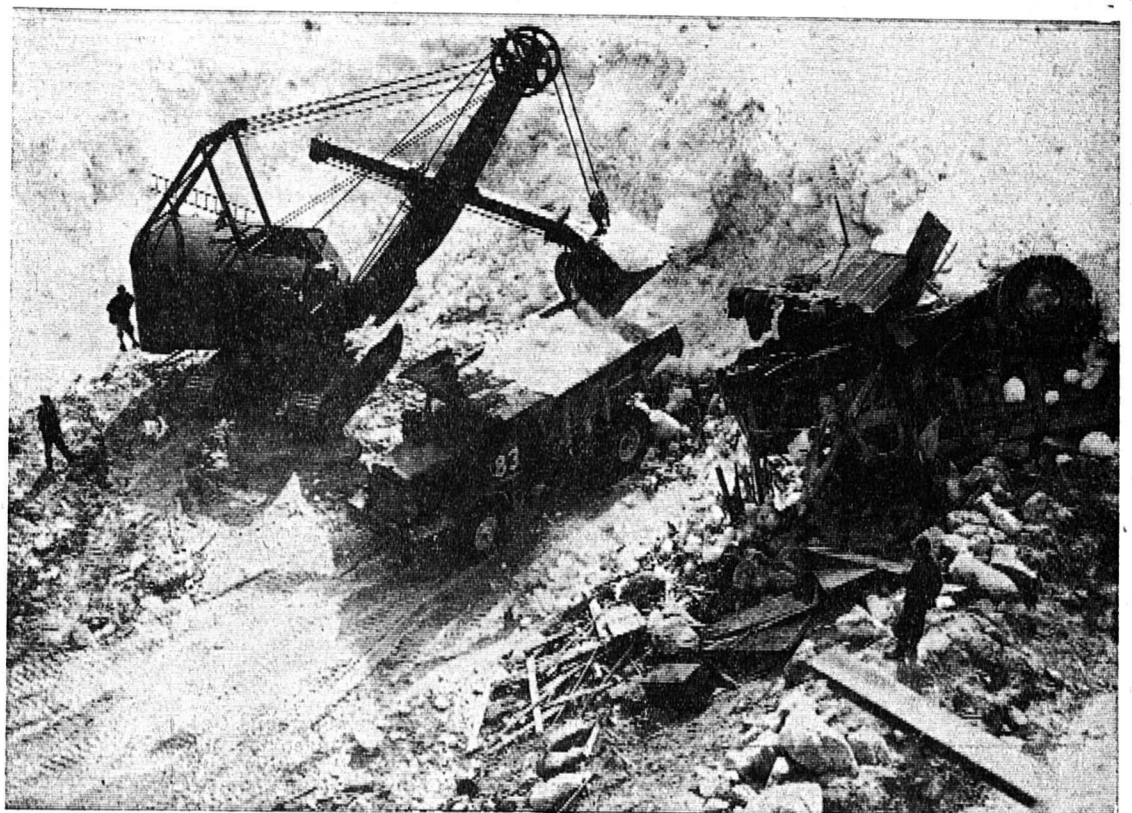
La Radio et la Télévision suisses retransmettront la messe de requiem pour les victimes de Mattmark

BERNE — Samedi 4 septembre, la Télévision suisse relayera en direct de Sion dès 15 heures 30, une messe de requiem célébrée par Mgr Adam, Evêque de Sion, en la cathédrale de Sion, à la mémoire des victimes de la catastrophe de Mattmark. Cette émission sera diffusée sur tout le réseau suisse

et relayée par la Télévision italienne. A la Radio, les trois émetteurs nationaux diffuseront la messe de requiem dès 16 heures. Elle sera suivie d'une émission spéciale, depuis le studio de Lugano, destinée aux travailleurs italiens en Suisse.



On vient de découvrir un cadavre sous la masse et policier et soldats vont le transférer sur une civière dans la chapelle ardente où l'on devra l'identifier.



Les machines en action, mais la couche de glace atteint des dizaines de mètres parfois.

HAUT-VALAIS

DANS DEUX JOURS L'O.G.A. FERME SES PORTES

BRIGUE — La catastrophe qui en-deuille le Haut-Valais surtout a tout naturellement fait passer sous silence l'Exposition qui, dans deux jours, ferme ses portes. A l'avant-veille de cette fermeture, nous avons tenu à retourner dans ce comptoir en miniature, afin de connaître l'avis des organisateurs et des exposants quant aux résultats de cette huitième manifestation haut-valaisanne du commerce et de l'industrie.

Nous avons eu la chance de rencontrer le Dr Willy Gertschen, président de l'Association des arts et métiers du

Haut Pays et membre du comité d'organisation de l'O.G.A. Avec son amabilité coutumière, cette personnalité nous avoua que le résultat de l'Exposition dépasse toutes les prévisions. Les visiteurs ont été plus nombreux qu'espérés ; ce qui permettra aux organisateurs de boucler leurs comptes avec une situation financière saine. Quant à savoir si cette manifestation pourra avoir lieu chaque année, il est encore bien trop prématuré pour pouvoir l'affirmer maintenant : beaucoup trop de facteurs en dépendent.

Les détenteurs de la dizaine de carnotzets, buvettes ou bars semblent plus que satisfaits. La vente des différents produits, rencontrés dans ces stands et dont les prix sont abordables, a tout particulièrement bien marché. D'autant plus qu'on a eu l'heureuse idée d'organiser dans la même halle des manifestations artistiques de très bon goût.

D'une façon générale, nous pouvons déjà dire que l'expérimentale OGA de cette année pourra continuer dans ce chemin qui l'amènera au jour où cette manifestation bisannuelle sera considérée comme une habitude foire automnale du Haut Pays. C'est d'ailleurs le vœu sincère que nous formulons à l'intention des organisateurs comme à celle des participants.

Iudo.

Une voiture sur la voie de Chemin de fer

VIÈGE — Dans la nuit de jeudi à vendredi, une voiture valaisanne s'est retournée sur la voie du chemin de fer Viège-Zermatt près de Stalden. Fort heureusement, et par un exceptionnel hasard, le conducteur s'en tire sans grand mal. Par contre, le véhicule est complètement démolí.

DU MOLYBDÈNE A BALTSCHIEDER ?

BALTSCHIEDER — Baltschieder, le petit village situé sous la ligne du Lötschberg et tout près de Viège est en passe de devenir célèbre, si l'on en croit une information qui prétend qu'on aurait trouvé dans la région du molybdène, métal blanc comme l'argent et peu fissile. Ce minéral est utilisé entre autres, grâce à sa souplesse, pour le montage des lampes électriques demi-watt ; en poudre, il a été employé comme stabilisateur pour les poudres sans fumée. Il fond à une température d'environ 2500 degrés. Les principaux pays producteurs sont les Etats-Unis, le Mexique, la Norvège et le Maroc.

Des recherches auraient été effectuées dans la région du petit village haut-valaisan où l'on aurait constaté une importante teneur de ce métal dans le sol : on parle de 0,1 à 5 pour cent. Ce qui serait très rentable puisque le sol du Colorado n'en contient qu'une moyenne générale de 0,4 pour cent. Comme il paraît encore qu'une importante industrie suisse étudie actuellement la poursuite de ces recherches, il est fort possible que dans un avenir très rapproché Baltschieder devienne la capitale de la Suisse pour le molybdène.

Deux Conseillers d'Etat à l'OGA

Hier soir, les organisateurs de l'OGA eurent l'agréable surprise de recevoir la visite de MM. Gross et Bender, Conseillers d'Etat.

Ces personnalités visitèrent le comptoir miniature haut-valaisan avec beaucoup d'intérêt, et ne manquèrent pas l'occasion de féliciter les organisateurs pour la magnifique présentation de leur exposition. MM. Wyss, Président du comité d'organisation de cette manifestation, ainsi que le Docteur Gertschen, Président de l'association des Arts et Métiers du Haut Valais, ne se firent pas faute d'inviter ces deux hommes à partager une petite agape.

Jubilé au Service du trafic

BRIGUE — C'est avec plaisir que nous apprenons que M. Gustave Michlig vient de fêter ses 40 ans de service à l'Administration du BVZ et lignes exploitées en commun, à Brigue. Après son apprentissage au BVZ il reste attaché à la propagande touristique pour le réseau des Chemins de fer secondaires du Haut-Valais (BVZ-GG-FO). Il fonctionne actuellement comme collaborateur au Service commercial des Chemins de fer mentionnés.

DE LA NOBLE CONTREE AU VAL D'ANNIVIERS

Décès

SIERRE — On nous annonce le décès à l'âge de 57 ans de Mme Anna Willa, originaire de Loèche. Son ensevelissement aura lieu à Sierre, lundi 6 septembre à Ste-Catherine.

Démolition imminente de la chapelle anglaise

SIERRE — Les actionnaires du Bellevue se sont réunis hier soir pour délibérer sur les modalités d'expropriation de la chapelle anglaise attenante au château. Cette chapelle va disparaître pour faire place à une route venant de la gare dont l'encombrement et l'exiguïté nécessitent cette future voie de sortie.

Le livre du 150ème

Explications officielles

Le mardi 17 août 1965, le «Nouveliste du Rhône» publiait en TRIBUNE LIBRE un article s'étonnant que l'ouvrage devant marquer le 150e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération ait été confié à une maison d'édition genevoise au détriment des imprimeries valaisannes.

Nous avons eu récemment l'occasion de discuter de ce problème avec le Chancelier d'Etat.

Le point de vue gouvernemental peut être résumé par le texte ci-dessous qui nous a été remis par M. Norbert Roten.

Nous avons appris, par d'autres sources, que l'imprimerie Gessler avait été chargée de l'exécution des textes français (probablement sur intervention de l'un de ses auteurs, M. Maurice Zermatten). Quant au texte allemand, il a été confié à l'imprimerie Mengis de Viège qui, elle-même, a fait faire partiellement ce travail par l'entreprise Ferdinand Mengis de Lucerne.

Ce qui avait fait croire à l'auteur du texte paru le 17 août qu'aucune imprimerie valaisanne n'était «dans le coup», c'est que la plus grande partie des imprimeurs interrogés ont répondu qu'ils n'avaient effectivement pas été sollicités et que, de surcroît, on n'avait même pas répondu à des offres.

La vérité est que les Editions Générales de Genève n'ont pas mis en soumission cet ouvrage, l'attribuant directement aux imprimeries citées plus haut.

Soulignons enfin qu'une grande partie des photos émane de spécialistes de notre canton.

Voici d'ailleurs la mise au point de la Chancellerie :

Pour l'ouvrage officiel du 150e anniversaire de l'entrée du canton dans la Confédération, le Conseil d'Etat pouvait soit éditer lui-même l'ouvrage et le faire imprimer dans le canton, soit promouvoir l'édition de l'ouvrage en lui donnant le sceau de l'officialité et en

souscrivant à un certain nombre d'exemplaires.

Le Conseil d'Etat a choisi la seconde solution et il a accepté les offres des Editions Générales S.A. à Genève. Il est parti ce faisant de l'idée :

a) que les ouvrages édités par les Editions Générales S.A. dans la collection «Villes et Pays suisses» sont d'une qualité exceptionnelle ;

b) que les Editions Générales S.A. avaient pu s'assurer la collaboration d'auteurs valaisans dont la réputation a largement dépassé nos frontières ;

c) que d'autres cantons et villes suisses tels que Genève, Neuchâtel, Fribourg — canton et Fribourg-Ville, Bâle-Campagne, Zurich, Zoug, Berne-Ville, ont fait appel à cette maison et ont été ainsi dotés de livres-souvenirs remarquables ;

d) que, du point de vue artistique, il importait d'avoir recours à une maison dont les possibilités de diffusion sont immenses et bien au-dessus de tout ce que pourrait faire un éditeur établi en Valais.

Contre le sceau de l'officialité et en faisant dépendre sa souscription de cela, le canton a pu notamment exiger de l'éditeur qu'il fasse imprimer et relier l'ouvrage par les soins de maisons valaisannes et qu'il ait recours pour son illustration à des photographes valaisans.

Ainsi, spirituellement et matériellement, l'ouvrage du 150e anniversaire est valaisan, et selon ce que nous en savons il donnera certainement satisfaction aux Valaisans.

Nous ajoutons que ces indications ont été fournies déjà à la commission des Finances du Grand Conseil lorsqu'elle a rapporté sur le crédit demandé par le Conseil d'Etat en vue du 150e anniversaire de l'entrée du canton dans la Confédération et qu'elles ont fait l'objet d'une communication à la presse lors d'une conférence qui a eu lieu au début de cette année déjà.

Le Chancelier d'Etat
N. ROTEN.

Four à cuire,

Ce four offre
 — un très grand volume de cuisson avec répartition idéale de la chaleur, joint de la porte en fibres de verre, évacuation automatique de la vapeur
 — un puissant gril infrarouge avec lèchefrite et grille à barreaux massifs accumulant la chaleur
 — un corps de chauffe supérieur rabattable pour faciliter le nettoyage
 — double thermostat, minuterie, commutateurs lumineux, etc.

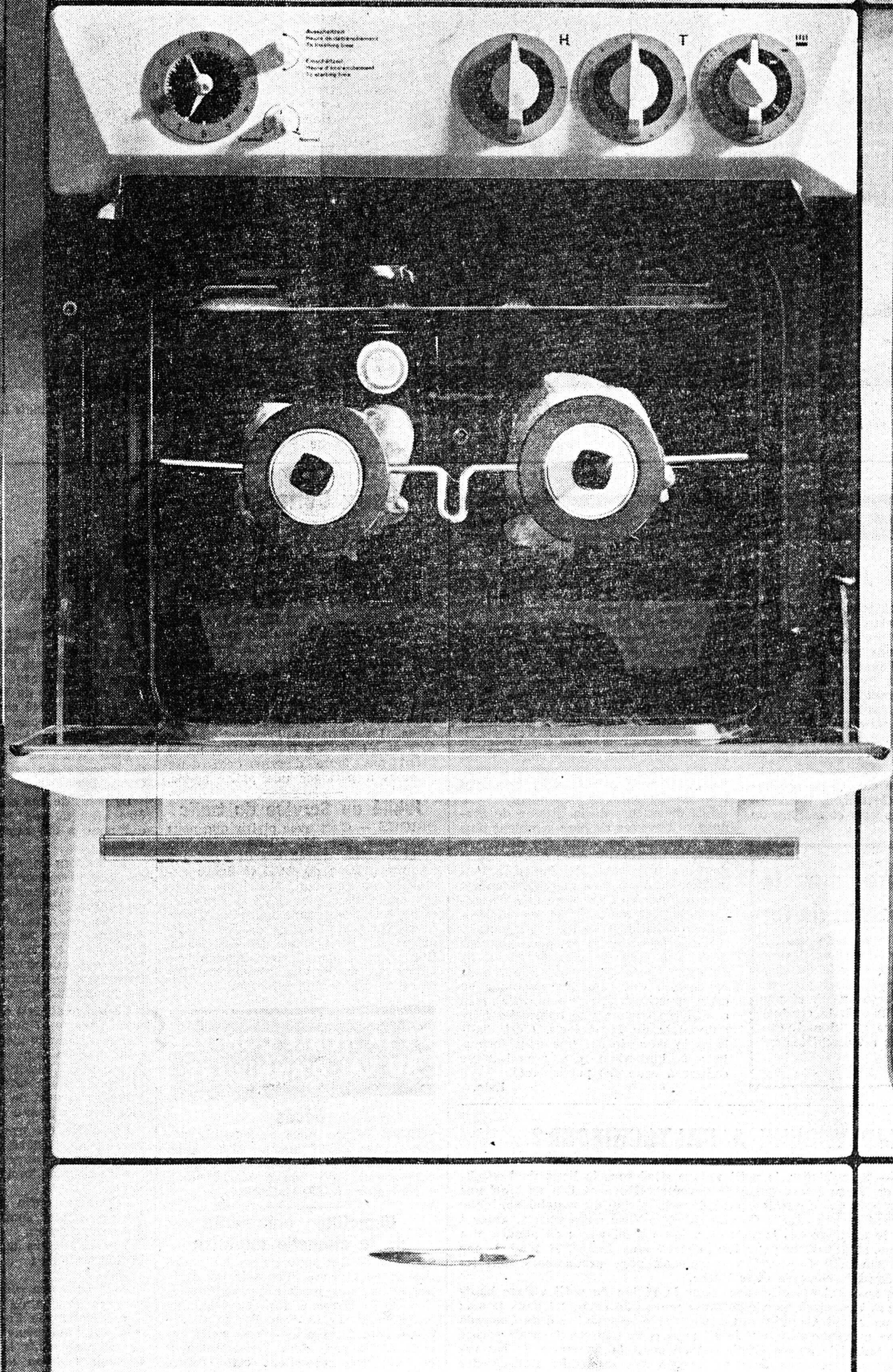
rôtir, griller

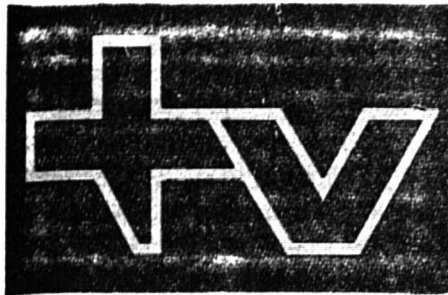
Ce four à cuire Therma n'est pas seulement doté d'un équipement luxueux: son aménagement complet et rationnel en fait un véritable instrument au service des artistes culinaires, qui peuvent ainsi déployer tous leurs talents pour cuire, rôtir, griller, gratiner.

therma

Le four à cuire Therma existe en partie intégrante de la cuisinière Therma ou, comme ici, en four encastré, à installer à hauteur de travail confortable dans un groupe d'armoires. Renseignez-vous auprès de votre installateur!

Therma SA, 8762 Schwanden GL
 Tél. 058 7 14 41
 Bureaux et expositions à Genève, Lausanne, Zurich, Berne, Bâle





romande Programmes des 7 prochains jours du dimanche 5 sept. au samedi 11 sept.

DIMANCHE 5 SEPTEMBRE

- 9.15 **Culte protestant** transmis du temple de Männedorf (Zurich). Officiant : pasteur Fritz Peier.
- 16.15 **San Sebastian Championnats du monde cyclistes 1965**
Professionnels : course sur route.
- 17.15 **Images pour tous** « Donauschule »... une excursion à travers les régions baignées par le Danube.

- 20.35 **Un Amour de Poche**
Un film interprété par Jean Marais, Geneviève Page, Agnès Laurent, Régime Lovi, Amédée Pasquali, Joëlle Janin, Jean-Claude Brialy et Flip.
Ce film de science-fiction humoristique a été tourné sur des plages méridionales et au Musée Lapidaire de Marseille.
- 21.55 **L'art et son secret**
Une série d'émissions sur l'histoire de la peinture, écrite et présentée par René Huyghe, de l'Académie française.



Dimanche 5 septembre, à 19 h. 20 : « La Famille Stone », avec Donna Reed et Carl Botz.

- 17.40 **Tarte à la crème et Cie**
- 19.00 Présentation du programme de la soirée
Bulletin de nouvelles
- 19.05 **Sport-première**
Reflets filmés, résultats et Sport-Toto.
- 19.20 **La Famille Stone**
- 19.45 **Présence protestante** « Dossier famille », par le pasteur Alain Burnand.
- 19.59 **L'heure**
- 20.00 **Téléjournal** et bulletin météorologique.
- 20.15 **Les actualités sportives**
Une émission de reflets et de résultats du week-end réalisée par les Services sportifs alémanique, tessinois et romand.
- 20.25 **Spectacle d'un soir : Le Prix Martin (Reprise).** Comédie en trois actes d'Eugène Labiche.
- 21.45 **Eurovision : Stuttgart Championnats de danse de salon pour amateurs**
Grand Prix de l'Exposition allemande de radio.
- 22.45 **Bulletin de nouvelles**
- 22.50 **Téléjournal**, deuxième diffusion
- 23.05 **Méditation**, par le pasteur Alain Burnand.
- 23.10 **Fin.**

- cadémie française.
— Les funérailles de Phocion (Poussin).
- 22.20 **Soir-Information**
- 22.30 **Téléjournal**, deuxième édition
- 22.45 **Fin.**

MARDI 7 SEPTEMBRE

- 19.00 Présentation du programme de la soirée
Bulletin de nouvelles
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **Téléspot**
- 19.25 En relais différé de la Télévision canadienne : **Monsieur Lecoq**
L'heure de la vengeance de Blanche de Courtomieu a sonné.
- 19.55 **Téléspot**
- 20.00 **Téléjournal** et bulletin météorologique
- 20.15 **Téléspot**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **Le plus grand chapiteau du monde**
Le train ne s'arrêtera pas. Un agent secret du gouvernement a reçu l'autorisation de voyager avec le cirque et de fouiller tout le convoi pour retrouver des plaques d'imprimerie de la plus haute importance qui seraient dissimulées dans le matériel du cirque. Mais un autre agent secret, du même gouvernement, s'est aussi introduit dans le convoi.
- 21.25 **Le Millionnaire**
Un jeu de Jacques Antoine.
- 21.55 En marge d'un récent « spectacle » Hallyday : **Fans et idoles**
Phénomènes normal ou inquiétant ?
- 22.35 **Téléjournal**, deuxième édition
- 22.50 **Fin.**

MERCREDI 8 SEPTEMBRE

- 15.30 **Eurovision : San Sebastian Championnats du monde cyclistes 1965**
Amateurs : vitesse (1e et 2e manches).

- Amateurs : poursuite (finale).
- 16.45 **Le cinq à six des jeunes**
Un programme de Laurence Huttin.
— Petit-Roux : Opération sanglier
Un conte d'Emile Gardaz.
Musique : Géo Voumard.
— Le magazine International des jeunes.
— Rondes et chansons.
Extraits du spectacle de l'Ecole de rythmes de Nyon, à l'occasion du centenaire d'Emile Jaques-Dalcroze.
— Les cadets de la forêt.
- 19.00 Présentation du programme de la soirée
Bulletin de nouvelles
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **Téléspot**
- 19.25 En relais différé de la Télévision canadienne : **Monsieur Lecoq**
Le destin commence ses ravages : deux morts.
- 19.55 **Téléspot**
- 20.00 **Téléjournal** et bulletin météorologique
- 20.15 **Téléspot**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **Carrousel d'été**
Une émission réalisée au Casino de Knokke-le-Zoute par la Télévision autrichienne qui présente un « Rendez-vous à Vienne », avec : Karl Swoboda, Ellen Klein, Toni Stricker, Peter-Heinz Kersten et Greta Keller.
- 21.25 **Cinéma-vif**
R.-M. Arlaud présente : Paris au mois d'août,
- 22.05 **Joliot-Curie**
Documentaire évoquant le visage de Frédéric et d'Irène Joliot-Curie, lauréats du prix Nobel en 1935.
- 22.25 **Téléjournal**, deuxième édition.
- 22.40 **Fin.**

JEUDI 9 SEPTEMBRE

- 15.30 **Eurovision : San Sebastian Championnats du monde cyclistes 1965**
Professionnels : vitesse (quarts de finale : 1e manche).
Dames : vitesse (quarts de finales : 2e manche).
Professionnels : vitesse (quarts de finale : 2e manche).
- 17.00 **Für unsere jungen Zuschauer**
Reprise de l'émission pour la jeunesse.



Lundi 6 septembre, à 21 h. 55 : « L'Art et son secret ». René Huyghe présente « Les Funérailles de Phocion » de Poussin.

- nesses de la Suisse allemande (en allemand).
- 18.00 **Fin.**
- 19.00 Présentation du programme de la soirée
Bulletin de nouvelles
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **Téléspot**
- 19.25 En relais différé de la Télévision canadienne : **Monsieur Lecoq**
Le temps passe. Blanche se croit à l'abri de tout soupçon. Mais le destin veille.
- 19.55 **Téléspot**
- 20.00 **Téléjournal** et bulletin météorologique
- 20.15 **Téléspot**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **Continents sans visa présente : Le Mois**
- 21.40 **Concours « Ouvrez l'œil »**
- 21.45 **Le Saint** présente : **Le Saint joue avec le feu**
Une nouvelle inspirée de l'œuvre de Leslie Charteris, avec Roger Moore dans le rôle de Simon Templar, dit « Le Saint ».
- 22.35 **Téléjournal**, deuxième édition
- 22.50 **Fin.**



Mardi 7 septembre, à 20 h. 35 : « Le train ne s'arrêtera pas », un film de la série « Le plus grand chapiteau du monde ».

VENDREDI 10 SEPTEMBRE

- 19.00 Présentation du programme de la soirée
Bulletin de nouvelles
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **Téléspot**
- 19.25 En relais différé de la Télévision canadienne : **Monsieur Lecoq**
- 19.55 **Téléspot**
- 20.00 **Téléjournal** et bulletin météorologique
- 20.15 **Téléspot**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **Les fantômes**
Un film de la série La grande Caravane.
Bill avait été autrefois un excellent policier et ses exploits nombreux l'avaient fait considérer comme un héros. Mais, avec les années, Bill est devenu un héros moins brillant, et la peur de voir s'effacer sa légende l'incite à sauver la face par tous les moyens. C'est maintenant un homme tourmenté, obsédé, poursuivi sans cesse par les fantômes de ses victimes. Il vient chercher du réconfort auprès d'un de ses amis de la « grande caravane ».
- 21.25 **Personnalités suisses** : Paul Klecki, chef d'orchestre (reprise).
- 21.45 **Collegium Academicum**
— Rondo et adagio en la majeur, pour violon et orchestre, Franz Schubert.
Soliste : Devy Erlih.
Direction : Robert Dunand.
- 22.05 **Avant-première sportive**
— Brève rencontre avec Oscar Plattner.
— Avant les championnats suisses d'athlétisme à Berne.
- 22.30 **Téléjournal**, deuxième édition
- 22.45 **Fin.**

SAMEDI 11 SEPTEMBRE

- 15.30 **Eurovision : Stuttgart Finale de la Coupe d'Europe d'athlétisme**
En alternance :
San Sebastian : **Championnats du monde cyclistes**
Professionnels : poursuite (demi-finale et finale).
Amateurs : demi-fond (finale).
Dames : vitesse (finale, 2e manche).
- 18.20 **Samedi-Jeunesse**
— Le Grand Prix.
La petite Marilyn convoite « King » le cheval de Babette. Babette cédera-t-elle à la tentation de l'argent ou se laissera-t-elle pren-

- dre au piège d'une fausse amitié? — Une aventure de Joe : « Joe et le Collier de la Reine ».
- 19.00 Présentation du programme de la soirée
Bulletin de nouvelles
- 19.05 **Le magazine**
- 19.20 **Téléspot**
- 19.25 En relais différé de la Télévision canadienne : **Monsieur Lecoq**
Jean met au point le piège final qui doit faire payer au duc et à la duchesse de Sarneuse la mort de sa sœur Marie-Anne.
- 19.55 **Téléspot**
- 20.00 **Téléjournal** et bulletin météorologique
- 20.15 **Téléspot**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **Les coulisses de l'exploit**
Une émission de Raymond Marcillac et Jacques Goddet, avec des documents inédits de Pathé-Cinéma et de la Télévision française.
- 21.35 **Aventures dans les îles**
Vendetta.
Avec Gardner McKay dans le rôle du capitaine Armand Troy.
- 22.25 **Téléjournal**, deuxième édition
- 22.40 **C'est demain dimanche**, par le pasteur Michel Raccaud.
- 22.45 **Fin.**



Samedi 11 septembre, à 21 h. 35 : Gardner MacKay dans une nouvelle « Aventure dans les îles » : Vendetta.



Jeudi 9 septembre, à 21 h. 45 : Simon Templar dans « Le Saint joue avec le feu ».

LE LIVRE DE LA SEMAINE

par PIERRE BEARN

LA LITTÉRATURE FANTASTIQUE

C'EST une occupation quasiment merveilleuse de feuilleter des livres et ne lire, par ci, par là, qu'une ou deux phrases. Chacune de ces fugitives incursions vous permet d'entrer dans le domaine privé d'un auteur, de voyager en intrus dans les secrets du monde, de vivre nonchalamment un fragment d'aventure insolite. Je plains les hommes qui vivent en ignorant l'art d'embellir leurs loisirs par la lecture. Lorsqu'approche le jour ultime où il me faut écrire cet

article du samedi (dont je ne sais s'il est vraiment aimé, attendu, mais qui est devenu pour moi un moyen de communication avec la vie particulière de notre époque) j'accumule sur ma table de travail une vingtaine de livres ; je les ouvre au hasard ; je me laisse pénétrer par eux. Parlerais-je de celui-ci ? ou de celui-là ?

Les titres sont parfois si éloquentes que je me sens entouré d'appels ; voici le « Dossier secret des relations atomiques entre alliés » (Plon) où l'on apprend comment les Anglais eurent connaissance des études nucléaires allemandes et ce que sont devenus les inventeurs des premières fusées ; « Les Puissances de l'image », du grand critique d'art René Huyghe (Flammarion) qu'il serait bon d'allier à cette puissante étude de Saint-Paulien sur « Goya » (Plon) afin de parler peinture ; ce que je fais rarement ; et surtout « Dieu était déjà là », d'Ivar Lissner (chez Laffont) où sont étudiées les croyances et les pratiques de l'homme préhistorique. Quel beau titre d'article : « Dieu était déjà là » ! Une phrase de ce livre m'attire : « C'était l'époque où les Toungouses pouvaient encore se livrer au nomadisme, où ils chassaient à leurs guis, où ils se déplaçaient comme ils l'entendaient à travers toundra et taïga, bref l'époque où ils étaient eux-mêmes... »

Par leur titre, ou par le soin de leur présentation, tous ces livres s'efforcent de me séduire promptement, et je subis leur attrait, car nulle époque ne fut plus talentueuse que la nôtre. Le talent est devenu la qualité la plus élémentaire des éditeurs et des écrivains.

Parlerai-je aujourd'hui, donnant une nouvelle suite à mes articles sur l'art de la nouvelle, de Paul Minot qui, dans « Le petit monde du bouchot » (Flammarion éd.) met en scène toute une population villageoise de sa province du Nivernais ? ou des « Contes fantastiques » de Villiers de l'Isle Adam qui revivent, chez le même éditeur, grâce à un lettré de grande classe : Henri Parisot ? ou bien encore du « Regard de l'Égyptienne », de Robert André ? qui publie, chez Gallimard, un court récit où je viens de piquer cette phrase riche de promesses : « Le paysage changeait à nouveau. Déjà, on pénétrait dans les lagunes miroitantes... »

Mais tout de suite je constate qu'une fois de plus on confond les conteurs et les écrivains de nouvelles. Paul Minot est un conteur, tandis que Robert André a des qualités de nouvelliste et de poète, mais le petit récit qu'il nous donne sous ce titre mystérieux du « Regard de l'Égyptienne » n'est pas plus une nouvelle que n'était un roman « La Mémoire vaine » qu'il publia chez Grasset l'an dernier, où l'on trouvait un peu de tous les genres, dans un échange de lettres entre deux femmes.

Beaucoup des récits de Paul Minot sont écrits à la première personne du

singulier ; ce qui est pour moi déterminant. Le conteur est un intermédiaire, un récitant, une sorte de tambour de ville colportant ce qu'il a vu, entendu ou compris ; ce que fait Paul Minot, excellent conteur mais en aucune façon chirurgien d'un drame, c'est-à-dire : écrivain de nouvelles.

« Les Contes fantastiques » choisis par Henri Parisot complètent en partie les fameux « Contes cruels » et « Nouveaux contes cruels » qui parurent respectivement en 1883 et 1893 chez Calmann-Lévy ; je dis en partie car on y retrouve deux contes : Véra et l'inter-signe, aux côtés de Claire Lenoir, La torture par l'espérance, Le secret de l'échafaud et Catalina qui figurent dans les onze volumes des œuvres complètes éditées par le « Mercure de France » vers les années trente mais qu'on ne trouve plus que chez les bouquinistes.

Ces « Contes » de Villiers de l'Isle-Adam n'ont pas vieilli. Il est même amusant de constater déjà l'influence des idées scientifiques sur le comportement de certains personnages : « Je fermerai les yeux sur un monde où mon esprit a l'air d'un étranger, dit l'un d'eux ; peu m'importe si les lois du mécanisme des astres sont pénétrées, puisqu'elles ne m'apprennent qu'une destruction certaine. Je ne veux voir dans ces phénomènes que ce qui peut m'augmenter l'âme, et non ce qui peut l'amoin-drir. »

Lorsqu'on a lu « Nous les vivants » et « La Route du tabac » de Caldwell, ou « Métamorphose » de Kafka (Gallimard éd.) on trouve que les « Contes fantastiques » de Villiers de l'Isle-Adam ne sont ni fantastiques ni cruels. Il était trop homme de lettres pour être hanté et monstrueux.

Les nouvelles de Pierre Véry, qui parurent, préfacées par Marcel Aymé, chez Denoël, dans la collection « Présence du futur » sous le titre « Tout doit disparaître le 5 mai » sont infiniment plus fantastiques ; mais Véry, malgré ses fréquentations cinématographiques qui déformèrent son goût et ruinèrent sa santé, n'avait jamais oublié son enfance. Il restait imprégné des joies et des effrois de l'enfance, impressionné par nos lectures communes de Fantomas, de Buffalo-Bill et de Nick Carter, dont nous échangeons les fascicules au fur et à mesure de leur parution alors que nous n'étions encore que des adolescents fascinés. Cela lui permit d'écrire toute sa vie des histoires aussi déconcertantes que malicieuses et de devenir, sur un plan d'humour farfelu, le rival de Simenon. Pierre Véry avait des étoiles dans la tête.

Sur le point de fermer son livre, je cueille cette phrase qui, après les exploits orbitaux de Gagarine et de Cooper, deviendra bientôt vivante dans l'esprit des cosmonautes : « ... Il pensa aux poètes qui avaient dédié tant de poésies à « Notre-Dame la Lune », aux chansons où revenait le mot : lune, à tous les amoureux qui, depuis l'aube des temps, avaient élevé leurs regards et leurs soupirs vers « l'astre argenté des nuits », ou avaient rêvé devant son reflet féérique sur l'eau. « Féérique » ? Une infecte boule de cendre ! Pis qu'un monde mort : un cimetière ! Notre-Dame de la poussière !... Il se rendormit. »

Parlant ici, en juin dernier, du livre de Marcel Schneider : « La Littérature fantastique en France », je signalais l'absence de plusieurs écrivains, dont Jean-Charles Pichon et Marcel Béalu, et voici que je découvre que Véry non plus n'y figure pas. Comment ai-je pu ne pas le remarquer plus tôt ? Il suffit parfois de mourir pour devenir un écrivain à la mode ; c'est le cas récent de Boris Vian, dont les livres, chez Pauvert, aux éditions du Terrain vague, et surtout dans la collection de poche 10/18 (avec « L'Automne à Pékin » et « L'Écume des jours ») passionnent en ce moment la jeunesse intellectuelle de Paris, alors qu'ils se vendaient fort mal de son vivant chez son ami d'Halluin ; mais Pierre Véry est mort deux fois. La collection du livre de poche Hachette ne l'a pourtant pas oublié ; on trouve dans cette collection deux livres de Pierre Véry : « Le grand patron » et « L'Assassinat du père Noël » ; par malchance, ce ne sont pas ses meilleurs livres.

Marcel Schneider, que je mets de nouveau en cause, me répondra sans doute comme il le fit le 8 juillet dernier : « Je n'ai pas voulu écrire une histoire ni un répertoire des œuvres fantastiques en France mais simplement un essai où je me proposais de montrer que, du Moyen-Âge à nos jours, s'était poursuivie une sorte de tradition parallèle, à la grande littérature : d'où les omissions et les lacunes. Certaines sont volontaires, d'autres non. André Thérive regrette que je n'aie pas cité « L'Endymion » de Gombault, tel autre : « En rade » de Huysmans, et

vous : Marcel Béalu. J'ai réparé cet oubli dans l'anthologie que vient de publier Casterman. Si mes lecteurs étaient nombreux je pourrais corriger la seconde édition, mais vous savez que le fantastique poétique, celui auquel je m'attache, ne touche que le petit nombre... »

Le fantastique poétique mais justement Pierre Véry fut le créateur du fantastique poétique moderne ; tous ses livres, depuis ses romans du début : « Pont égaré » et « Danse à l'ombre » (livres épuisés chez Gallimard, et même dans ma librairie !) jusqu'aux « Disparus de Saint-Agil » sont imprégnés de fantastique et de poésie.

L'anthologie, dont Marcel Schneider me parle dans sa lettre, vient de paraître sous le titre : « Histoires fantastiques d'aujourd'hui » aux éditions Casterman. Le sommaire comporte dix-huit noms : André Bay, Béalu, Bouquet, Brion, Lise Deharme, Devaulx, Dhôtel, Ferry, Klein, Limbour, Marie-Laure, Michaux, Mandiargues, Robbe-Grillet, Schneider, Sternberg, Supervielle, Julien Green.

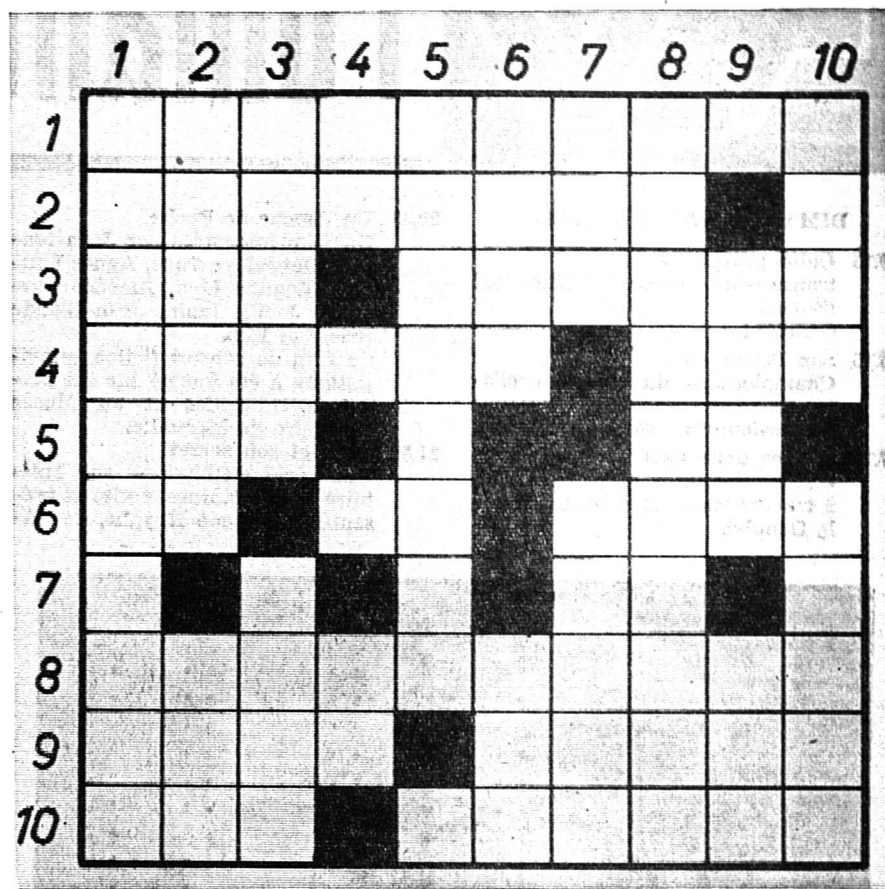
Ce choix à l'inconvénient de tous les choix ; c'est une statue tronquée de partout, comme « L'Anthologie vivante de la littérature d'aujourd'hui », de Pierre de Boisdeffre à la librairie académique Perrin. Il est aisé de découvrir les blessures d'une statue, mais l'important n'est-il pas que cette œuvre d'art existe ; La Vénus de Milo n'a qu'un bras, mais elle reste vivante. Une anthologie, c'est un appel à la connaissance ; un guide éloquent. Les critiques sont déraisonnables de vouloir qu'une anthologie soit parfaite. Celle de Pierre de Boisdeffre est un bottin de connaissances littéraires ; incomplet, bien sûr puisque je n'y suis pas ! mais une anthologie n'est pas un annuaire du téléphone.

Malgré l'absence de Pierre Mac Orlan, créateur d'un certain fantastique social, et de Pierre Véry, sur le plan poétique, l'anthologie de Marcel Schneider est fort bonne ; elle permet de situer l'importance du fantastique dans la littérature actuelle.

Il faudrait une dizaine de livres de ce genre pour en bien fixer les limites ; mais les éditions Casterman, sous l'impulsion de leur directeur littéraire, l'excellent poète Jean-Claude Renard, donneront peut-être une suite logique à cet effort de diffusion ? Nous vivons sous le signe du fantastique absolu, et il est difficile d'y échapper, même lorsqu'on croit vivre, comme moi, à l'abri du monde.

Pierre Béarn

MOTS - CROISÉS



No 253

HORIZONTELEMENT :

- N'est pas en mesure de faire une conquête.
- Dans les parages.
- N'est pas dépourvu de sel — Plein d'une certaine purge.
- Mère pour nous sans nous avoir enfantés — Ne laisse passer que la fine matière.
- Mis de côté — Symbole.
- Est arrivé — Article — Se mettait avant la culotte sous la Convention.
- Fin de verbe.
- N'a en vue que le beau.
- Aurtoile de sainteté — Vautour.
- Ne sert à plus rien — Organe de contrôle.

VERTICALEMENT :

- Peut laisser une marque.
- Qualifie une philosophie qui nie le mouvement — Locution d'hostilité.
- Militeuse issue — Reçoit les bûches.
- Est souvent fort peu discret — Interjection.
- Cavité dont les éléments sont sensibles à la pesanteur.
- Ne laisse pas les femmes indifférentes — Fit un acte irréparable.
- Substantiel liquide — De bas en haut : prends le meilleur.
- Juste mais sévère critique.
- Sans espoir de grandir — Est roi par raillerie.

10. Éliminés de la planète — Se place devant le nom pour lui faire perdre sa valeur.

SOLUTION DE NOTRE PROBLEME No 252

HORIZONTELEMENT :

- Divagation ; 2. Enouer — nue ; 3. Veld — Tigre ; 4. Epier — Mes ; 5. Russes — Nid ; 6. Gi — Scapin ; 7. Ossuaire — C ; 8. Ne — Sueur — R ; 9. Des — S — N — Na ; 10. Est — Eperon.

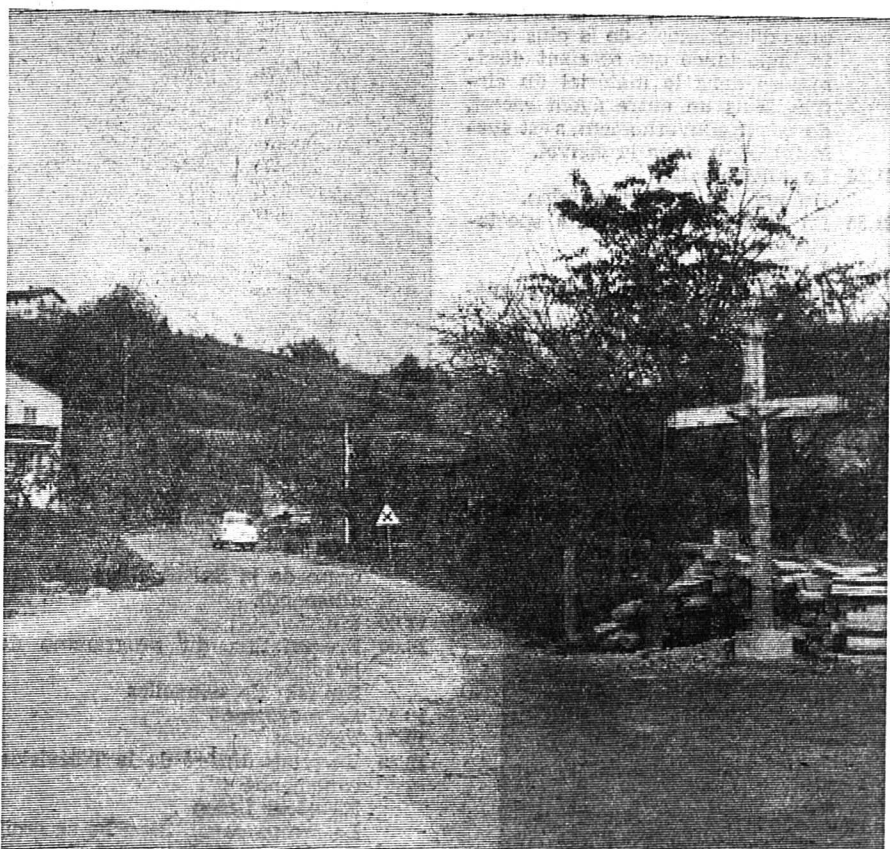
VERTICALEMENT :

- Dévergondé ; 2. Inépuisées ; 3. Volis — S — St ; 4. Au-dessus ; 5. Ge — Recause ; 6. Art — Saie — P ; 7. T — Im — Prune ; 8. Ingénieur ; 9. Oursin — No ; 10. Née — D — Cran.

Ont donné la réponse exacte :

Antoine Favre, Sanaval-Montana ; Yvette Rebord, Sembrancher ; C. Nossoboud, Troistorrents ; Odette Perraudin, Montagnier ; Lugon André, Fully ; C. Fort, Riddes ; Raymond Bruchez, Saxon ; Bernard Donnet, Sierre ; Cornut Marcelle, Muzey ; Mélanie Bruchez, Vens ; Olga Perraudin, Villetle ; Gladys Crettenand, Riddes ; Ritz Charles, Sion ; Henri Donnet-Nobay, Troistorrents ; Roger Moulin, Martigny ; Bernard Gaillard, Sion ; M.-Louise Es-Bor-rat, Sierre ; Rémy Michellod, Verbier ; Oscar Rouiller, Troistorrents ; M. Caron-Bruchez, Fully ; Gex Mideleine, St-Maurice ; Alice Dubosson, Champéry ; R. Stimmemann, Sion ; Berthoud Gilbert, Monthey ; André Biollay, Dorénoz ; Mme Arlettaz, Theux-le-Haudères ; René-Paul Giroud, Chamoson ; Mme Lily Parcolat, Collonges ; Frère Vital, Saint-Maurice.

PHOTO-MYSTÈRE



Où ce trouve cet endroit ?

SOLUTION DE NOTRE DERNIER PROBLEME

Il s'agissait du pont du Mauvoisin (Val de Bagnes).

Ont envoyé la solution exacte

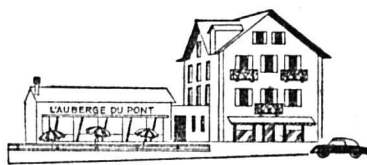
Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs : Jean-Pierre Ménabréaz, Martigny ; André et Chantal Guigoz, Lourtier ; Mireille Troillet, Champsec ; Josiane Ménabréaz, Vernayaz ; Gérard et Géralde Fournier, Domodossola ; Marie-José Médier, Fully ; Marie-Françoise et Christiane Vaudan, Champsec ; Marie-Joséphine et Elisabeth Fellay, Versegères ; Hubert Martinet, Saint-Maurice ; Gilbert Zufferey, Saxon ; Jacques-Emmanuel Fellay, Prarreyer ; Gyslaine-Patricia Cretton, Martigny ; Philippe Roh, Leytron ; Btienne Coquoz, Riddes ; Pierre-André Pellissier, Sarreyer ; H. Savioz-Rey, Sion ; Chantal Monnet, Martigny ; Roseline et Claudine Dumoulin, Lourtier ; Henri Lovey, Gsteig-Gstaad ; Guilaine Salamain, Prarreyer ; Micheline, Marie-Cécile et Elisabeth Fellay, Lourtier ; Odile Saudan, Martigny ; Lucia Rebord, Bovernier ; Serge Granges, Sierre.

VEILLEZ ET EVITEZ

la constipation, cause de tant de maux. Une dragée FRANKLIN vous libère l'intestin et rétablit les fonctions du foie et de l'estomac. Elle purifie votre sang et votre organisme. Vous éviterez ainsi l'obésité. Toutes pharmacies et drogueries, Fr. 2.40



Mmh... que c'est bon!



Dès samedi 4 septembre

Civet de chevreuil normande
Noisettes à la crème

Jean Crettaz, chef de cuisine
P 1108 S

Tapis - Rideaux

de toutes grandeurs, différentes qualités et prix, dessins variés. Visitez sans engagement notre exposition permanente à Martigny.

GERTSCHEN, Meubles

Au Comte-Vert

Pont-de-la-Morge

Tél. (027) 8 13 76

Ses finesses culinaires habituelles et ses mets sino-thaïlandais

Les nouveaux tenanciers : M. et Mme Wim Ramkomut-Rauch.

P 34655 S

Institution financière

CHERCHE PERSONNE DESIRANT AMELIORER LEURS REVENUS ET DISPOSANT DE 2 A 3 HEURES DE LIBRE APRES LEUR TRAVAIL. NOUS VOUS OFFRONS LA POSSIBILITE DE GAGNER PLUS DE

Fr. 1 000.-

PAR MOIS

EMPLOI NECESSITANT :

- sens psychologique ;
- bon contact avec le public ;
- très bonne présentation ;
- âge indifférent.

GENRE DE TRAVAIL :

- courtage financier ;
- les adresses sont remises par notre organisation.

Faire offres sous chiffre J 250744-18 avec curriculum vitae et photographie à Publicitas, 1211 Genève 3.

ADAPTEZ au MAZOUT

votre ancienne chaudière au charbon, avec le sensationnel

BRULEUR LUNIC

- Prix défiant toute concurrence,
 - Fonctionne sans bruit et sans électricité,
 - Conçu pour des chaudières situées à la cuisine, au vestibule ou au sous-sol.
 - Garantie et service d'après-vente assurés.
- Renseignements auprès de votre installateur ou Etablissements KOHLI, (025) 5 25 34 BEX.

La maison expose au Comptoir suisse : halle 27, stand 2735

P 349 L

Nous cherchons pour entrée immédiate,

2 aléseurs-fraiseurs

pour aléseuses modernes à plaque et table mobile, diam. de broche jusqu'à 125 mm.

2 tourneurs

sur tours parallèles modernes.

Nous offrons un salaire intéressant, prestations sociales, semaine de 5 jours.

Adressez vos offres à
MELA, Mécanisation Laminoire S.A., 1880 Bex-les-Bains.

P 40811 L

Importante entreprise de génie civil cherche

JEUNE EMPLOYE DE BUREAU

pour sa succursale de Genève

Travail intéressant et indépendant. Entrée immédiate ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36578-33 à Publicitas, 1951 Sion. P 36578 S

Confiez vos vêtements au

SALON LAVOIR

Rue de l'Eglise 5 - Téléphone (026) 6 16 71

MARTIGNY

Lavage à sec : prix unique

4 kilos : Fr. 10.-

Exemple : 1 manteau + 1 complet homme + 1 robe + 1 jupe + 1 pullover et cravates.

P 839 S

PRETS JUSQU'A



- SANS CAUTION
- FORMALITES SIMPLIFIEES
- DISCRETION ABSOLUE
- REMBOURSEMENTS MENSUELS



Souliers

militaires à clous, aussi sport, montagne, mollières, football, athlétisme, basket, patins à roulettes, bottes cuir et caoutchouc, jambières et guêtres cuir officier, sabretaches, sacs à poil, sacoches moto, ceinturons, sacs montagne, un lot pantalons golf velours neufs, double-fond, à Fr. 19.-; un lot pantalons chevrons coton doubles, Fr. 29.-; neufs; un lot manteaux neufs de la marine américaine, double dos, petites tailles, Fr. 29.-; souliers militaires jusqu'au 41, Fr. 20.-, et plus grands, Fr. 25.-; pantalons, vareuses militaires, officier, CFF, PTT, cuir et simili. Pèlerines PTT, drap et caoutchouc, windjacks, pantalons imperméables, gamelles, gourdes, sacs en toile militaire, sacs à pain, pantalons équitation, malle officier et en osier, casquettes et bonnets militaires. Chemises et salopettes, manteaux pluie Pronto, poncho. Bâches, sacoches vélos, vestes daim Envoi contre remboursement avec possibilité d'échange.

Occasions Ponnaz
rue du Crêt 9,
(côté du Cinéma Moderne, près gare Lausanne. Vente achat, échange. Tél. (021) 26 32 16 ou (021) 34 45 27, le soir dès 20 heures. OFA 06 720 09 L

On demande sommelière
pour tout de suite ou à convenir, pour café ouvrier.
Café Central Nyon
Tél. (022) 61 23 17
OFA 05 271 01 G

On cherche une jeune fille
quittant l'école, pour aider au ménage. Vie de famille. Gages selon entente. S'adresser à :
Mme Duplain
Hôtel de la Gare Les Breuleux
Tél. (039) 4 71 24
P 4615 J

On cherche une jeune fille
quittant l'école, pour aider au ménage. Vie de famille. Gages selon entente. S'adresser à :
Mme Duplain
Hôtel de la Gare Les Breuleux
Tél. (039) 4 71 24
P 4615 J

On cherche une jeune fille
quittant l'école, pour aider au ménage. Vie de famille. Gages selon entente. S'adresser à :
Mme Duplain
Hôtel de la Gare Les Breuleux
Tél. (039) 4 71 24
P 4615 J

On cherche une jeune fille
quittant l'école, pour aider au ménage. Vie de famille. Gages selon entente. S'adresser à :
Mme Duplain
Hôtel de la Gare Les Breuleux
Tél. (039) 4 71 24
P 4615 J

On cherche une jeune fille
quittant l'école, pour aider au ménage. Vie de famille. Gages selon entente. S'adresser à :
Mme Duplain
Hôtel de la Gare Les Breuleux
Tél. (039) 4 71 24
P 4615 J

Jeune fille
diplômée d'école rapide

cherche emploi

dans bureaux de la place de Sion. Libre tout de suite. S'adresser par téléphone, pendant les heures de bureau, au (027) 2 33 16.
P 36724 S

On cherche à Sion

jeune fille

pour petit ménage avec 1 enfant. Tél. (027) 2 33 22 ou 2 16 03.
P 36721 S

Action d'automne

Ragoût d'agneau ½ kg, Fr. 1.75; tête de porc, sans os, ½ kg, Fr. 1.50; tête de porc, avec os, ½ kg, Fr. 0.90; lard maigre, fumé, ½ kg, Fr. 3.25; lard séché à l'air, ½ kg, Fr. 5.75; saucisson sec, ½ kg, Fr. 4.40; saindoux, ½ kg, Fr. 1.-; saindoux par bidon de 10 kg, ½ kg, Fr. 0.90. Port payé dès Fr. 60.-.

Boucherie - charcuterie - traiteur, C. Moret, 1936 Verbier.
Tél. (026) 7 14 46
P 36722 S

Urgent

Pour cause maladie, à vendre camions, charge utile 7,5 t., en parfait état, ayant peu roulé. Ecrire sous chiffre AS 15686 G, Annonces suisses S.A., 1211 Genève 4.
P 397 X

On aimerait trouver une

aide

dans petit tea-room de montagne. Vie de famille. Jolie ambiance. Entrée à convenir. S'adresser à :
Mme Bocherens
Les Ecovets-Chesières (Vd)
Tél. (025) 3 23 78

A louer à Sion,
1er novembre 65 ou à convenir

1 appartement

4 ½ pièces, 122 m²

1 appartement

5 ½ pièces, 137 m²
Grand confort, machine à laver la vaisselle, cheminée française, grand séjour. S'adresser au
Tél. (027) 2 13 07, Sion.
P 69 S

A vendre un stock de

salametti Nostrani

à Fr. 6.- le kg.
Ecrire à case post. 206, 6501 Bellinzona.
P 19 O

Expédition de fromage

Tiltsiter avec action de fromage de montagne
tout gras, Fr. 4.80
Fr. 4.60 le kg; ¼ le kg; demi-gras, gras, Fr. 3.80 le kg, à partir de 4 kg franco.

W. Siegenthaler
Expédition de fromage, 8497 Fischenthal ZH
Tél. (055) 9 44 12
P 640 Z

On demande sommelière
débutante acceptée.

Café - restaurant « Les Fougères » sur-Blonay
Tél. 53 12 83
P 3694 V

Jeune fille

pouvant coucher chez elle et aimant les enfants, est demandée pour aider au ménage. Martigny.

Faire offres sous chiffre P 66115 à Publicitas, 1951 Sion.
P 66115 S

A vendre

machine à laver

de marque, tout automatique, d'exposition, ne nécessitant aucune installation, en 380 et 220 volts. Garantie et mise en service d'usine. Gros rabais, facilités.

Ecrire sous chiffre P 4216-16 B, à Publicitas, 1951 Sion.
P 76 B

Grande action

Lard gras fumé, le kg, Fr. 2.20, par 5 kg, Fr. 2.-.
Saucisse mi-porc, le kg, Fr. 4.-, par 5 kg, Fr. 3.50.
Bouilli fumé, le kg, Fr. 5.50, par 5 kg, Fr. 5.-.
Lard mi-gras, le kg, Fr. 5.50, par 5 kg, Fr. 5.-.
Lard maigre, le kg, Fr. 6.80.
Bouilli séché sans os, le kg, Fr. 8.50.

Boucherie Joseph Colliard, passage du Lion d'Or, 1630 Bulle.
Tél. (029) 2 72 50
Appartement (029) 2 71 37.
P 128-16 B

Dame

cherche travaux repassage à domicile ou chez elle à Martigny ou environs.

Tél. (026) 2 16 58

sommelière

ainsi que

jeune fille

pour aider au ménage. Bons gages, congés réguliers, vie de famille.

S'adresser à :
Hôtel de l'Orbe, 1337 Vallorbe
Tél. (021) 83 12 41
P 98721 L

A vendre

baraquement de chantier

26 m x 6.50 m.
Tél. (027) 2 23 89
P 36746 S

Je cherche

filles de buffet femmes de chambre garçons de maison et de cuisine

Gros gain. Nourris, logés à l'hôtel. Entrée immédiate.

Prendre contact avec M. Jean Aebly, hôtel de l'Aigle, 2108 Couvet (NE).
Téléphone (038) 9 61 32.
P 108 N

On cherche

sommelière

Débutante acceptée.

jeune fille

pour aider à la cuisine et au ménage. Bon gain et vie de famille assurés. Nourries et logées. Faire offres au café-restaurant du Chevâle-Blanc, 1099 Sottens (Vaud).
Téléphone (021) 93 42 42.

PRETS
Fr. 1000 à 10000
Discrètement!
Promptement!
Simplement!
Avantageusement!
Socialément!
BANQUE ABRI BERNE
Helvetiaplatz
Tél. 031 - 43 11 59

On cherche jeune fille
comme débutante sommelière. Entrée le 1er octobre.

Mme Sierro-Rudaz
Pinte Tous-Vents 1950 Sion.
Tél. (027) 2 46 84 (dès 9 heures).
P 36703 S

A vendre Opel Capitaine

61 000 km, 6 pneus neufs (2 à neige). Parfait état de marche. Prix à convenir.
Tél. (027) 2 48 50
P 36466 S

Expédition de fromage

Tilsit suisse, gras, 4 kg, le kg Fr. 5.70. Petites pièces, extra gras, 4 kg, le kg Fr. 4.80. Mi-gras, 8 à 10 kg, le kg, Fr. 4.80. Esseiva, 1950 Sion La Grenette.
Tél. (027) 2 29 03
Tous les lundis matin au marché de Martigny. Un lundi sur deux à Riddes ou Sion, le soir dès 16 heures.
P 785 S

Bar sans alcool

cherche

jeune fille

pour le service. Nourrie, logée. Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (021) 87 76 15
P 98720 L

A vendre un

vélocoteur

DKW, 30 km/h., 1964, état de neuf. Prix, Fr. 400.-.
Tél. (026) 5 32 49
P 36701 S

Maison de Suisse romande, près d'Yverdon, cherche

ouvrier
au bénéfice d'un permis de conduire pour poids lourds, pour conduire quelques heures par jour et exécuter d'autres travaux. Place stable. Convient aussi à homme marié.

Ecrire sous chiffre P 12314 E à Publicitas, 1401 Yverdon.
P 83 E

Entreprise électrotechnique, près de Bâle, cherche

ouvriers électriciens

capables, qui présentent des intérêts aux travaux indépendants.

Nous offrons salaire au rendement.

En outre, nous cherchons ouvrier électricien qui sera chargé de la fonction de

chef de chantier

s'il possède des aptitudes pour. Traitement meusuel correspondant.

Les offres écrites sont à adresser sous chiffre I 10286 Q à Publicitas S.A., 4001 Bâle.
P 55 Q

A vendre sur cause de résiliation de bail

meublier et matériel de café-restaurant

soit une machine à café « Olympia » un piston, une caisse enregistreuse « National » deux services, une trancheuse, une friteuse « Valentine », un frigidaire, un congélateur « Frimax », un football « Sport-Lux » barres incassables, deux fourneaux à mazout, tables et chaises de café et de terrasse, verrerie, rideaux, nappes, etc.

Café de l'Avron, Vevey, tél. 51 23 29
P 13-126 V

Buffet C.F.F., Yverdon, cherche pour tout de suite ou date à convenir

1 chef de partie

(cuisinier)

1 commis de cuisine

Téléphone (024) 2 49 95.

Commerce de la place de Martigny, cherche

GERANTE

éventuellement couple. Travail agréable, salaire intéressant pour personne capable.

CHATONS S.A., VILLENEUVE
Pierres et bouchons d'horlogerie,
tél. (021) 60 16 66

engage pour tout de suite ou pour date à convenir

ouvrières

de nationalité suisse, ayant bonne vue, pour travaux propres et soignés, dans locaux clairs et modernes.

Mise au courant à l'usine.

Semaine de 44 heures, samedi libre, réfectoire à disposition.

Frais de transport du domicile à l'usine payés par la maison.

Faire offres ou se présenter.
P 11 L

A vendre

tracteur Aebi
avec remorque tractée et cabine. Etat de neuf.
Téléphone (027) 4 82 05.

Reprise de votre ancienne

machine à laver
jusqu'à
Fr. 400.-

pour l'achat d'une de nos machines automatiques SERVIS.
Voir nos modèles dès

Fr. 990.-
avec le linge prêt à étendre.

Demandez offres et prospectus :
Agence SERVIS, case 9, 1843 Veytaux (VD).
P 865 Z

A louer au BOUVERET

PARCELLES DE TERRAIN

pour caravanes, place disponible à l'année, à 200 m. de la plage. Tranquillité, belle situation.

Téléphone (021) 60 61 96.
P 32998 S

Je cherche gentille

sommelière

Bon gain. Vie de famille assurée.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Café de la Gare, Bex, tél. (025) 5 21 95

On cherche à louer ou à acheter sous villages Mase ou Saint-Martin

un pâturage

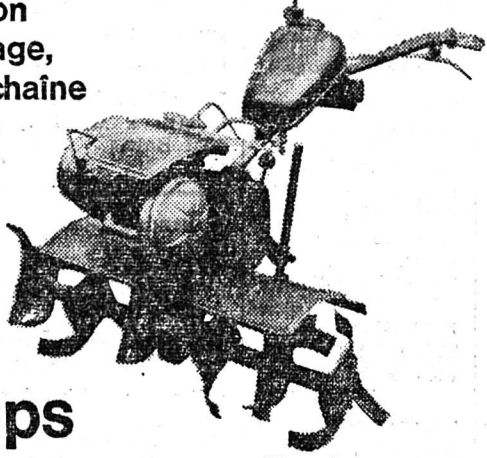
de quelques mille mètres de terrain. Faire offres avec conditions sous chiffre P 36545 à Publicitas, 1951 Sion.
P 36545 Z

Qui dit
Timbres
pense à
Memmel

Memmel & Co S.A.
4000 Bâle
Bäumleingasse 6
Tél. 061-246644

La sensationnelle houe Schanzlin avec moteur 7 CV (180 cm³)

Transmission
par engrenage,
donc sans chaîne
ni courroie



La seule machine à usages multiples avec moteur Hirth 7 CV. Particulièrement robuste et efficace grâce à son poids propre élevé. En quelques coups de main, la houe motrice devient émotteuse, chasse-neige, herse portée, charrue-buttoir, etc.

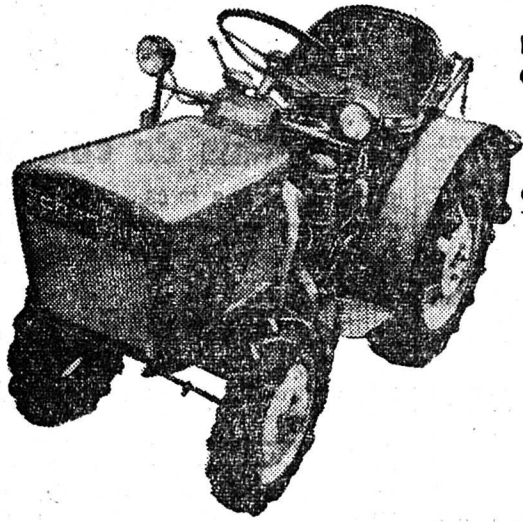
4-temps Diesel Kultimot 12 CV Fr. 7730.-

Idéal pour tous les travaux des champs. Prédéfini dans le monde entier par les viticulteurs, horticulteurs, arboriculteurs, forestiers et planteurs.

Nouveau:

- La connexion frontale d'appareils permet d'effectuer 2 travaux à la fois
- Avec moteur hydraulique Bosch

- Avec l'engrenage du tracteur
- Une seule personne suffit pour le maniement
- Ecartement extérieur des roues 70 cm (même des rangées depuis 1m)
- Très grande stabilité et capacité de traction aussi sur les pentes
- Changements rapides des appareils annexes
- Excellente tenue en côte jusqu'à 30%



Schanzlin

Représentation générale:
Agrep S.A.
8603 Hegnau-Zurich
Tél. 051/86 42 32 et 85 86 10

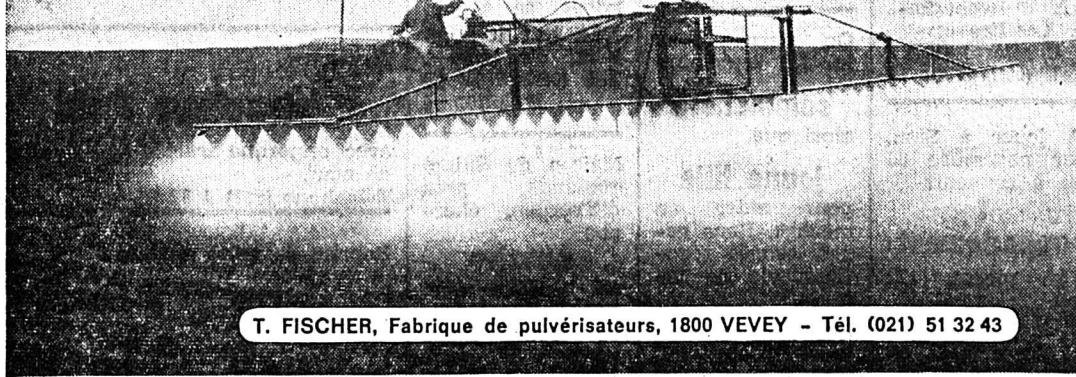
Brochures et démonstration sans engagement

Représentation régionale d'Agrep S.A.:
André Hug, ateliers mécaniques, Saxon, téléphone (026) 6 22 51

FISCHER

Pulvérisateurs portés, tractés, automobiles. Pompes 4 pistons haute pression de 20-70 l./min. Pompes à membranes oléodynamiques de 40-140 l./min.

Pour une meilleure
protection
de vos cultures



T. FISCHER, Fabrique de pulvérisateurs, 1800 VEVEY - Tél. (021) 51 32 43

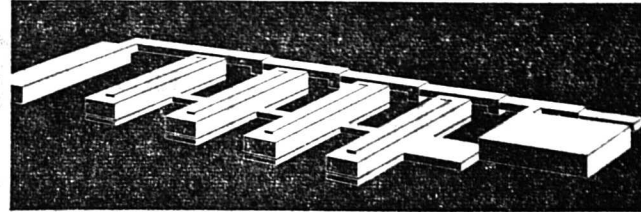
BON

à découper et affranchir à 5 cts sous pli ouvert.

SVP votre documentation pr.:

Nom et adr.:

COMPTOIR SUISSE: Halle 17, stand 1727



UNE NOUVELLE ENTREPRISE DE NOUVELLES POSSIBILITES

CIBA Photochimie a récemment mis en activité son centre de recherches à Marly, près de Fribourg. Dans les laboratoires et services techniques, des chercheurs, secondés par des collaborateurs de différentes professions mettent au point des produits et procédés pour la photographie en couleurs.

Actuellement nous cherchons:

employés(ées) de laboratoire

ayant terminé l'apprentissage dans les branches chimie ou physique.

photographes de laboratoire

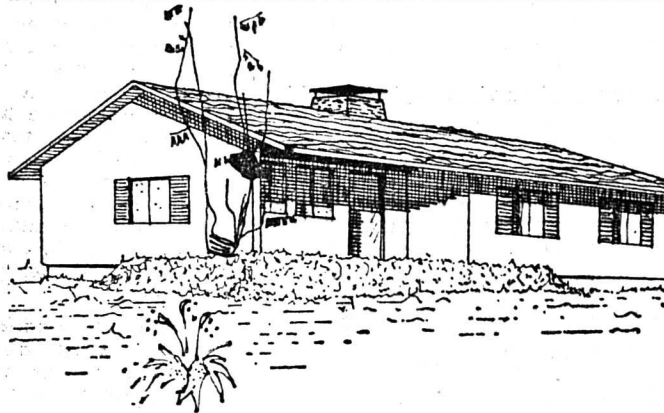
pour le traitement de matériel photographique en couleurs.

Les intéressés sont invités à adresser leurs offres avec annexes habituelles à



CIBA Photochimie S.A., 1700 FRIBOURG,
téléphone (037) 2 22 22.

P 260 - 49 F



Cette maison familiale

semi-préfabriquée, avec un maximum de qualité, tout le confort moderne, entièrement excavée, garage, etc.

3 types standards

de 5, 6 et 7 pièces avec variantes

Prix forfaitaires clés en mains

de Fr. 80 000.-, Fr. 98 500.- et Fr. 122 000.-

Maison exposition construite à:

MIES

(Vaud), à côté de la Station-service «Total» (route de Suisse).

EXCLUSIVITE DES MAISONS WIGO pour la Suisse romande

R. BOVET

Rue du Môle 5, GENEVE, téléphone 31 58 25

P 2612 X

NOUS CHERCHONS

ouvriers(ères)

Place stable. Semaine de cinq jours.

Fabrique valaisanne de tissus et couvertures

SION - Tél. (027) 2 20 65.

Les bonnes occasions

FORD TAUNUS 17 MTS, radio, 80 000 km., 1962, Fr. 4 100.-

FORD TAUNUS Transit, Pick-Up, bâché, 45 000 km., 1962, Fr. 4 500.-

OPEL RECORD Car-Avan de luxe, 32 000 km., 1964, Fr. 5 500.-

CORVAIR Monza avec compresseur, 32 000 km., 1964, Fr. 10 500.-

SIMCA 1000 GT, très belle occasion, 30 000 km., 1964, Fr. 5 100.-

HILLMANN Impériale, état de neuf, 20 000 km., 1964, Fr. 4 450.-

SIMCA MT Spéciale, en parfait état, 70 000 km., 1962, Fr. 2 400.-

AUSTIN Cooper, intéressante occasion, 70 000 km., 1963, Fr. 3 700.-

AUSTIN Cambridge Comby, 49 000 km., 1963, Fr. 5 500.-

DKW Junior, int. housse, freins et moteurs neufs, 49 000 km., 1962, Fr. 3 600.-

BMW 700, housses neuves, moteur révisé, 10 000 km., 1961, Fr. 2 400.-

FIAT 1100, Comby, très soignée, 49 000 km., 1960, Fr. 3 100.-

FIAT 600 D, en parfait état, 49 000 km., 1960, Fr. 1 900.-

RENAULT Dauphine, int. simili cuir, 49 000 km., 1960, Fr. 1 800.-

CITROEN ID 19, en parfait état, 77 000 km., 1959, Fr. 2 300.-

Tous ces véhicules son en très bon état et vendus expertisés.

Garantie - Facilités

Adressez-vous en toute confiance au téléphone (027) 2 55 83 à toutes heures.

P 387 S

Pour vos installations d'étagères pensez aux

cornières perforées

de la maison spécialisée Ch. Müller, avenue du Léman 10, Lausanne. Tél (021) 22 40 18.

P 2015 L

HOTEL-RESTAURANT

du Valais central, excellente renommée, ouvert toute l'année,

à louer

à des conditions intéressantes.

Ecrire sous chiffre P 6611 à Publicitas. 1751 Sion.

P 6611 S

MAÇONS

Nous engageons tout de suite pour notre chantier dans les environs de Sion

Prière de s'adresser à:

Consortium Châteauneuf, pour adresse H. R. Schmalz S.A., Sion. Téléphone (027) 2 20 80.

P 36659 S

Entreprise fribourgeoise de moyenne importance, cherche

un technicien

en bâtiment et génie civil,

un contremaître-maçon

Conditions intéressantes à candidats qualifiés.

Téléphone (029) 3 25 83.

P 4273 B

Nouveau! Canapé-lit, 2 fauteuils pivotants, 3 pces. seul. 690.-

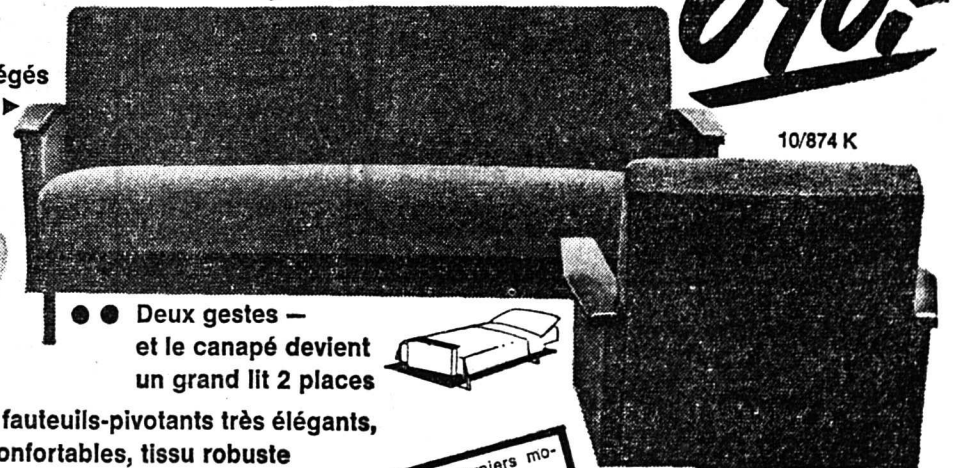
690.-

10/874 K

La suggestion
la plus stupéfiante
de toute la Suisse!

Pour le plus grand choix,
les plus petits prix, il vaut
mieux s'adresser
directement à

Accoudoirs protégés
de cuir synthétique



● ● Deux gestes —
et le canapé devient
un grand lit 2 places

2 fauteuils-pivotants très élégants,
confortables, tissu robuste

Travail de qualité 100% suisse!
Vente exclusive PFISTER

Pfister ameublements s.a.

BON Catalogue en couleurs avec les derniers modèles
Je m'intéresse à:
Nom/Prénom: _____
Rue/No: _____
Localité/Ct.: _____

LAUSANNE, Montchoisi 5
Tél. 021/26 06 66 - Le «Paradis du meuble»

échos du valais

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Première phase de l'« opération poupées »



A leur arrivée à l'hôpital de Monthey où elles resteront une semaine avant d'être remises à leurs futurs papa et maman, deux des douze poupées dans les bras de deux aides-sociales venues avec le convoi.

MONTHEY — Elles sont arrivées une douzaine, ces petites « poupées » nord-africaines, hier après-midi à Monthey, grâce à Terre des Hommes. C'est un premier contingent qui groupera au total 48 fillettes de un an à trois ans.

Avant d'être remises aux familles qui ont souscrit à leur éducation jusqu'à l'âge de 20 ans, ces fillettes resteront en quarantaine à l'hôpital de Monthey pour une semaine.

Ce fut une petite fête. Après avoir débarqué d'avion à Genève, quatre voitures amenèrent ces « poupées » à Monthey où elles furent reçues par deux dames de la Clé de Sol et un groupe de 6 fillettes qu'accompagnait un garçonnet, tous en costumes de Monthey et de la Vallée. On notait la présence de MM. Edgar Bavarel et Paul Veillon, respectivement président et conseiller communal de Monthey, de MM. Paul de Courten et E. Rossier, préfet du district et président du Conseil d'administration de l'hôpital, du Dr Ch.-H. Galletti, qui aura à suivre ces fillettes pendant leur séjour à Monthey.

Les révérendes sœurs et le personnel infirmier de l'hôpital ont accepté ce surcroît de travail dans un esprit d'amour et de fraternité humaine.

Dans une semaine, ce seront douze nouvelles poupées qui arriveront à Monthey tandis que celles réceptionnées ce dernier vendredi seront attribuées à leur papa et maman.

271 000 COUPLES SANS ENFANTS

Dans notre pays, 271 000 couples n'ont pas d'enfants; à ces familles, il faut ajouter celles qui ont des enfants et qui désirent réellement accueillir un PETIT totalement abandonné. Au monde, des millions de « couples » peuvent offrir à des millions d'enfants abandonnés ou orphelins leur souverain bien unique: un PAPA et une MAMAN.

Certains opposent, selon le pays d'origine des enfants, le risque de « déracinement » ou de « transplantation ». En fait le problème MAJEUR de ces petits est leur ABANDON. Car il n'est de « racines » ou de « transplantation » que lorsqu'existent des bras chauds pour vous prendre, un cœur pour vous aimer, du pain pour vivre, une famille pour vous élever. Tout autre problème est nécessairement second.

Aussi l'un des champs d'activité de « Terre des Hommes », en Suisse ou ailleurs est-il d'offrir au plus grand nombre possible de tout-petits totalement abandonnés une maman et un papa.

DES HOMMES DYNAMIQUES ET DE VOLONTÉ

Après que Sonia, Lania, Selma, Amel, Faiza, Lella, Monia, Hayet, Habiba, Saida et les deux petites Latifa Ali et Jelessi furent installées dans une chambre spécialement préparée à leur intention, les responsables de Terre des Hommes s'expliquèrent sur ce mouvement non confessionnel et apolitique, de surcroît anonyme. Mais on ne nous en voudra pas de souligner combien M. Kaeser, un des dirigeants romands, a de feu sacré, comme d'ailleurs les reponables monthey-sans. Avec la foi, il est vrai, on soulève les montagnes. Parlant de la catastrophe du Mattmark, M. Kaeser souligne que Terre des Hommes interviendra pour venir en aide aux familles des disparus lorsque les organes officiels et œuvres de bienfaisance se retireront. Terre des Hommes est un mouvement de « volontaires » qui représente précisément la volonté face à la « bonne volonté », l'action à la « bonne action ». Chez les volontaires de Terre des Hommes il n'y a pas de place pour le « moi, je fais ceci et ce'a, moi, mon cœur déborde... » Ils sont anonymes et simplement hommes.

Le comité d'honneur ou de patronage de Terre des Hommes, ce sont les enfants que sauvent le mouvement. Terre des Hommes est composé de tous les enfants qui ont besoin d'un secours immédiat et direct, de ces enfants qui sont les plus souffrants des plus souffrants.

Terre des Hommes ne sait que faire des personnes dont le cœur gonfle à faire sauter le pullover lorsqu'elles parlent de bienfaisance. Terre des Hommes est un mouvement d'action directe. C'est ce que nous avons encore mieux compris ce vendredi à Monthey, station fédérale d'accueil pour tous les enfants malheureux d'où qu'ils viennent et quels qu'ils soient.



Faiza va d'étonnement en étonnement. Partie en avion, arrivée en voiture, elle et maintenant dans les bras d'une « Dame de Monthey » tandis qu'un couple de jeunes Val-d'Illiens complète le tableau.

Adieu à l'ermite de Combarossa

CHAMPERY — Un Champérolain farouche, fuyant le monde, avait découvert un vallon perdu, sur cette Riviera vaudoise que nous fréquentons très souvent, ne connaissant que les charmes des rives lémaniques. Ce farouche montagnard, du point qu'il avait choisi, n'apercevait que le ciel. Un lieu secret qui se trouve sur les hauts de Veytaux-Territet.

Notre ermite est décédé il y a quelques semaines. Dans le « Journal de Montreux » a paru un adieu émouvant autant que charmant adressé à Pierre Mariétan, que nous reproduisons ci-dessous :

Combarossa: la combe rousse. C'est ce vallon escarpé et sauvage, situé à mi-chemin entre Chambabaud et Liboson, que connaissent seuls les forestiers et les chasseurs, ce vallon niché dans un repli serré de la montagne, où s'étagent quelques toises de près accrochés au-dessus des gorges de la Veraye, et auquel on accède par un chemin assez raide qui s'est brouillé, un peu plus bas, avec la route de Sonchaux, afin de n'en faire qu'à sa tête et de poursuivre seul, sur la gauche, sa carrière aventureuse.

Trois maisons — dont une en ruine — quelques cerisiers rabougris une fontaine rustique, c'est tout. Et cela porte un nom qui ressemble à un bucolique appel de trompe, évocateur de chasses automnales et de hallalis: Combarossa!

C'est dans ce coin perdu que le vieux père Mariétan, venu il y a bien longtemps de son Valais natal, vécut seul avec ses chèvres, durant de très nombreuses années, en véritable ermite, s'y livrant pour le compte de la commune de Veytaux à des travaux de bûcheronnage.

Figure caractéristique, un peu bourru peut-être, jalousement épris de sa solitude, mais néanmoins accueillant au passant venu par grand hasard frapper à sa porte rustique.

Les gens de Veytaux et de Territet connaissaient bien sa silhouette pittoresque, bossuée par une hotte inséparable et qui lui donnait l'air d'un père Noël en tournée, impression que renforçait encore un visage énigmatique tout embroussaillé de poils gris et une bouffarde qu'il bourrait volontiers au coin de la rue, au sortir de chez l'épicier où il venait faire emplette.

A quatre-vingt-sept ans, un peu alourdi sur nos trottoirs citadins par ses gros souliers de montagnard, et sans doute étourdi par l'insolent tapage de la circulation, mais robuste, mais alerte encore, et gardant un pied sûr, il ne craignait pas d'entreprendre seul la remontée qui de Veytaux comporte plus d'une bonne heure de marche.

On aimait à le voir passer, patricien, tout empreint d'une sérénité d'un autre âge, enviablement anachronique dans le tohu-bohu de la rue. Et on le suivait affectueusement en pensée sur la route du retour, jusqu'à sa paisible thêbaïde accrochée au flanc de la montagne.

Il y a quelques semaines, après un court stage à l'hôpital, le vieux Pierre Mariétan, qui avait dû, bien malgré lui, quitter ses solitudes aimées, s'endormait du dernier sommeil, bercé peut-être, dans les ouateux abîmes de son agonie, par les lointains murmures de la Veraye, le torrent qui avait scandé familièrement les heures de sa longue et silencieuse existence.

Il repose en terre valaisanne.

W. A.

DOUBLE JUBILÉ à l'Abbaye de Saint-Maurice

SAINT-MAURICE — L'Abbaye de Saint-Maurice, célébrera le 22 septembre prochain, en la fête des Saints Martyrs, le 1450e anniversaire de sa fondation. Celle-ci eut lieu, en effet, en cette même fête, l'année 515. Le roi des Burgondes, S. Sigismond, qui fut l'auteur et le généreux bienfaiteur du nouveau monastère, assistait à cette cérémonie d'inauguration, ainsi que le grand évêque de Vienne sur le Rhône, S. Avit, qui prononça l'homélie. Le texte de son allocution nous a été conservé et l'on voit l'orateur tour à tour faire l'éloge des Marthyr thébéens, adresser ses remerciements au roi pour cette nouvelle preuve de sa piété et inviter les religieux du nouveau monastère à se consacrer tout entiers à la louange divine et à prier pour le monde qu'ils ont quitté.

Depuis quatorze siècles et demi, l'Abbaye de Saint-Maurice n'a pas cessé d'exister et aujourd'hui encore elle demeure fidèle à la liturgie qui fut son

but premier, ainsi qu'au ministère pastoral et aux tâches d'enseignement qu'elle assumait par la suite. A travers cette longue durée, l'Abbaye a connu les variations de toute histoire humaine, mais grâce à la protection divine, elle a toujours su retrouver de nouveaux élans.

Outre ce jubilé mémorable, l'Abbaye de Saint-Maurice célébrera en même temps le 125e anniversaire de l'élévation de ses Abbés à la dignité épiscopale par le Pape Grégoire XVI en 1840. Ce Pontife unit alors au siège abbatial l'église épiscopale titulaire de Bethléem; il concéda aussi à l'église abbatiale le rang et les honneurs de cathédrale.

Les paroisses qui bénéficient du ministère des chanoines de Saint-Maurice s'uniront, en ce double jubilé, à l'Abbaye d'Agaune pour remercier le Seigneur et implorer de lui de nouvelles grâces de fidélité et de vitalité spirituelle.

Les remerciements de Mgr Maillat

Chers Amis, Comme la plupart de mes Confrères de l'Episcopat d'Afrique, me voici arrivé en Europe pour participer à la quatrième et dernière session du Concile.

Parti de Conakry samedi dernier, à 12 h. 30, par un DC-8 de la Compagnie UTA, l'avion me déposait le même jour, à 18 h. 30, à l'aérodrome du Bourget.

Après avoir passé quelques jours à Paris pour affaires, ce n'est pas sans émotion qu'arrivant en Suisse j'ai retrouvé ces sites aimés dont à chaque départ j'emporte l'image dans le mémoire de mon cœur.

Ce retour me donne l'occasion de vous saluer, chers amis et bienfaiteurs de N'Zérékoré; l'occasion aussi de vous remercier pour votre générosité missionnaire à laquelle on ne fait pas appel en vain.

J'exprime ma spéciale gratitude à ceux d'entre vous qui ont répondu à mon appel en faveur de la reconstruction de l'église et des bâtiments de la Mission de Gouéké en partie détruits par un cyclone au mois de mars. Le total de vos offrandes se monte à Fr. 16 042.—. Si cette somme ne couvre pas la totalité du coût des réparations elle n'en représente pas moins une contribution importante. Elle représente aussi, et combien ceci est appréciable, un réel réconfort pour nous autres qui œuvrons dans un dénuement dont on n'a plus guère idée en Europe.

J'exprime aussi ma reconnaissance à ceux qui m'ont manifesté leur sympathie et assuré de leurs prières à l'occasion de ce désastre. A tous, chers amis, nos prières et celles de nos fidèles vous sont assurées.

Puisque les devoirs de ma charge m'appellent à séjourner à Rome pendant plusieurs mois, c'est au tombeau des Apôtres et à l'autel de saint Pie X, où j'aime à célébrer les Saints Mystères, que je porterai toutes vos intentions.

Je vous redis toute ma reconnaissance et mon fidèle attachement dans le Christ et Notre-Dame.

+ Eugène Maillat
évêque de N'Zérékoré

MARTIGNY - LE MANOIR

EXPOSITION

masques, traditions populaires

Plus de 200 masques et costumes traditionnels de la Suisse (Loetschental, Saint-Gall Lucerne Appenzell etc.) du 27 juin au 3 octobre 1965 Ouverte tous les jours Sous le patronage de la Ville de Martigny

Succès du rallye-auto de la JR

MONTHEY — Les absents à cette manifestation traditionnelle de la section de la Jeunesse radicale de Monthey ont eu tort.

Tout a réussi et messire Soleil, de la partie, a encore apporté le finish à l'organisation impeccable du président de la section, Raymond Vionnet, et de son collaborateur Marcel Kuhn.

Chaque équipe recevait une carte muette simplifiée du district où elle devait reporter la situation de vues photographiques; il fallait ensuite se rendre sur les points ainsi établis par le parcours le plus court en maintenant une croisière de 40 km à l'heure.

Cette épreuve promena les participants à travers tout le district, pour aboutir à la piscine de Monthey, où tout le monde s'était donné rendez-vous pour applaudir au nouveau succès du CENAMO face à Kreuzlingen.

Après quelques épreuves intermédiaires, les participants se retrouvèrent pour l'apéritif, à Vouvy, avant de se rendre sur les hauts de ce village, soit au Flon.

Pique-nique et repas pris, tout le monde rejoignait l'herbette de l'alpage pour y disputer de nouvelles épreuves qui s'adressaient aussi bien aux dames qu'aux messieurs, en présence de M. Bernard Dupont, président de Vouvy.

RESTAURANT

La Grange

Spécialités du pays

DANCING

Le Derby

Orchestre B. Peritz

MARTIGNY-BATIAZ (SUISSE) TEL (026) 6 05 76

(Cg)

échos du valaisais

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Ce que sera la saison cinématographique à Martigny

MARTIGNY — Septembre... la rentrée... c'est aussi le début de la nouvelle saison cinématographique! Une saison que la Direction des cinémas de Martigny a voulu brillante et éclectique à l'image de son récent Festival d'été. C'est dire que le vrai amateur de cinéma ne sera pas déçu.

En bref voici quelques titres retenus pour ces prochaines semaines: nous aurons évidemment tous les grands films dont on parle, que cela soit «Goldfinger», le dernier James Bond ou «Zorba le Grec» avec Anthony Quinn et le sirtaki. Citons quelques autres titres marquants: «Fantomas» avec Jean Marais et l'impayable Louis de Funès — «Le Train» avec Burt Lancaster, Michel Simon et Jeanne Moreau — «Tom Jones» la grande réussite du cinéma anglais — «La 317e Section» un film français sur la Guerre d'Indochine — «Le Cardinal» d'Otto Preminger — «Les Vainqueurs» avec Jeanne Moreau, Melina Mercouri et une pléiade de vedettes — «Angélique Marquise des Anges», la nouvelle Caroline Chérie — des westerns et des films d'aventures naturellement comme «Mac Lintock», «La Charge de la 8e Brigade» ou «La Taverne de l'Irlandais». Mentionnons encore «Le Gentleman de Cocody» — «Un monde fou, fou, fou» — «Becket» d'après Anouilh avec Richard Burton et Peter O'Toole — «La Panthère Rose» — «Le Journal d'une femme en blanc», sans oublier des films encore inédits en Suisse comme «Don Camillo à Moscou», la suite des célèbres aventures ou «Les Fêtes Galantes» le dernier René Clair.

A part ces films promis à un large succès auprès du public, deux événements retiendront tout spécialement l'attention des cinéphiles. Il s'agit en premier lieu de la 4e édition des manifestations cinématographiques du Comptoir de Martigny. Intitulée cette année «Festival du Comptoir» et présentée sous une forme entièrement renouvelée, cette manifestation offrira à nouveau au public de Martigny et environs la primeur d'œuvres marquantes du 7e art. Nous reviendrons bientôt sur cet événement qui place Martigny au rang des villes suisses les plus actives sur le plan cinématographique.

Autre événement entièrement nouveau celui-là, c'est la création à la mi-octobre d'un véritable cinéma d'art et d'essai. En effet toutes les semaines le samedi à 17 heures, et parfois le lundi soir également, la Direction des cinémas de Martigny organisera au cinéma Etoile la projection de films d'art et d'essai ou de classiques de l'écran. Le succès remporté cet été durant le

Festival d'été par les films d'art et d'essai du lundi et mardi (voir «Le Procès», «Les Parapluies de Cherbourg» ou «Hara-Kiri») a incité les responsables des salles de Martigny à poursuivre dans cette voie. C'est ainsi qu'alternativement seront présentés soit des films nouveaux du genre «art et essai», soit des classiques de l'écran. Ce sera en quelque sorte un ciné-club par son fond mais non par sa forme, car ces séances seront des séances normales du cinéma Etoile, à un prix normal de places et sans aucune formalité administrative. A l'occasion, certains de ces films seront commentés et présentés spécialement.

Il appartiendra au public de faire que ces séances puissent être maintenues à long terme.

Voilà brièvement énuméré ce qui attend le fervent du cinéma cet hiver, et il ne fait aucun doute que de nombreuses satisfactions lui sont réservées.

Le Rallye des vétérans a pris hier un bon départ

MARTIGNY — Depuis quelques jours, une intense activité régnait dans de nombreux garages et sur la place de Bellerive, à Lausanne. Il s'agissait de préparer les vieilles automobiles participant au deuxième Rallye organisé par le Vétéran Car Club suisse romand.

C'est une impressionnante série de voitures à un ou deux cylindres, de véhicules datant d'avant 1918, répartis en quatre classes, qui a pris le départ hier matin, entre 8 heures et 9 h. 30, pour se diriger vers Genève par la route suisse. Il y avait là deux Daimler, la splendide Daracq 1900, une Panhard Levassor 1901, plusieurs De Dion Bouton, des machines de fabrication suisse comme la Turicum 1904 et la Martini 1908, des Zèbre 1909 à 1912, les premiers modèles de Benz, Peugeot, Renault, Delahaye, un Colibri 1908 avec transmission par courroies, une Bugatti 1913, etc. Septante-six en tout.

Des contrôles ont été placés le long du trajet dont l'un imposa aux concurrents de rouler à la moyenne exacte qu'ils ont choisie. Comme plusieurs véhicules — les plus anciens — ne possèdent pas de compteur, on imagine la difficulté.

De Genève, la caravane est partie sur Evian et ce matin elle effectuera le trajet Evian-Martigny. Pour la dernière étape, elle retournera à Saint-Maurice et se dirigera vers la rive droite du Léman où des dégustations de vins vaudois sont prévues.

Dimanche, les concurrents disputeront deux épreuves à Bellerive. Dans la première, il s'agira de faire plusieurs tours de circuit à l'importe quelle vitesse, le premier étant déterminé, tous les autres devant être bouclés dans le même temps. La seconde manche consistera en une épreuve d'habileté.

C'est une occasion unique de voir passer chez nous une véritable collection d'automobiles, antiques certes, mais en parfait état de marche. Rappelons que les arrivées se feront chez nous à la rue des Hôtels, en face du Garage Masotti, ce matin, entre 10 h. 25 et 11 h. 15. Les véhicules traverseront la ville en cortège et le départ de la dernière demi-étape sera donné à l'avenue de la Gare, devant l'hôtel du Grand-Saint-Bernard, entre 14 h. 30 et 16 h. 45.

Nous souhaitons la plus cordiale des

Cinquante ans de sacerdoce et première messe

SAILLON — Le clergé, la population de Saillon, les deux fanfares fêteront dimanche les 50 ans de sacerdoce du chanoine Joseph Roduit, né en 1888, enfant du village. Ordonné prêtre en 1915, le chanoine Roduit fut professeur à l'abbaye de Saint-Maurice, vicaire à Verbier, curé à Finhaut, à Vollèges. Il est actuellement sous-prieur à l'abbaye et aumônier de Saint-Amé.

Ce jubilé sacerdotal se double d'une autre manifestation: la première messe du neveu du jubilaire: Josy Roduit, fils d'Hubert Roduit, ancien député et ancien président de Saillon. Josy Roduit sera ordonné prêtre cet après-midi à l'abbaye de Saint-Maurice par Mgr Louis Haller.

Un ouvrier tombe d'un échafaudage et se tue

VERBIER — On sait que d'importants travaux s'effectuent actuellement aux Ruinettes, au-dessus de Verbier, dans le cadre de l'élargissement des installations de remontées mécaniques.

Un ouvrier de la Société des téléphériques, M. Camille Jacquemin, âgé de 50 ans, marié et père de famille, occupé à la construction d'un bâtiment aux Ruinettes, a glissé pour une raison que l'on ignore, hier matin à 11 h 30 sur un échafaudage et est tombé du troisième étage dans la cage d'escalier vide. Il a été tué sur le coup.

Nous prions sa famille d'accepter nos condoléances émues.

Collision à l'avenue de la Gare

MARTIGNY — Hier, à 18 heures, un tracteur avec remorque de la maison Ghisoli, camionnages, est entré en collision avec un VW descendant l'avenue de la Gare, au carrefour de l'avenue de la Nouvelle-Poste. Dégâts matériels.

René Desmaison et le psychiatre Martin ouvrent une directe à l'Aiguille du Midi

Une nouvelle voie des plus difficiles et des plus directes vient d'être ouverte dans la face sud de l'Aiguille du Midi, par le guide René Desmaison et son client, le docteur psychiatre parisien bien connu, Edward Martin. La cordée attaqua à 8 heures et sortait au sommet à 17 h 30.

« Nous avons attaqué, nous dit René Desmaison, sous le surplomb que j'avais équipé l'an dernier pour les besoins de la télévision qui réalisait une émission en direct.

Ensuite, nous avons dû franchir une série de dalles très inclinées avec des passages de VI° degré, puis des canelures où il nous fallut progresser en artificielle, et nous sommes sortis par un dièdre de 35 mètres qui débouche sur le sommet même ».

La nouvelle voie ouverte par Desmaison et Martin se trouve située entre l'itinéraire Rebuffat et la voie Contamine.

Très certainement cette « directe » sera appelée à devenir classique.

Samedi et dimanche le Chamonix-Hockey-Club tentera de se qualifier pour le championnat des clubs champions

CHAMONIX. — La ligue européenne de hockey sur glace avait décidé l'an dernier de créer les championnats d'Europe des clubs champions, c'est-à-dire ayant remporté le titre national.

Chamonix, champion de France, se trouvait opposé à Cortina d'Ampezzo, champion d'Italie.

Les deux matches aller eurent lieu il y a une dizaine de jours en Italie et

Chamonix, par deux fois, fut battu. Il est vrai que les arbitres y étaient parait-il pour quelque chose.

Samedi et dimanche prochain, ces deux équipes se retrouveront mais sur la glace chamoniarde. Les coups d'envoi seront donnés à 21 heures.

Pendant les périodes de repos, des exhibitions de patinage artistique sont au programme.

SION ET LE CENTRE

Deux affaires au tribunal cantonal

SION — A l'issue des fêtes judiciaires, nos juges cantonaux et leurs greffiers se sont remis à la tâche. C'est ainsi que deux affaires pénales les ont occupés durant ces deux jours. Le tribunal cantonal, présidé par M. Paul-Eugène Burgener et composé de MM. Henri Fragnière, Aloys Morand, Luc Produit et Gérard Emery, juges et de Me Victor Gillioz, greffier, a jugé en appel une affaire particulièrement grave.

En effet, deux ressortissants valaisans B. B. et R. Z., avaient été condamnés par le tribunal d'arrondissement de Martigny, respectivement à 15 et 12 mois de réclusion. Tous deux s'étaient rendus coupables de viol et le premier inculpé avait par ailleurs conduit son véhicule en état d'ébriété. Les faits se résument à quelques li-

gnes: un soir, à l'issue d'une kermesse, ces deux personnages avaient entraîné une jeune fille suisse allemande à bord de leur voiture. Des environs de Sion, ils se rendirent dans la région de Fully et abusèrent d'elle.

En dépit de la chaude plaidoirie de leurs avocats, Me Charles-Henri Loré, de Sion et Me Pierre Tabin, de Sierre, le tribunal cantonal a confirmé purement et simplement le jugement de première instance. Les deux accusés devront par ailleurs verser solidairement une somme de 1.000 francs à leur victime pour tort moral. C'est d'ailleurs ce qu'avait demandé le procureur du Bas-Valais, Me Amédée Déjez.

—X—

D'autre part, le tribunal cantonal s'est penché hier matin sur une affaire de diffamation. Présidé par M. Paul-Eugène Burgener, il a entendu le réquisitoire de Me Ferdinand Summermatter, qui a demandé la confirmation pure et simple du jugement de première instance. Celui-ci, prononcé par le tribunal d'arrondissement de Viège, avait acquitté le prévenu. Ce dernier s'était pourtant rendu coupable de diffamation en atteignant l'honneur de son adversaire et en lui causant un certain tort moral. Mais l'acquiescement se justifiait, car l'inculpé avait été auparavant provoqué par le plaignant.

Toutefois, comme le comportement de l'accusé avait nécessité un jugement du tribunal d'arrondissement, la moitié des frais de procédure et de jugement avait été mis à sa charge, en dépit de son acquiescement. C'est contre cette dernière décision qu'il avait été fait appel. Finalement, le tribunal cantonal a confirmé le premier jugement.

Importante coulée de terre

EVOLÈNE - Hier soir, vers 19 heures 15, 50 m3 de terre sont tombés sur la route d'Evolène, 100 mètres en amont du tunnel de la Garde. La circulation a été bloquée. Un trax amené sur place a immédiatement entrepris le déblayement. Vers 23 h la route était ouverte à la circulation.

AU CONSEIL MUNICIPAL

CHAMONIX. — Le conseil municipal de Chamonix s'est réuni sous la présidence de son maire, M. Paul Payot, afin d'examiner diverses questions relatives à l'aménagement de la vallée. Cette séance s'est déroulée à huis clos. Les édiles chamoniards ont examiné et donné leur approbation au nouveau plan d'aménagement du quartier de la Mollard (derrière l'église), sur l'implantation de deux immeubles à Argentière (soit 150 appartements au total), sur la construction d'un autre immeuble rue Paccard.

Il a été également question de la nouvelle rue qui doit doubler la rue Paccard et résoudre ainsi le problème de la circulation.

Enfin l'ensemble sportif se trouva lui aussi sur le tapis vert. Il sera édifié à côté de la patinoire et comprendra quatre tennis supplémentaires, une piscine, des installations de gymnastique... Ces derniers travaux seront inscrits au 5e Plan.

Décès de l'une des accidentées de la Route-Blanche

CHAMONIX. — Nous avions relaté en son temps l'accident survenu sur la Route-Blanche: deux jeunes autostoppeuses italiennes en furent les victimes. Elles avaient été accrochées par une voiture.

Très sérieusement touchées, Oletta et Marella Vuillermoz, âgées respectivement de 20 et 33 ans, furent admises à l'hôpital de Chamonix. Nous apprenons que l'une d'elles, Oletta, n'a pas survécu à ses nombreuses blessures.

Le cardinal Journet et les missions intérieures

Les missions intérieures sont l'œuvre aimée de tous les fidèles qui résident dans notre petite patrie. Elle est destinée à venir en aide aux paroisses trop pauvres pour se suffire à elles-mêmes, à organiser pour elles les secours réguliers nécessaires à leur subsistance. Dans les milieux toujours plus vastes et plus nombreux de la Diaspora, où les enfants de l'Eglise se sentent entraînés par le tourbillon des erreurs et des demi-vérités que charrie le monde, elle veille à fonder d'humbles paroisses, où la sainte messe rendra présent le Sacrifice de la Croix offert en une seule fois pour toute la suite des temps, où les fidèles viendront fêter Noël, Pâques, Pentecôte, où ils pourront chaque jour visiter et adorer le Christ corporellement présent dans le tabernacle sous les humbles apparences eucharistiques, comme il a voulu être corporellement présent jadis en Palestine; où ils pourront recevoir dans le sacrement de pénitence le même pardon donné par Jésus à la pécheresse. Comment cette œuvre ne serait-elle pas bénie de Celui qui a dit: «Je suis la Voie, la Vérité et la Vie.» (Jean. XIV, 6)

† Ch. Card. Journet

Avec le Lions Club

SION — Une cinquantaine de membres du Lions Club de Sion (Valais romand) ont repris leur activité annuelle lors de leur réunion mensuelle qui s'est tenue à l'hôtel du Cerf, à Sion, sous la présidence de M. Reynald Actis leur nouveau président.

Les Lions avaient terminé leur année d'exercice précédent par une conférence remarquable de M. le Rd. Chanoine Rouillar de Verbier sur les tâches et les perspectives du Concile.

Jeudi soir ils ont entendu une causerie intéressante d'un de leurs collègues Lions du club d'Aix-les-Bains sur les buts du Lionisme international dans ses divers aspects américain et européen. Elle fut suivie d'une discussion nourrie et vivante.

Enfin les Lions eurent l'honneur d'accueillir dans leur sein Me Arthur Bender, Conseiller d'Etat, chef du Département de Justice et Police.

La prochaine rencontre aura lieu à Martigny dans le cadre du Comptoir avec les membres du Rotary.

VACANCES !

Votre équipement est-il prêt ?

Michel Darbellay

PHOTO-CINE - MARTIGNY

La classe 1896 de Martigny en balade

MARTIGNY — Ils sont plus de 70, dans le district de Martigny. Une quarantaine de verts vieillards de cette année béneque 1896 partiront demain pour Saas-Fee, pour faire leur promenade annuelle sous la conduite de M. Albert Cardinaux. Ces alertes presque septuagénaires monteront à la Langgfluh pour y admirer la magnifique cirque de glaciers qui entoure la station haut-valaisanne.

Bon voyage et bonne promenade.

Eboulement à Tête-Noire

TRIENT — A la suite des pluies persistantes, un pan de rocher est descendu sur la route de La Forclaz, en amont de l'ancien tunnel de Tête-Noire. Par bonheur, un conducteur de voiture qui montait à pu stopper avant de se faire prendre sous l'amas de matériaux.

On a fait immédiatement intervenir un trax qui se trouvait sur le chantier et au bout de trois quarts d'heure, la circulation était de nouveau possible.

Hôtel-restaurant La Perle du Léman

BOUVERET Tél. (021) 60 61 23

Le chef vous propose:

ses scampis à l'armoricaine
son foie de veau à la vénitienne
ses rognons de veau flambés

Plage privée et grand parking

Fam. Tedeschi-Trombert

Ofa 06 707 19 L



Essayez les nouveaux tracteurs

MASSEY - FERGUSON

MF 130 - MF 135 - MF 165 - MF 175

Soyez les bienvenus

aux grandes démonstrations

à SION, mardi le 7 septembre 1965, à 13 h., à l'école cantonale d'agriculture, Châteauneuf près Sion.

Les routes conduisant aux champs de démonstration sont bien marquées.

Nous nous réjouissons de votre visite.

MASSEY-FERGUSON, agence générale SERVICE COMPANY AG, 8600 Dübendorf, (ZH), téléphone (051) 85 08 81.

P 771 S

Grande Dixence S.A. à Sion

engagerait pour son nouveau centre d'exploitation de Sion (dispatching)

des opérateurs et mécanographes

pour le service de la calculatrice électronique.

Place stable pour des employés ou employées ayant fréquenté une école secondaire, très soigneux, connaissant le travail avec rubans et cartes perforées, le télex et la flexowriter.

Une formation spécialisée pourrait être donnée aux candidats ou candidates présentant les qualités requises d'intelligence et de caractère mais manquant d'expérience.

Entrée en service et conditions à discuter.

S'adresser par écrit, avec curriculum vitae et prétentions de salaire à la direction de **GRANDE DIXENCE S.A., 12, place de la Gare, 1000 LAUSANNE**

P 36629 S

Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.



Veillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom

Prénom

Rue

Localité

VIGNERONS

ATTENTION !

L'agence des tracteurs



vous offre pour vos vendanges
1 tracteur FERGUSON F 30, 4 cyl., Diesel, 1400 heures
1 tracteur KRAMER-DEUTZ, Diesel, avec remorque jeep
1 tracteur RENAULT, vigneron, 2 cyl., Diesel
1 tracteur HÜRLIMANN, Diesel, avec remorque, faucheuse
1 CHASSIS-TRACTEUR JEEP avec remorque jeep.
Prix très intéressants, échange, facilités.

Tracteur FORD Service
Fully - Tél. (026) 5 33 38
P 210 S

Boucherie - Charcuterie du Valais romand

cherche **REPRESENTANT**

connaissant la branche.
Faire offres sous chiffre P 51311 à Publicitas, Sion.
P 75 S

Institut de la plaine du Rhône cherche pour tout de suite ou date à convenir

CUISINIER(ERE)

Place stable à l'année.
S'adresser avec prétentions de salaire sous chiffre P 36621 à Publicitas, 1951 Sion.
P 36621 S

Institut de la plaine cherche pour tout de suite ou date à convenir

JARDINIER

connaissant les 3 branches. Place indépendante à l'année.
S'adresser avec certificats et prétentions sous chiffre P 51365 à Publicitas, 1951 Sion.
P 36621 S

Les PRODUITS LUSSOLIN

au service de l'agriculture, du commerce et de l'industrie

25 000 clients

emploient journellement un ou plusieurs de nos produits de première qualité, faisant leurs preuves depuis des années.

Conseiller nos clients et les visiter régulièrement ; voilà la principale préoccupation de notre organisation. Nos clients sont les amis de tous les collaborateurs de la maison Lussolin S.A.

Notre clientèle très estimée nous récompense journellement en nous honorant de ses commandes par lettres et par téléphone. Pour décharger nos diligents et fidèles collaborateurs,

NOUS CHERCHONS UN

REPRESENTANT

de caractère irréprochable

Les activités antérieures ne sont pas décisives puisque nous formons et introduisons soigneusement nos nouveaux collaborateurs.

Nous attendons vos offres, qui sont assurées de la discrétion la plus absolue. Réponse par retour du courrier.

8500 FRAUENFELD - Tél. (054) 7 48 21



Une excellente formation scolaire assurée

AUSSI A VOTRE ENFANT

sa place dans la vie. En nous le confiant, vous lui donnez

LA CHANCE DE REUSSIR

Institut privé « Les Collines »

- Classes préparatoires pour le collège et l'école secondaire ;
 - Classes secondaires.
- Encore quelques places disponibles. Rentrée des classes: **5 OCTOBRE**

Pour tous renseignements s'adresser à : **G. MONTANI, professeur, LA PLANTA 41, 1950 SION**
Tél. (071) 63 21 28
P 36707 S

Grande marque d'apéritif cherche

propagandiste

possédant de bonnes aptitudes pour créer et entretenir des contacts avec un grand nombre de personnes, pouvant participer activement à la réalisation de certaines manifestations et capable d'informer la clientèle

Les offres de services, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé, d'une photo et copie de certificats, sont à adresser sous chiffre P 50195-28 à Publicitas S.A., 1000 Lausanne.
P 135 N

VENTE - MONTAGE

SERVICE D'ENTRETIEN

DE GROUPES ELECTROGENES

DIESEL

Les Creusets S.A. - Sion

Téléphone (027) 2 30 12

P 36662 S

Samedi 4 septembre 1965, dès 20 h.

Ardon - Hall populaire

GRAND BAL

conduit par l'orchestre de Claude Roger et ses solistes.

Organisé par la Jeunesse conservatrice chrétienne-sociale.

Bar - Buffet froid

La recette de la soirée sera versée aux sinistrés de Matmark.

Boucherie-charcuterie cherche

VENDEUSE

Boucherie RUSCIO, Martigny

Téléphone (026) 2 22 78.

P 75 S

Nos tours de jeunesse

vous permettent de passer encore de belles journées d'été au bord de la Méditerranée.

Age maximum 25 ans, resp. 30 ans

Notre grand succès depuis 4 ans. Des milliers de participants enthousiasmés. Départ hebdomadaire jusqu'à la fin octobre.

9 jours ESPAGNE, dep. Fr. 200.—

9 jours FRANCE, dep. Fr. 250.— (Centre méditerranéen)

9 jours ITALIE, dep. Fr. 238.—

Possibilités de prolongement pour tous les voyages. Demandez s.v.pl. dès aujourd'hui, notre programme par votre agence de voyages ou bien à



COMPTABLE

expérimenté, références à disposition, se charge de la tenue de comptabilité et tous travaux comptables. Prix modéré, arrangement.

Offres sous chiffre PU 14602 à Publicitas, 1000 Lausanne.

P 1049 L

Jeune sommelière

sachant l'allemand et les 2 services, pour le 15 septembre. Nourrie, non logée. Bon gain

et excellente cuisinière ou jeune cuisinier diplômé

pouvant travailler seul(e) est demandé(e) pour le 21 septembre mais au plus tard le 1er octobre 1965 au café de la Gare à Morges, tél. (021) 71 20 84.

P 98708 L

URGENT !

Nous engageons pour tout de suite

1 appareilleur-ferblantier

pou travaux indépendants.

Ecrire sous chiffre P 36623 à Publicitas, 1951 Sion.

P 36623 S

On cherche

monteur en chauffage

pour Morgins. Environ trois mois.

Claret Zénon, appareilleur, Margins-Troistorrents. Tél. (025) 4 32 06.

Nous cherchons

ouvriers(ères)

Place stable. Semaine de cinq jours.

Fabrique valaisanne de tissus et couvertures, Sion, tél. 2 20 65.

La Société électrique intercommunale de la Côte S.A., Gland, demande pour entrée tout de suite ou à convenir, un ou plusieurs

monteurs-électriciens

pour son service d'installations intérieures. Nationalité suisse exigée.

Semaine de 5 jours et avantages sociaux d'une grande entreprise.

P 41109 L

Wir suchen eine tüchtige

MITARBEITERIN

für unsere Abteilung « Zentralkorrespondenz »
Des Hauptaufgabenbereich :

Französische und deutsche Korrespondenz nach Diktat für alle Abteilung unserer Firma, Uebersetzungen französisch - deutsch, Reinschrift von Berichten und Abhandlungen unserer Verkaufsingenieure und unserer Vertreter.

Wie Sie sehen, steht der französische Sektor im Vordergrund. Wir erwarten also von unserer neuen Kollegin, dass sie in dieser Sprache sattelfest ist.

Sie finden bei uns eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe in einem kleinen, kameradschaftlichen Team, einen gut ausgerüsteten Arbeitsplatz in einem modernen Büro. Es wird Ihnen bei uns gefallen. Wir freuen uns auf Ihre Offerte. Bitte schreiben Sie uns bald.



Maschinen und Bahnbedarf
Aktiengesellschaft
8600 Dübendorf
Tél. 85 00 21

P 12546 Z

échos du valais

Grand Conseil: Séance de clôture

- Renvoi des manifestations du 150ème
- Deux millions de crédits supplémentaires
- Fin de l'étude de la loi sur les routes
- Développement des postulats Frachebourg et Emonet et de la motion Perrier

LES CEREMONIES DU 150e SONT RENVOYEEES

En début de séance, M. Marius Lampert, président du Gouvernement, annonce que le Conseil d'Etat a décidé de supprimer les festivités du 150ème, prévues les 2 et 3 octobre prochains et d'allouer aux sinistrés, à titre de premier secours un montant de Fr. 100.000. (Voir cette déclaration dans nos pages consacrées à la catastrophe de Mattmark).

Les députés, sur proposition des présidents de groupe, ont décidé de faire don aux sinistrés d'un jeton de présence.

Tôles froissées

SION — Hier vers 14 h le véhicule conduit par M. Mayor freina brusquement devant un passage clouté. Le chauffeur de taxi, M. Garcia, qui le suivait fut surpris par cette manœuvre et emboutit l'arrière de la voiture. Les dégâts matériels sont peu importants.

DE VALERE A TOUBILLON

La minute de détente et de réconfort

A l'occasion, la «Mère Patrie» nous appelle à son service. Les uns acceptent l'ordre sans objections. D'autres trouvent des arguments pour réclamer, du moins pour manifester un réel mécontentement.

Il faut le reconnaître, le service pose, pour bien des personnes, de sérieux problèmes. A l'heure actuelle, les responsables se penchent avec toute la sollicitude voulue sur les cas particuliers. Comme toujours, des profiteurs se mettent en évidence. Leur attitude, souvent, porte préjudice à ceux qui sollicitent une dispense pour des raisons majeures.

Je me trouve donc quelque part dans le canton de Vaud, sur une place d'armes. Pendant la journée, peu ou pas de gris-vert dans la petite ville. Mais le soir, les jeunes recrues assaillent les établissements publics. Une vingtaine de recrues s'installent dans un café. Pour chacun, c'est un jus de fruit. Le blond au coin de la table se lève. Il demande à la sommelière de donner le téléphone dans la cabine. Quelques minutes, il a terminé sa conversation. Un second se lève, fait la même demande et il se dirige vers la cabine.

Je me suis amusé à compter ceux qui ont profité d'utiliser le téléphone. Exactement onze. Les uns faisaient plus long que les autres. Certains sortaient de la mine réjouie. D'autres, par contre, étaient plutôt tristes. Ce coup de téléphone a été donné à la maman. Ce coup de téléphone a été donné à la fiancée ou à la bonne amie.

Ces quelques minutes de détente sont un réconfort.

Elles font oublier les petites tracasseries de la journée et ainsi, tout frais, tout ragaillard, chacun va commencer une nouvelle journée.

Il faut des fois si peu de choses pour redonner force et courage.

—gé—

Le beau meuble s'achète chez le spécialiste

Ameublements E. Gillioz
St-Léonard - Tél. (027) 4 43 98

P 840 S

GRAND CHOIX

Prenant la parole, M. Bitz, député de St-Léonard, insiste, avec raison, pour que l'argent récolté aille vraiment à ceux qui en ont besoin de manière à satisfaire aux principes de la charité chrétienne et à éviter le renouvellement de scandales constatés en certaines autres circonstances tragiques.

CREDITS SUPPLEMENTAIRES

Le Conseil d'Etat sollicite une deuxième tranche de crédits supplémentaires qui ascendent à 2 millions de francs. La commission des finances, par la bouche de son rapporteur, M. Jean Actis, motive les montants prévus aux différents postes. Il insiste auprès du Conseil d'Etat pour que ces crédits, hors budget, soient, si non supprimés, du moins réduits le plus possible.

Après une intervention du député Vogt à laquelle répondent les conseillers d'Etat von Roten et Lorétan, la demande de crédits supplémentaires est adoptée sans opposition.

LA LOI SUR LES ROUTES EST VOTEE

L'étude des articles 189 et suivants ainsi que la discussion sur l'ensemble du projet occupe la fin de la matinée et une bonne partie de l'après-midi. Il est 16 h. 30 lorsque le vote final intervient. La loi est acceptée sans opposition en deuxième débat. La parole est maintenant aux citoyens qui devront se prononcer cette année encore.

MM. von Roten, conseiller d'Etat, Siéro et Bôchatay, respectivement président et secrétaire de la commission, ont été soumis à rude épreuve. Une véritable pluie de propositions, de demandes, de renseignements s'est abattue sur eux. Par la précision de leurs réponses, ces messieurs ont fait la preuve qu'ils connaissent dans le détail le mécanisme vaste et complexe de cette loi aux 240 articles.

TROIS DEPUTES DEVELOPPENT LEUR MOTION OU POSTULAT

Nous entendons d'abord M. le député Frachebourg demander que l'on introduise dans la loi sur les élections et votations une disposition selon laquelle les frais effectifs causés par tout recours déposé de façon légère ou téméraire soient mis à la charge des recourants. En effet, depuis quelques années, trop de recours sont introduits de façon abusive.

M. Frachebourg propose d'y porter remède en éduquant civiquement la jeunesse, en introduisant des cours pour maîtres et autorités locales, en révisant la loi sur les élections et enfin en instituant un tribunal administratif de qui relèveraient notamment les recours électoraux.

Mais ce sont là des mesures agissant à long terme, en attendant il faudrait pouvoir appliquer une mise à charge des frais pour les recourants téméraires ou de mauvaise foi.

M. le conseiller d'Etat Lampert accepte ce postulat.

C'est au tour de M. Perrier, député de Saxon, de monter à la tribune pour développer une motion demandant au Conseil d'Etat de présenter sans retard deux projets de loi, l'un sur la viticulture et l'autre sur l'arboriculture. C'est un rapport très développé où le motionnaire présente une série de suggestions et de propositions qui devraient figurer dans une loi générale traitant de tous les domaines agricoles.

M. Lampert remercie le motionnaire, il se déclare d'accord avec plusieurs propositions, mais émet de sérieuses objections sur d'autres points. Il demande donc à M. Perrier de transformer la motion, qui a un caractère impératif, en postulat. Le motionnaire étant d'accord, tout le problème est renvoyé au Conseil d'Etat pour étude.

Pour terminer, les députés entendent une interpellation présentée par le député Emonet, de Sembrancher, et demandant au Conseil d'Etat de mettre tout en œuvre pour obtenir du Conseil fédéral la mise en chantier de l'autoroute Lausanne-St-Maurice.

Avant de clore la session, M. Copt, qui préside à la satisfaction générale, informe les députés qu'il a reçu du Rassemblement jurassien un appel à l'adresse du Parlement. Il donne lecture de la résolution finale.

POSTULAT REMY ZUCHUAT VISANT A LA RATIONALISATION DE LA MECANISATION DANS L'ADMINISTRATION CANTONALE.

En 1963, les citoyens de notre canton refusèrent malheureusement à l'Etat du Valais le crédit nécessaire à l'acquisition d'un centre électronique.

Mais le principe de l'introduction d'un système électronique conserve aujourd'hui plus que hier toute sa valeur et son urgence nécessaire. Déjà en 1963, le Conseil d'Etat affirmait qu'une telle rationalisation permettrait d'une part de confier à la machine certaines tâches écrasantes pour l'homme et d'autre part, de réaliser une économie considérable de temps et de personnel.

Le Conseil d'Etat reconnaît que plusieurs cantons, bon nombre d'administrations communales et entreprises privées de même que des services de la Confédération avaient acquis des centrales électroniques.

La commission des Finances, elle aussi, était persuadée que notre administration devrait être dotée de machines modernes si l'on voulait qu'elle puisse faire face aux besoins nouveaux.

En conséquence, nous prions le Conseil d'Etat de bien vouloir renseigner la Haute Assemblée sur les mesures qu'il entend prendre pour doter, dans le plus bref délai, l'administration cantonale d'un ensemble électronique.

POSTULAT GEORGES PITTELOUD SUR LES TARIFS APPLIQUES PAR LE SERVICE DENTAIRE SCOLAIRE.

Depuis quelques années, le service dentaire scolaire s'est organisé et développé de façon remarquable et son activité fait sentir ses heureux effets.

Les responsables de cet office visitent annuellement les classes au début de la scolarité, après quoi, les parents des élèves reçoivent un avis, les informant des soins que nécessite la dentition de leur enfant, avis accompagné d'une estimation approximative de la dépense.

Ce mode de faire paraît très heureux et laisse aux parents l'entière liberté de leur décision.

Malgré cette information sérieuse, trop de parents refusent les soins du service dentaire scolaire; il semble que cette attitude négative est le fait des tarifs appliqués, encore trop élevés, malgré leur forte réduction par rapport aux tarifs des dentistes privés.

Nous pensons qu'il est admissible et même normal que le service dentaire scolaire, institution à but social, soit déficitaire et nous prions le Haut Conseil d'Etat, et en particulier M. le Chef du Département, que cet objet concerne, de bien vouloir se pencher sur ce problème qui atteint surtout les enfants des familles modestes.

LA SOCIETE SUISSE DU GAZ ET DES EAUX SIEGE A SION

SION — La Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux tient à Sion, du 3 au 5 septembre, sa 92e assemblée générale. Il est assez rare qu'une telle réunion se fasse dans une ville romande, cette société ayant son siège à Zurich.

Hier après-midi, les membres de la SSIGE se sont réunis au Théâtre de Valère sous la présidence de M. Fritz Jordi. Après la liquidation de l'ordre du jour statutaire, au cours duquel l'assemblée a nommé membre d'honneur M. Charles Herter, directeur du Service des eaux de Vevey, M. Jordi a exprimé les sentiments de sympathie de la société aux familles des victimes de la catastrophe de Mattmark.

LES PROBLEMES DE LA SOCIETE

M. Jordi a évoqué ensuite les problèmes nombreux qui se posent aux services chargés d'assurer le ravitaillement de la population en gaz et en eau. Si les questions à résoudre concernant le gaz sont parfois délicates, elles ont l'avantage de pouvoir l'être dans un sens très positif. En effet, l'industrie du gaz est en plein essor, en Suisse comme dans les autres pays industriels.

En ce qui concerne l'eau, le problè-

CINÉMAS * CINÉMAS

SION - ARLEQUIN

Du mardi 31 août au lundi 6 sept. James Bond 007 de nouveau en action Sean Connery et Gert Fröhe, dans

Goldfinger

Le plus fracassant des James Bond, partout prolongé
Parlé français - 16 ans rév.

SION - LUX

Du mardi 31 août au dimanche 5 sept. Jean-Paul Belmondo dans

Le doulos (l'indicateur)

Doulos est le nom que l'on donne à l'indicateur de police.
On le craint... on tente de ne pas le fréquenter.
Parlé français - 18 ans révolus

SION - CAPITOLE

Du jeudi 2 au dimanche 5 septembre Un western gigantesque de John Ford

Le massacre de Fort Apache

avec John Wayne et Henry Fonda
Un grand film d'action
Parlé français - 16 ans rév.

MARTIGNY - ETOILE

Jusqu'à mardi 7 - 16 ans rév (Tous les soirs à 20 h. précises)
Dimanche matinée à 14 h. précises

Ben-Hur

Majoration: Fr. 0.50 la place
Samedi à 14 h. 30
ENFANTS dès 7 ans
Laurel et Hardy dans

Les grandes noix

Sabato alle ore 17
Una drama con Alberto Sordi

Il mafioso

In italiano - 16 anni comp.

MARTIGNY - CORSO

Samedi et dimanche - 16 ans rév.
Dimanche matinée à 14 h. 30

Un western qui sent la poudre

Rio Conchos

avec Stuart Whitman et Richard Boone
Dimanche à 17 h. - 16 ans rév.
Des aventures chez les Apaches

Fort Massacre

CINEMA d'ARDON

Samedi et dimanche à 20 h.45
16 ans révolus

Bourvil un drôle de flic, dans

La grande frousse

Un film stupéfiant qui vous fera frissonner et rire tour à tour
Domenica alle ore 16.30

Il Pugnale siamese

RIDDES - L'ABELLE

16 ans révolus
Samedi et dimanche à 20 h. 30

Un film policier de grande classe

Mélodie en sous-sol

avec Jean Gabin et Alain Delon

SAXON - REX

Samedi et dimanche - 16 ans rév.
Mille et un exploits «belmondosques»

L'homme de Rio

avec Jean-Paul Belmondo
Jusqu'à dimanche 5 - 18 ans rév.

FULLY - CINÉ MICHEL

Samedi et dimanche - 18 ans rév.
Le tour du monde des lieux interdits

Mondo cane

Insolite... Cocasse... Souvent cruel!
Dimanche à 14 h. 30

ENFANTS dès 7 ans

Laurel et Hardy dans

Les grandes noix

SAINT-MAURICE-ROXY

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans rév.
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30

Scotland Yard sur les dents, avec Jack Warner, Yolande Doulan, Ronald Lewis, dans

Le mystère de la villa blanche

Du tout bon policier
Où l'impossible devient possible

TROISTORRENTS - FORUM

Ce soir à 20 h. 30
Fernandel entouré de jolies filles et de vilains messieurs!

Blague dans le coin

MONTHEY - MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans rév.
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30

Lex Barker, Magali Noël, Maurice Ronet, dans

Tempête sur Ceylan

Amour et aventures
Scope - couleurs

Dimanche à 17 h. - 16 ans rév.
Jack Palance dans

Le glaive du conquérant

Scope - couleurs

MONTHEY - PLAZA

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans rév.
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30

Ouverture de saison
Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximilien Schell, Akim Tamiroff, dans

Topkapi

Un suspense incroyable de Jules Dassin, tourné à Istanbul.

BEX - REX

Samedi et dimanche à 20 h.
Dimanche matinée à 14 h.

16 ans révolus
Une extraordinaire aventure

Les 55 jours de Pékin

avec Charlton Heston - Ava Gardner
Scope - couleurs

Dimanche à 17 h. - 16 ans rév.
Un film fou... fou... fou...

Les durs à cuire

me essentiel reste celui de la lutte contre la pollution qui continue à exercer ses ravages sous toutes sortes de formes. Un autre problème que les distributeurs d'eau doivent résoudre est celui de disposer d'eau en suffisance pour faire face à des besoins qui vont en augmentant. Il est devenu urgent de le résoudre non plus seulement sur un plan local, mais aussi sur un plan régional.

Avant de clore la séance inaugurale, M. Jordi a donné la parole au Dr. H. Pichler, directeur du Gaz-Institut à Karlsruhe. L'orateur a retracé l'évolution de l'industrie gazière européenne.

LA POLLUTION DES EAUX

Deux conférences étaient inscrites à l'ordre du jour de la séance de travail du 4 septembre. M. Eric Bosset, docteur des sciences, inspecteur cantonal des eaux à Lausanne, a traité les problèmes de protection des eaux que pose l'exploitation des gravières. Cette exploitation crée des risques qu'il ne faut pas sous-estimer, en raison de perturbations parfois profondes dans les mécanismes complexes d'emmagasinage et d'épuration des eaux infiltrées dans la masse graveleuse. Des mesures sévères de protection contre la pollution et

pour la conservation des nappes d'eau souterraines sont indispensables, afin de sauvegarder l'avenir.

M. Robert Schnyder, conseiller en organisation, parla de la politique humaine et sociale au sein de l'entreprise. Il a souligné les répercussions qui peuvent avoir les grands changements sur les mesures du commandement et de l'organisation sociale.

LA CENTRALE DE SION

L'année 1965 fera date dans l'histoire du gaz à Sion, puisqu'elle a vu la mise en opération d'une centrale de craquelage d'essence. Le réseau qui assure la distribution du gaz à Sion et dans le Valais central est entièrement automatisé. Son fonctionnement est télécommandé à partir de l'imposante salle de commande de la centrale de Sion. Des appareils enregistreurs permettent de contrôler à tout instant la situation sur les différents points du réseau. Les localités suivantes sont desservies en gaz: Sion, Bramois, St-Léonard, Granges, Noës, Chippis, Sierre, Montana-Station et Montana-Village.

L'assemblée se poursuivra samedi par une série de conférences et de visites. Elle prendra fin dimanche.

Mm.

échos du valais

TERRIBLE COLLISION près d'Ardon



De gauche à droite : Ce qu'il reste de la voiture de M. Mathis et de celle de M. Tornay.

1 mort 3 blessés

ARDON — Hier matin, vers 6 h. 30, une voiture conduite par M. Raymond Tornay, né en 1943, de Saxon mais domicilié à Vernier (GE) circulait de St-Pierre-de-Clages vers Ardon. A l'entrée de ce village, à l'endroit où la route dessine une courbe, la voiture heurta le bord du trottoir à droite. Elle traversa ensuite à vive allure la chaussée pour finir sa course contre un véhicule venant en sens inverse. Ce dernier était conduit par M. André Mathis, né en 1919, marié, père de cinq enfants, domicilié à Champlan. La collision fut d'une extrême violence. M. Mathis fut tué sur le coup, et son passager, M. Francesco Visconi, né en 1936, marié, domicilié à Sion, grièvement blessé. M. Tornay et son passager, M. Gustave Gay, né en 1943, domicilié à Sion, ont été grièvement atteints. Les trois blessés ont été conduits à l'hôpital de Sion.

Ce n'est pas possible. André Mathis est mort

CHAMPLAN — J'ai eu une peine énorme à comprendre la nouvelle communiquée par téléphone. A l'autre bout du fil, la gorge prise, quelqu'un pleurait. J'ai dû faire répéter trois fois le nom.

Ma première réaction a été : « Ce n'est pas possible ». A l'instant où j'écris ces brèves lignes je ne connais pas encore les conditions du drame. Je le saurais plus tard. Mais ce qui me bouleverse c'est qu'André a perdu la vie.

Tu partais au travail comme d'habitude. Une nouvelle journée allait commencer. Les ouvriers, sous tes ordres, t'attendaient. Chaque matin tu étais le premier sur le chantier.

Maintenant c'est fini. Tu as quitté ton épouse et tes enfants pour la dernière fois. Il y a si longtemps que chaque matin tu partais de la maison pour tes obligations professionnelles. Ce vendredi 3 septembre a été le tout dernier. Une mort brutale t'a arrêté sur la route.

J'ai beau essayer de me prendre la tête entre les mains et de me mettre à réfléchir, je ne puis comprendre et admettre cette brusque disparition. Je sais que je ne suis pas le seul à être dans cet état. J'ai une pensée profondément émue pour ton épouse, pour tes enfants, pour ta chère maman, pour tes frères et tes sœurs.

Il y a quelques jours à peine la parenté était réunie pour fêter les 70 ans de l'oncle Charles André, tu étais là, avec nous tous. Aujourd'hui tu as quitté ce monde. Qui l'aurait pensé ?

C'est la volonté de Dieu, il est vrai. Mais elle est cruelle, voire bouleversante. Les intentions du Très-Haut nous échappent parfois. Mais notre foi, notre croyance, nous demandent de l'admettre. Et cette foi et cette croyance nous permettent de supporter cette grande épreuve.

André, tu étais un ami, un grand ami. Tu n'avais pas l'habitude de parler beaucoup. Tu disais, en peu de



mots, mais avec précision, ce que tu avais l'intention de dire. Pourtant tu étais l'ami qui se confie, et qui confie ses problèmes. Tu étais aimé, tu étais apprécié. Tu étais fier de ta famille et de tes enfants.

Aujourd'hui, André, ta journée est terminée. Ton passage sur cette terre n'a été que trop bref. Je te pleure, mon cher. Je te dis aurevoir.

Le NR s'associe à cette cruelle épreuve et présente à toute la famille ses sincères condoléances.

Paroisse protestante de Sion

Dimanche, deux cultes seront célébrés à l'Eglise protestante en mémoire des victimes de la catastrophe du Mattmark. Le matin, culte à 9 h 45 en langue allemande ; le soir, culte en français à 20 h. L'offrande est destinée aux familles dans l'épreuve.

MEMENTO DU VALAIS TOURISTIQUE

CHABLE. — Samedi et dimanche, course de côte automobile.
MARTIGNY. — Samedi et dimanche, réunion des motocyclistes des trois pays : Aoste, Martigny, Ancecy.
MARTIGNY. — Samedi, rallye des vétérans : Coupe du Bleu Léman.
CHAMONIX. — Tournoi de tennis du Triangle de l'Amitié : Martigny, Aoste, Chamonix, (dimanche).
GRACHEN. — Samedi, fête des glaciers.

Madame Séraphine CLAVIEN-FUCHS, à Miège ;
Madame et Monsieur Alfred PERRIN-CLAVIEN et leurs filles Antoinette et Mariane, à Miège ;
Madame et Monsieur René CALOZ-CLAVIEN et leurs filles Lily, Marie-Hélène et Josette, à Miège ;
Madame Veuve Marie CLAVIEN-CLAVIEN et ses enfants, à Miège ;
Madame Veuve Docteur Elden CLAVIEN-VARENNA, à Locarno ;
Madame Veuve Angèle FIORENTINO-CLAVIEN et ses enfants, à Miège et Chambéry ;
La famille de feu Théophile MOUNIR-FUCHS, à Miège ;
Mme Veuve Angélique MERMOUD-FUCHS et ses enfants, à Miège et Sierre ;
Monsieur et Madame Alphonse FUCHS-CLAVIEN et leurs enfants, à Miège et Bâle ;
Monsieur et Madame Jules FUCHS-CLAVIEN et leurs enfants, à Miège et Sierre ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Justin CLAVIEN

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, survenu à Sierre le 3 septembre 1965 dans sa 70e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Miège, le dimanche 5 septembre 1965, à 10 h. 45.

P. P. L.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†
Profondément touchées par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion de leur grand deuil et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, les familles de

Germain CARRAUX
Claude MORET
Constant TURIN
Charles VERNAZ

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs dons de messes, leurs envois de messages, de couronnes et de fleurs, les ont réconfortés dans leur dure épreuve et les prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance profonde et émue.

Un merci spécial s'adresse aux Autorités religieuses et civiles, à la Gendarmerie de Villeneuve, au Personnel de l'hôpital d'Aigle et de Montreux, au FC Muraz et à sa section Juniors, aux classes 1947 et 1948, à la Chorale de Muraz, à la Villageoise de Muraz, aux patrons et camarades d'entreprises, à l'A.V.F.A. ainsi qu'à MM. les Révérends desservants des paroisses avoisinantes.

†
Madame Marie JACQUEMIN-GAILLAND et sa fille Nadia, au Châble ;
Madame et Monsieur Denis MASSON-JACQUEMIN et leurs enfants, au Cotterg ;

Madame et Monsieur Camille BES-SARD-JACQUEMIN leurs enfants et petit-enfant, au Châble ;
Madame et Monsieur Maurice NUSS-BAUM-JACQUEMIN, à Villette ;
Monsieur et Madame Marcel GAILLAND et leurs enfants, au Châble ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur Camille JACQUEMIN

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, neveu et cousin, décédé accidentellement le 3 septembre 1965 dans sa 50ème année, muni des saints sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu au Châble, le lundi 6 septembre à 10 h 45.

P. P. L.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Le défunt faisait partie de la Caisse Fédérée.

†
Le comité et les membres de l'harmonie municipale de Sion ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André DELEZ

père de son dévoué membre actif et trésorier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.

P 36776 S

†
Le Conseil d'administration, la Direction et le Personnel de la Société des téléphoniques de Verbier SA

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Camille JACQUEMIN

Le Châble

leur fidèle employé et camarade

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de famille.

†
Madame Veuve Cécile MATHIS-MABILLARD et ses enfants Marianne et Alain Sixt, René, Gérard, Janine et Monique, à Champlan ;
Madame Veuve Marie MATHIS, à Champlan ;
Madame et Monsieur Georges COURTINE-MATHIS et leurs enfants, à Comeraz ;
Madame et Monsieur Prosper BALET-MATHIS et leurs enfants, à Champlan ;
Monsieur et Madame Candide MATHIS-GAUDIN et leurs enfants, à Champlan ;
Monsieur et Madame Joseph MATHIS-MELLY et leurs enfants, à Genève ;
Monsieur Eloi MATHIS, à Genève ;
Madame Veuve Innocente MABIL-LARD, à Grimisuat ;
Monsieur et Madame Prosper MABIL-LARD-HUG et leurs enfants, à Grimisuat ;
Monsieur et Madame David PFAM-MATTER-MABILLARD, leur enfant et petits-enfants, à Grimisuat ;
Madame et Monsieur Marcel BO-CHATAY-MABILLARD, leur enfant et petit-enfant, à Martigny ; ainsi que les familles parentes et alliées MATHIS, ROUX, MABIL-LARD, METRAILLER, BALET, VUIGNIER, SIXT ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur André MATHIS

Contremaître

leur cher époux, père, beau-père, fils, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et parent, survenu accidentellement à Ardon à l'âge de 46 ans muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Grimisuat le 5 septembre à 9 h 30.

Priez pour lui

Cet avis tient lieu de faire-part.

†
Le FC d'Ardon a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André MATHIS

beau-père de son entraîneur-joueur Alain Sixt.

Pour les obsèques, consulter l'avis de la famille.

†
L'entreprise Willy Bühler SA à Sion a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André MATHYS

père de son employé René.

Pour l'ensevelissement, veuillez consulter l'avis de la famille.

P 36769 S

†
Le Martigny-Sport a le regret de faire part du décès accidentel de

Monsieur André MATHYS

père de leur joueur René.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

P 36750 S

†
La direction et le personnel de l'entreprise Stuag SA à Sion et Sierre ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André MATHYS

contremaître

survenu accidentellement à Ardon le 3 septembre 1965.

L'ensevelissement aura lieu à Grimisuat le 5 septembre à 9 h 30.

Nous garderons le meilleur souvenir de ce fidèle collaborateur.

P 39799 S

Bienvenue au Père Igor Ambord, capucin

SION — Les deux fraternités séduisantes du Tiers-Ordre, ainsi que nous l'avons déjà annoncé, ont été privées brusquement de leur infatigable directeur spirituel, le cher Père Junipère.

Ce dernier, avant son départ en terre fribourgeoise, vient d'adresser une lettre-circulaire à tous les membres des fraternités pour leur faire ses adieux et les assurer de son meilleur souvenir. Par la même occasion, il leur annonce que le P. Igor Ambord, assurera la relève avec la collaboration du Père Gervais, vicaire du Couvent.

Ainsi la tristesse provoquée par le départ du P. Junipère est quelque peu atténuée par cette bonne nouvelle. Les Pères Igor et Gervais sont déjà fort bien connus des tertiaires. Il est certain que sous leur direction, du beau et bon travail pourra se faire encore, car le champ de la moisson est vaste... Reste à obtenir des moissonneurs, leur collaboration et leur esprit de dévouement, ce qui ne fait pas de doute.

Ensevelissements

BOURG-ST-PIERRE — à 10 h 30, Madame Alice Balley.


LEYTRON — à 11 h Madame Germaine Cleusix.

SALVAN — à 10 h Monsieur André Délez.

EVIONNAZ — à 10 h Monsieur Aimé Coquoz.

Dimanche

GRIMISUAT — à 9 h 30 Monsieur André Mathis.



A. MURITH SA

POMPES FUNEBRES
Genève : (022) 25 02 88

Représentants du Valais :

Sion : Walpen :	magasin 2 16 89
	privé 2 37 70
Sierre : F. Fags et Fils :	5 10 73
M. Tudisco :	5 69 88
Monthey : Galletti :	4 23 31
Orsières : Trollet :	6 81 20
	P 5466 X

NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

Vietnam: bombardements d'une ampleur inégalée

SAIGON — Au cours des dernières 48 heures, les avions américains ont déversé sur les positions vietcong, au Sud-Vietnam, des tonnes de bombes, et l'on estime que ces bombardements ont atteint une ampleur et une intensité encore inégalée, même pendant la deuxième guerre mondiale.

Les inondations en Italie

ROME — De nouvelles informations parviennent sur l'interruption de relations ferroviaires et routières en Italie. C'est ainsi que les lignes ferroviaires Venise-Trieste et Vienne-Udine-Tarvisio sont coupées. Trapani, en Sicile, était, vendredi soir, privée d'eau et d'électricité. Les autobus ne pouvaient plus circuler en ville et les provisions s'épuisaient dans les magasins d'alimentation. A Rome, où le ravitaillement en eau est limité, les autorités ont transformé les terrains de la foire internationale du commerce en un camp pour les sans abri.

Près de 2.000 soldats ont été engagés vendredi pour évacuer des milliers d'habitants des régions inondées du Frioul. Grâce à un hélicoptère américain, stationné à Vérone, trente personnes ont échappé à la noyade.

Près de Luino, un contrebandier a payé son activité de sa vie. Il voulait traverser la Tresa, actuellement très haute, avec un canot pneumatique rempli de paquets de cigarettes. Mais il disparut dans les flots à mi-chemin entre les frontières suisse et italienne.

La journée a commencé par un bombardement massif, par des B-52, des bois de Ho Bo, à 30 km au nord de Saïgon. Après quoi les appareils de trois porte-avions, dont l'«Indépendance», le plus gros navire de la 7ème flotte, ceux des escadres aériennes du corps des marines, basés à Danang et à Chu Lai, puis les avions à réaction et à hélice des armées de l'air américaine et vietnamienne se sont relayés pour bombarder diverses zones vietcong. En tout 132 sorties, effectuées par des appareils emportant chacun plus de deux tonnes de bombes.

La veille, 350 sorties avaient été effectuées au-dessus des objectifs vietcong. Cette augmentation soudaine du rythme des bombardements aériens a été rendue possible par la participation des appareils de l'aéronavale qui opéraient jusqu'à présent sur le Nord-Vietnam. Enfin deux contre-torpilleurs, le «Tucker» et l'«Orleck» ont bombardé des objectifs vietcong, dont l'un à 35 km seulement au sud-ouest de Saïgon.

Au retour de leurs diverses missions, les aviateurs américains ont déclaré que les bombardements avaient allumé de gigantesques incendies, et que

les camps vietcong avaient été détruits à cent pour cent. A l'issue de ces bombardements massifs, une patrouille gouvernementale a pénétré pour la première fois dans le secteur des bois de Ho Bo, où se trouvait un camp vietcong. D'importants stocks d'obus et de munitions ont été trouvés dans les retranchements éventrés par les bombes. En revanche, les gouvernements n'ont trouvé nulle trace de Vietcong, morts ou vivants.

Du côté américain, un hélicoptère a été abattu par la DCA vietcong. Au moins quatre américains et huit vietnamiens ont été tués.

On ne signale, d'autre part, que des opérations terrestres de faible envergure au cours des dernières 24 heures: coups de mains et embuscades. Au cours de l'une d'elles les Vietcong ont attaqué un village à 8 km de Saïgon. Un autre engagement a eu lieu à 15 km seulement de la capitale.

Cinq «Sputniks»...

MOSCOU — L'URSS a lancé vendredi cinq satellites artificiels de la terre, les «Cosmos 80, 81, 82, 83 et 84», à l'aide d'une seule fusée, annonce l'agence Tass. Ce lancement a été effectué conformément au programme de recherche scientifique dans le cosmos.

... avec une seule fusée

La crise grecque met en danger l'économie du pays tout entier

ATHENES — En raison de la crise politique grecque qui s'éternise, l'Association des commerçants helléniques et la Chambre de commerce d'Athènes ont lancé vendredi un appel en faveur d'un compromis. Alors que l'Association souligne que les bases du pays chancelent et que l'économie grecque est au bord de l'abîme, la Chambre de commerce invite les chefs politiques à se rendre compte des dommages incalculables que cause la situation actuelle et de la responsabilité qu'ils encourrent devant le peuple.

On déclare de source bien informée que l'attitude intransigeante de M. Papandrou qui réclame de nouvelles élec-

tions a eu pour effet de bloquer les délibérations du conseil de la couronne consacrées à la constitution d'un gou-

vernement politique. Le roi Constantin a laissé clairement entendre jeudi qu'après les échecs successifs de MM. Athanassiadis-Novas et Tsirimokos au Parlement, il ne chargera plus aucun homme politique de constituer un gouvernement si celui-ci n'est pas entièrement certain de pouvoir disposer d'une majorité à la Chambre.

M. Stephanopoulos, qui s'est dissocié de M. Papandrou il y a deux semaines, est de nouveau cité vendredi comme le candidat éventuel à la présidence du Conseil. On croit savoir qu'il pourrait essayer de constituer un gouvernement avec le chef des huit députés progressistes. Ces derniers refusèrent, on s'en souvient, la semaine dernière, le soutien à M. Tsirimokos.

De l'avis des observateurs, M. Papandrou est toujours le maître de la situation, car il dispose toujours d'une majorité de 156 voix.

LA SITUATION SE CLARIFIE A ST-DOMINGUE OU CAAMANO DEMISSIONNE

SAINT-DOMINGUE — Le colonel Francisco Caamano, président du gouvernement constitutionnaliste, a démissionné vendredi pour «ouvrir la voie vers la constitution d'un gouvernement provisoire de la République Dominicaine». L'autre groupe de la guerre civile, le gouvernement du relèvement national, du général Antonio Imbert, avait déjà démissionné mardi dernier.

Après quatre mois de guerre civile, un gouvernement provisoire d'union nationale a donc été installé en Répu-

blique Dominicaine. Le nouveau président, M. Hector Garcia Godoy, a déclaré dans son discours d'entrée en fonction que c'était la tâche du peuple dominicain de rendre le plus bref possible le séjour des «interventionnistes étrangers» dans le pays. Il s'est félicité d'avoir pu constituer un gouvernement hors parti qui rétablira la confiance et sera prêt à organiser des élections générales dans neuf mois. Les Dominicains acceptent «avec dignité» l'aide économique nécessaire au pays pour sa reconstruction.

NEUCHÂTEL — Un écolier de Neuchâtel, Claude Poncet, âgé de 15 ans, qui, pour tenter une expérience, avait composé un mélange de produits détonnants qu'il avait introduit dans un tuyau de plomb, a été mortellement blessé vendredi en faisant exploser le tuyau. Celui-ci l'atteignit à la gorge; le malheureux enfant eut la carotide sectionnée.

Cachemire: des avions pakistanais BOMBARDENT un village indien

La situation au Cachemire revêt actuellement une gravité jamais atteinte jusqu'alors. En effet, l'aviation pakistanaise (dotée de «Sabre» américains) a effectué vendredi à l'aube un raid sur le village de Jurian dans le secteur de Chamb, à 40 km au N.O. de Jammu. Le bombardement aurait fait 40 morts. A La Nouvelle-Delhi, on déclare que deux avions pakistanais ont été abattus.

LES INFILTRATIONS

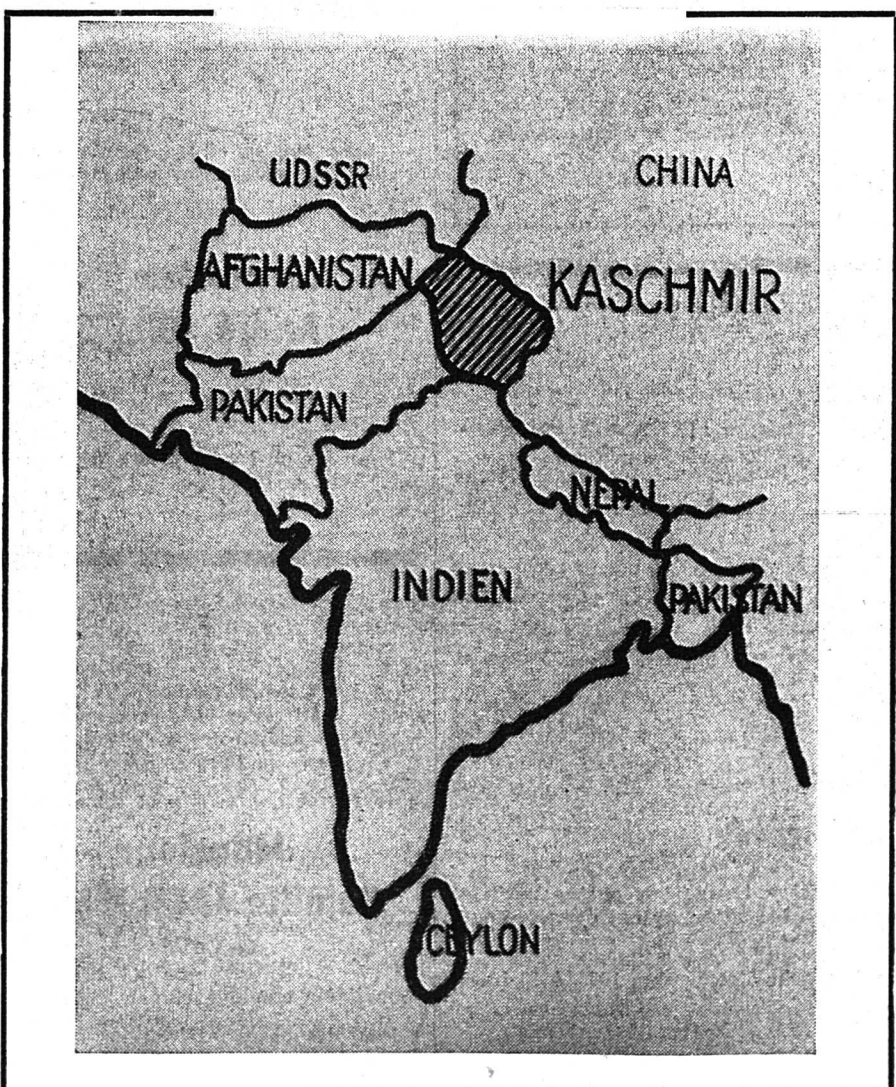
Dix-huit chars pakistanais ont été détruits au cours des combats qui se sont déroulés vendredi dans la région de Chamb sur la ligne du cessez-le-feu au Cachemire, a indiqué un porte-parole gouvernemental, précisant qu'il s'agissait de chars Patton et Sherman. Selon ce porte-parole, les forces indiennes ont perdu de leur côté cinq chars de combat parmi les douze qui ont participé aux opérations.

UNE PROTESTATION INDIENNE

L'ambassadeur de l'Inde aux Etats-Unis, M. Nehru, a officiellement protesté vendredi auprès du secrétaire d'Etat M. Dean Rusk contre l'utilisa-

sage est généralement considéré par les observateurs comme un rejet virtuel de l'appel de M. Thant en faveur d'un cessez-le-feu dans le Cachemire. Cependant, dans sa déclaration radio-

diffusée, le premier ministre indien a précisé que l'appel du secrétaire général de l'ONU était l'objet d'une étude attentive de la part du gouvernement indien, qui y répondra bientôt.



On déclare vendredi de source officielle à Srinagar, que l'Inde dispose de 100 000 hommes de troupes et de police le long de la ligne du cessez-le-feu. Les troupes indiennes et pakistanaises concentrées dans cette région sont estimées à six divisions au total. L'Inde estime que 3000 à 5000 hommes armés ont franchi la ligne de cessez-le-feu au cours du mois dernier. Toujours de source indienne, on indique que plus d'un millier d'«intrus» ont été tués ou faits prisonniers.

tion par le Pakistan d'armes de fabrication américaine dans le conflit actuel au Cachemire. A l'issue de son entretien avec le chef de la diplomatie, le diplomate indien a qualifié la situation actuelle de «très sérieuse», mais il a ajouté que c'était le rôle de la diplomatie «d'essayer d'arranger les choses.»

LE CESSEZ-LE-FEU N'EST PAS LA PAIX

«Le cessez-le-feu n'est pas la paix, et nous ne pouvons aller d'un cessez-le-feu à un autre», a déclaré, hier soir, M. Lal Bahadur Shastri, dans un message radiodiffusé à la nation. Ce mes-

L'INCROYABLE COMPORTEMENT D'UN OFFICIER EGYPTIEN DECLENCHE UNE VERITABLE EMEUTE Il y aurait plusieurs morts

LE CAIRE — Des heurts se sont produits jeudi à Damiette, à 210 km au nord-est du Caire, entre la police et des pêcheurs. Selon des informations, les troubles ont éclaté après qu'un officier de la garde-côtière eut tué un pêcheur. L'officier, accompagné d'un gendarme, aurait aperçu le pêcheur dans une zone interdite et lui aurait donné l'ordre de quitter la zone. Il s'en serait suivi une violente discussion au cours de laquelle l'officier aurait ordonné au gendarme de tirer sur le pêcheur. Le gendarme s'y refusa. Sur quoi l'officier tira lui-même sur le pêcheur qu'il tua.

La nouvelle de l'incident entraîna une émeute à Damiette. La police ne pouvant plus contrôler la foule, aurait ouvert le feu, faisant 16 morts et plusieurs blessés. L'incident n'aurait pas d'implications politiques.

UN VILLAGE TESSINOIS MENACÉ PAR UN EBOULEMENT

BELLINZONE — La montagne bouge au-dessus de Solaro, un petit village du val Blenio, non loin de Olivone. Les habitants du village, en tout une dizaine de familles, ont été évacués d'urgence dans la nuit de vendredi à la suite d'un premier petit éboulement qui, heureusement n'a pas fait des victimes. La police cantonale tessinoise et des fonctionnaires du Département cantonal des constructions publiques se sont rendus aussitôt sur les lieux menacés et ont mis en place des postes de contrôle. Pour le moment, il est encore impossible de déterminer les endroits les plus dangereux, mais de l'intérieur de la montagne arrivent des bruits sourds, qui laissent prévoir un grand déplacement. La cause de cette menace d'éboulement ne sont pas encore connues, mais on estime que la pluie, qui est tombée au Tessin aussi ces derniers jours, en est la cause principale.

Le conflit dans la métallurgie américaine UNE INTERVENTION DIRECTE DU PRESIDENT JOHNSON

Le président Johnson a annoncé, vendredi, à la télévision, que le conflit de l'acier était réglé. La menace de grève dans l'industrie sidérurgique est à présent écartée, à la suite des négociations entre représentants du patronat et des syndicats, qui se déroulent à la Maison Blanche depuis le début de la semaine, a déclaré le président Johnson. Le chef de l'exécutif avait mis en garde les deux parties contre une grève qui affecterait l'ensemble de l'économie et l'effort militaire américain.